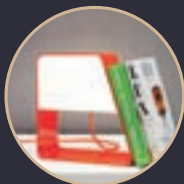




THE CHINESE WEEKLY



2015
秋季流行
色彩调查



- ◎ 时局·天下 北爱尔兰：突围路上的中国话题
Why are people in Northern Ireland talking about China?
- ◎ 商业·理财 中国搜索引擎市场是块大蛋糕
The huge potential of Chinese SEO services
- ◎ 教育·职场 用幼儿精神分析教中文
Teaching Chinese using child psychoanalysis
- ◎ 科技·创新 让道路建筑“自我修复”
Self-healing concrete
- ◎ 文化·设计 一位法国画家的中国“道”
A French artist's Taoism
- ◎ 生活·时尚 美国西部公路之旅
A road trip along the West Coast

The internship: cultivating talent for tomorrow

他们的海外实习故事

实习生的修行

“为卢浮宫说话”是怎样的体验

Speaking for Musée du Louvre

从福斯特开始的建筑师之路

Learning to be an architect at Foster & Partners

入服装这一行

Entering the fashion industry

做一枚努力的小马信儿


A rewarding experience of caring for horses



© 2014 Estée Lauder, Inc.



ESTÉE LAUDER



牡丹沁红颜，石榴漾鲜活。
亲历容颜如花绽放。

New. Nutritious Rosy Prism™
全新 红石榴鲜养焕亮系列

雅诗兰黛革新科技揭示导致肌肤暗沉的潜在机制，全球首创高效精华露，显著减少并有效预防黯黄肌底色的产生。

Harrods哈洛德百货公司独家有售
敬请光临商场底层化妆品厅



专为亚洲肌肤研制
并经过亚洲消费者测试

鲜养焕亮精华露



Contents

2015.07
第195期 目录



封面专题：实习生的修行

The internship: cultivating talent for tomorrow

从学徒到实习生，不仅是职业属性变了，其背后传递出来的职业精神与工作哲学也已经相去甚远。在本期的封面专题中，《华闻周刊》采访了在不同国家、不同行业中实习的中国年轻人，分享他们故事的同时，也聆听他们对于“该怎么实习”这个问题的理解与感悟。（详见P13-25）

封面插画：王潇珏

P019-021

封面故事 入服装这一行



P026-029

天下·时局
北爱尔兰：突围路上的中国话题



P023-025

封面故事 做一枚努力的小马信儿

封面 Cover

- P001 封面
- P002-003 广告： LG X
- P004 目录
- P005 广告： Montblanc
- P006 目录
- P007 广告： House of Fraser
- P008 华闻团队 & 撰稿人
- P009 华闻·坐标

开卷语 The Leader

- P010-011 实习与“工匠精神”

封面专题 Cover Story

- P012 广告： 勒福移民
- P013-015 “为卢浮宫说话”是怎样的体验
- P016-018 从福斯特开始的建筑师之路
- P019-021 入服装这一行
- P022 广告： 唐顿国际
- P023-025 做一枚努力的小马信儿

天下·时局 Current Affairs · Politics

- P026-029 北爱尔兰：突围路上的中国话题
- P030 速览·英国 工党逆袭，需要带头大哥
- P031 速览·欧洲 说“NO”后的希腊

- P032 速览·中国 中国高铁海外第一单
- P033 速览·亚洲 亚洲有望成为最富地区
- P034 速览·中东 IS恐袭进入2.0时代？
- P035 速览·国际 “最贵”城市
- P036 速览·美国 美国在非洲不受待见？
- P037 改变对华政策—我们是否在自寻敌人？

商业·理财 Business · Money

- P038-041 中国搜索引擎市场是块大蛋糕
- P042-044 优步不停步
- P045 速览·论坛 中英盼合作升级
- P046-047 华人看好选后房地产市场
- P048-049 伦敦房产投资热区：旺兹沃思
- P050-052 速览·房产 英国现金购房者创新高
- P053 速览·金融 汇丰计划全球裁员10%
- P054 速览·经济 中国城市背负高额负债
- P055 速览·商业 中国赴英商旅人次下降

教育·职场 Education · Careers

- P056-058 湖畔听书
- P059 湖畔小札：深柳读书堂
- P060-061 速览·教育 戴妃母校冠孔姓
- P062-063 速览·教育 毕业就去打工度假
- P064-066 用幼儿精神分析教中文
- P067 速览·教育 无处不在的兴趣课堂

MONT BLANC

传承典藏系列月相腕表 与休·杰克曼

雕琢崭新高度

全新万宝龙传承典藏系列月相腕表以传统高级制表中的月相复杂功能为特色，配备MB 29.14自动上链机芯和直径39毫米的18K玫瑰金表壳，通过月牙形镂空窗口显示月相，是您生活的尚佳之选。敬请访问万宝龙官方网站了解更多。
Visit and shop at Montblanc.com





Contents

2015.07
第195期 目录

科技·创新 Technology · Innovation

- P068-073 让道路建筑“自我修复”
- P074 速览·人工智能 和机器人聊聊人生
- P075 速览·环境 方程式赛车进入环保时代
- P076-077 速览·装备 野外生存能源炉
- P078-079 速览·科学 神秘换头术成为现实

文化·设计 Culture · Design

- P080-083 一位法国画家的中国“道”
- P084-085 千里骑行，寻找世界上另一个自己
- P086 张培力：好艺术要时间证明
- P087 唐卡艺术英国行
- P088 速览·艺展预告
- P089 鞋展：苦乐并存
- P090 速览·名人 李宗盛刷新伦敦音乐史
- P091-094 台湾的独立电影时代
- P095-097 彩虹眷村：老房变身的童话世界
- P098 一部英式悬疑与幽默的喜剧经典
- P099 英国夏季音乐节
- P100-101 十大亮眼居家设计

生活·时尚 Lifestyle · Fashion

- P102-105 台湾夜市打牙祭
- P106-109 美国西部公路之旅
- P110-111 伦敦西南的小清新范儿
- P112 伦敦高级英式餐厅Butlers
- P113 速览·美食 世界首家Hello Kitty中餐
- P114-115 夏季防护宣言
- P116-118 2015秋季流行色彩调查
- P119-121 英国夏季登山路线推荐
- P122 全球五大在建顶级奢华酒店
- P123 广告：华闻海外投资
- P124 广告：John Lewis

P039-041

商业·理财
中国搜索引擎市场是块大蛋糕



P042-044

商业·理财 优步不停步



P080-083

文化·设计 一位法国画家的中国“道”



P100-101

文化·设计
十大亮眼居家设计



P087

文化·设计
唐卡艺术英国行



P106-109

生活·时尚
美国西部公路之旅



HOUSE OF FRASER

SINCE 1849



FLY INTO HOUSE OF FRASER. FLY OUT WITH THE HOTTEST BRANDS.

Biba | Urban Decay | Kurt Geiger | Dior | Michael Kors
Lancôme | Polo Ralph Lauren | Ted Baker | Clarins | Kenneth Cole

Oxford St | Westfield London

Suitcase not sold at House of Fraser





The
Chinese
Weekly
华闻周刊

新闻热线
020 8099 8888

广告热线
020 8099 8888

投稿邮箱
editor@thechineseweekly.com

广告邮箱
ads@thechineseweekly.com

市场邮箱
marketing@thechineseweekly.com

订阅邮箱
subscribe@thechineseweekly.com

求职邮箱
HR@thechineseweekly.com

媒体合作邮箱
PR@thechineseweekly.com

伦敦办公室地址
99 Gower Street, London,
WC1E 6AA

爱尔兰办公室
18 Fitzwilliam Place, Dublin 2

爱尔兰办公室电话
+353 153 14840

出品 Producing



HUAWEN
INSTITUTE
华闻学院

华闻学院出品
www.huawen.ac.uk

社长：戴凯
Managing Director: Kai Dai

执行主编：张雪
Executive Editor: Michelle Zhang

编辑部
Editing Team

林卉卉 Flora Lin
陈甲妮 Jiani Chen
李晓枫 Xiaofeng Li
夏颖 Ying Xia
林乃绢 Nai-Chuan Lin
于雷 Ray Yu
徐璐漪 Luyi Xu
赵雨潇 Yuxiao Zhao

新媒体部
Digital Media Team

王鹏 Kevin Wang
曹游艺 Lea Cao
罗紫茜 Zixi Luo
邢雅洁 Yajie Xing

全球编辑室
Global Editorial Room

驻爱尔兰记者：
李雨洋
Correspondent (Ireland):
Shirley Li

视觉部
Graphic Design Team

褚泉山 Quanshan Chu
公静 Jing Gong
王潇珏 Xiaojuan Wang
冉萌 Meng Ran
张德馨 Dexin Zhang
聂向颀 Xiangdi Nie

广告部
Advertising Team

邵珣 Xun Shao
薛思圣 Alan Sek
王泽宇 Zeyu Wang
林漓 Macy Lin
陈思祎 Siyi Chen

市场部
Marketing Team

李天 Tian Li
赵楣媚 Meimei Zhao
朱怡君 Zoey Zhu
王杨红松 Hinason Wang
李茜 Emma Li

驻法国记者：
张钊伟
Correspondent (France):
Zhaowei Zhang

撰稿人 Contributors

杰弗里·贝德
特约撰稿人

现为美国布鲁金斯学会约翰·桑顿中国中心资深研究员。他在《改变对华政策——我们是否在自寻敌人？》一文中，就美国对华政策发表了自己的看法。

曹劼
特约撰稿人

凤凰卫视驻英国首席记者，应《华闻周刊》之邀，撰写了《北爱尔兰：突围路上的中国话题》一文。

卢鸣
特约撰稿人

豆瓣阅读作者，摄影系在读，擅长专注易沉迷，无党派不信教的怀疑论者，爱好拍摄陌生人并与他们聊天。为本期撰写了《千里骑行》一文。

付宁
特约撰稿人

在伦敦高高低低的舞台上体味人生，在别人的故事里流着自己的泪。为“文化·设计”版块撰写了《一部英式悬疑与幽默的喜剧经典》一文。

孙博
特约撰稿人

本期《湖畔小札：深柳读书堂》一文作者，PALA订制旅行机构创始人。



更多资讯、更多互动，请关注
华闻周刊微博、微信及华闻网。



网站二维码



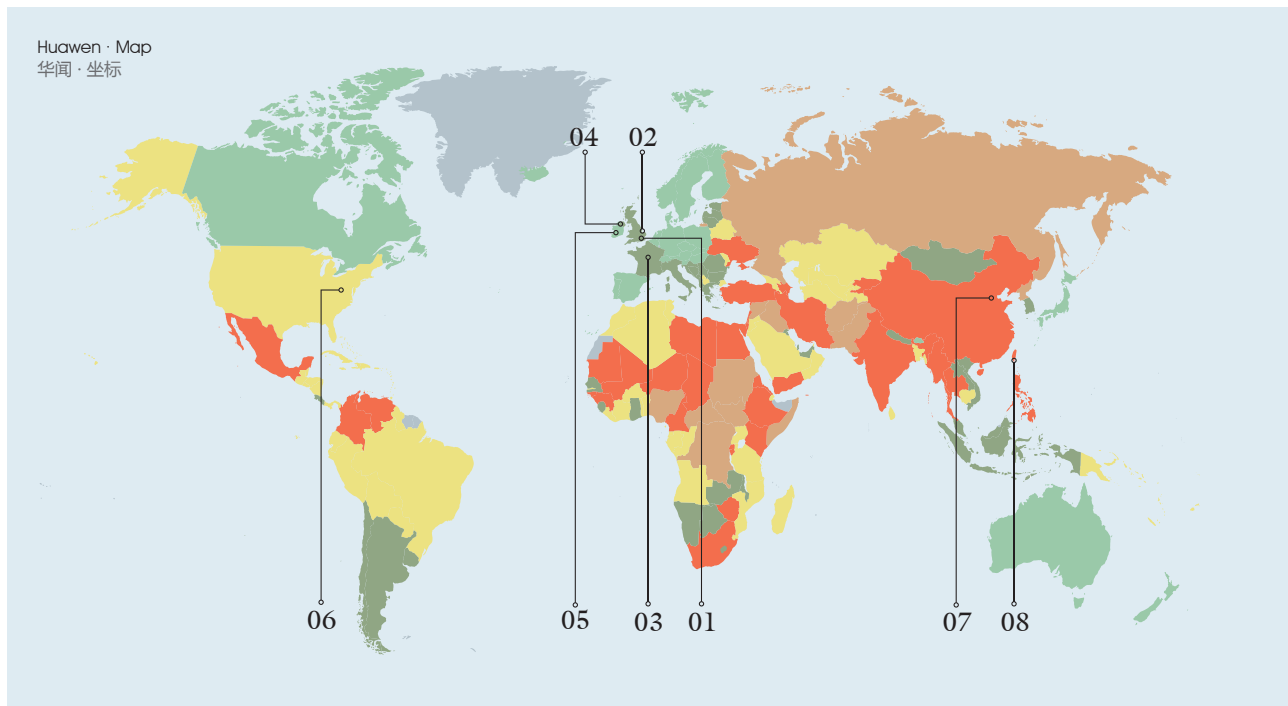
微博二维码



微信二维码



订阅二维码



华闻周刊 2015. 07

《华闻周刊》伦敦总部采编团队、爱尔兰分部记者、驻法国记者以及来自世界各地的特约撰稿人，去往了世界各地，为读者带来世界各地的要闻、趣闻与新鲜创意，呈现崭新的全球化生活方式。

以下为本期核心内容涵盖的部分城市与地区：

01 伦敦 London

从在伦敦建筑行业、服装行业实习的中国留学生的经历，到华人投资伦敦房地产的故事，再到在这里举行的精彩艺展活动。我们探寻了这座城市丰富的层次与鲜活的侧面。

—P016 P019 P046 P048 P086 P089 P098

02 剑桥 Cambridge

我们走入剑桥大学工程系的红砖建筑。这里的科研人员正在研究如何让混凝土像人类皮肤一样可以“自我修复”。—P068

03 巴黎 Paris

在巴黎，我们采访了在卢浮宫实习的中国留学生，又遇到了一位将中国“道”融入其作品的法国作家。—P013 P081

04 贝尔法斯特 Belfast

一位中国媒体人三年三进三出贝尔法斯特，他发现，这座城市里的人讨论的话题，越来越和中国有关，和华人有关。—P027

05 基尔代尔 Kildare

在爱尔兰的牧场实习是一种怎样的体验？对于在城市里长大的中国实习生来说，它不仅是体力上的挑战。—P023

06 华盛顿 Washington, D.C.

总部位于华盛顿的布鲁金斯学会是全球顶尖智库。就中美关系动向，该智库中国中心资深研究员发表了自己的看法。—P037

07 北京 Beijing

从新西兰辞职后，渠成回到北京，创立了一家网络技术公司，为企业提供搜索引擎优化及搜索引擎营销等服务。—P039

08 台湾 Taiwan

这一期，听台湾导演讲述台湾的独立电影时代，去台中的彩虹眷村探访老房变身的童话世界，最后再品尝一下经典的台湾夜市小吃。—P091 P095 P103

全球 Global

优步打车 (Uber) 的全球战略是怎样的？千里骑行，寻找世界上另一个自己，又是怎样一种生活方式？—P042 P084

华闻 · 版块

Cover
Story
封面专题



Current Affairs
& Politics
天下 · 时局



Business
& Money
商业 · 理财



Education
& Careers
教育 · 职场



Culture
& Design
文化 · 设计



Technology
& Innovation
科技 · 创新



Lifestyle
& Fashion
生活 · 时尚





The self-cultivation of
interns and employers

实习与 “工匠精神”

文 张雪
插画 Beibei Nie

很久很久以前，新手上路，菜鸟入行，大多要先送到未来的师傅面前，经过师傅一番上下打量、左右审视，入了师傅的眼，才可正式拜师，成为学徒。

学徒在师傅近距离言传身教、耳提面命的日子里，熬上无数个年头，把师傅的绝招秘笈学了个通透，从菜鸟进阶为大虾，变成独当一面的熟手，才算是

真正的“出师”。更智慧、勤奋一点儿的，除了把师傅的“大招”都学会，还能自我消化、融会贯通一番，创出点儿厉害的新招式，这便是所谓的“青出于蓝而胜于蓝”。

而在现代企业的实习制度之下，实习生与“师傅”之间的关系则要相对疏离一些。尽管有观点认为在当下的社会中，实习生就是白领版的“学徒”，学徒可看成是蓝领版的“实习生”，但更多的时候，从学徒到实习生，不仅是职业属性变了，其背后传递出来的职业精神与工作哲学也已相去甚远。

这种变化，投射的是世界各行业现代化和工业化的真实变迁。鞋履设计大师雷蒙·玛萨罗 (Raymond Massaro) 曾说：“一切手工技艺，皆由口传心授。”但除了在少数的“技能性”行业

之中，这种“口传心授”的实习模式已越来越难觅踪影。与此相伴的，是“工匠精神”的失落，是现代工业对传统手工业的冲击与取代，是重视效率多过重视品质的泥沙俱下。随着互联网时代的到来，这种趋势更加明显。

在这样的背景之下，置身于现代企业制度的“工业理性”之中的实习生，相比于从前的“学徒”，少了与师傅之间的默契互动、心领神会，也较难收获那种“独一份儿”的精细手艺、深厚情感与奇妙匠心。

在英国数年，我听闻了许多中国留学生在全球化的商业环境中实习的快乐与哀愁：有人享受在海外实习的经历，认为经验可贵，获益匪浅；有人则委屈、抱怨，愤愤不平。

有趣的是，我发现那些即使“跑龙



套”也认真负责、精益求精的人，大多能享受实习的过程，他们中的不少人在几年之后都成为了各自工作领域的中坚力量；而那些以“跑龙套”心态来实习的，则更容易感到学不到东西或者愤愤不平，在时隔多年之后，他们中有很多人仍然对工作提不起兴趣或工作不开心，有的甚至依然还在“跑龙套”。

虽然大环境相似，但不同个体的经历却千差万别。“师傅领进门，修行靠个人”，“同台食饭，各自修行”，这些在前现代社会中流传甚广的话，在现代社会中似乎也并不过时。

当然，这种修行并不仅仅是实习生需要，企业也需要。企业是把实习生机制当做是招募廉价劳动力、节省成本的捷径，还是将其看成是培养人才与增进团队建设的渠道，决定了这个企业能够

吸纳到、培养出什么样的实习生，同时也决定了它最终的格局。

最近，很多人开始重提“工匠精神”，这个词甚至有被用滥的危险。但被说得多了，并不代表这个词本身没有价值，也不代表它已经被广泛重视。恰恰相反，这正是因为在被普遍工业化、标准化的世界中，这种精神越来越少，因而更加弥足珍贵。

事实证明，这种精神并非只适用于“技能性工作”，对那些“知识性工作”也同样有价值。而在“实习”这件事情上，如果雇主与实习生双方都能多一点“工匠”式的精雕细琢态度，它带来的体验与收获，也许就会完全不同。

在本期的封面专题中，我们聆听了在海外实习的中国年轻人的故事，也探讨了该如何实习这个问题。

专题概要

1 “为卢浮宫说话”是怎样的体验 - P13

李然一上岗就成了“为卢浮宫说话”的“官方发言人”，然而这份工作并不轻松。

2 从福斯特开始的建筑师之路 - P16

在福斯特实习的三个月里，王麟杰已经记不清画了多少张图纸，做了多少个模型。

3 入服装这一行 - P19

她穿上正式西服裙，精心地配以相称的高跟鞋和丝袜，开始了在服装业的实习工作。

4 做一枚努力的小马信儿 - P23

对于大部分在城市里长大的实习生来说，育马，不仅仅是体力上的挑战。



LAFLEUR
CONSULTING
勒福移民

勒福移民—您的移民专家

LAFLEUR CONSULTING

英 国 200万英镑投资移民项目: 无语言要求, 风险小, 回报可观
20万英镑企业家移民项目: 投资英企, 安全可靠, 最快三年可获永居

爱尔兰 投资移民项目: 无移民监, 政府担保, 高回报, 低风险

现有英企投资项目, 回报可观, 欢迎垂询。

地址: 14 bedford square, London, WC1B 3JA

电话: 0208 099 0999

网址: www.lafleurconsulting.com

邮箱: info@lafleurconsulting.co.uk



微博二维码

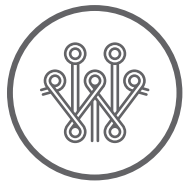


微信二维码





01



Cover Story

封面专题

Speaking for Musée du Louvre 为卢浮宫说话 是怎样的体验

再次在卢浮宫见到李然，她已和几个月前不大一样。不知是不是我的心理作用，她的身上多了一些“卢浮宫”的味道——除了周身洋溢着文艺气质以外，还有一些恬淡的自信。

半年前我在好朋友的引荐下认识了李然，她在巴黎的文化艺术圈一直是名活跃分子。协助办展、参与举办艺术讲座、当法语翻译、写艺术普及文章、参与各类文化艺术活动……随处可以见到她活跃的身影。从我认识她的那天起，似乎就没见她闲下来过。所以大约三个月前，当她告诉我她得到了为卢浮宫实习的机会时，我并没有太惊讶：“嗯，这才是李然。”

○ 文 张钊伟
○ 摄影 崔奥夫 何康蓉

02

01. 实习期挑灯夜战是常事
02. 卢浮宫倒金字塔的塔尖指向地下大厅





01



02

为“高冷女神”摸索“中国格调”

在圈内好友的推荐下，文化项目管理专业出身的李然比较轻松地得到了在卢浮宫实习的机会。这个实习机会来源于一个叫做SinapseConseils的公司，名字意为“大脑神经末梢”。这个致力于文化推广交流的公司目前负责卢浮宫博物馆、奥赛博物馆、法国国家古迹中心（包括巴黎圣母院、凯旋门等古迹）等法国文化艺术名胜的海外宣传推广工作。李然一上岗就被分配到了卢浮宫博物馆中国市场宣传推广的工作，成了“为卢浮宫说话”的“官方发言人”。

然而，这份“看上去很美”的工作实际上并不轻松。在工作刚起步，李然就遇到了难题。形容初期工作时，她打了一个有趣的比方，将他们公司比作一个“账号托儿所”，先是建立卢浮宫中国的微信和微博账号，这就像婴儿的初生。

“婴儿”诞生之后，需要户口认证，光是这一点，就难倒了李然。她向我介绍道：“由于新浪微博已有一些外国公司及机构创建和认证微博的先例，对于外国机构的认证流程已经比较完善了，但微信比较困难。国外机构无法注

册账号，必须依靠国内的朋友帮助建立。”3月，李然在她国内媒体人好友的帮助下创建了公众号，但至今仍在微信认证的道路中。”

李然所在的公司虽然一直从事跨国文化交流，但是据她透露，他们依旧对中国的社交媒体了解甚少。作为一个法国公司，他们对脸书（Facebook）、推特（Twitter）等几乎全球通用的社交媒体更加了解。在做了前期用户调查之后，她们开始“摸着石头过河”。

卢浮宫像是一个传统的“高冷文艺女神”，其在社交媒体上呈现的姿态需要好好斟酌。在李然看来，想要在中国社交媒体“闯出一片天”，卢浮宫必须自带一些“卖萌属性”，主动从高不可攀的“神坛”上走下来，让更多普通人更频繁地去关注艺术。

然而，卢浮宫官方却不希望卢浮宫表现得过于活泼。在经过的无数次磋商的大小会议之后，才终于和卢浮宫专门负责对接的部门达成了一致。最终定位卢浮宫在中国社交媒体的形象应该是：语气亲和，内容严肃。

在“不高冷，也不媚俗”的风格方针指导下，李然尽力把握行文的尺度。但同时，一向闲不住的她也向卢浮宫争



03



04

01. 卢浮宫金字塔塔体的门扉
02. 李然在卢浮宫中搜集资料
03. 通宵准备推文的晚上
04. 她经常在回家的路上睡着
05. 卢浮宫入口
06. 卢浮宫金字塔广场夜景
07. 在卢浮宫搜集资料时经常需要就地坐下开始工作

“

在李然看来，想要在中国社交媒体“闯出一片天”，卢浮宫必须自带一些“卖萌属性”，主动从高不可攀的“神坛”上走下来，让更多普通人更频繁地去关注艺术。



05



06



07

取了一些别致的“特权”。卢浮宫官方工作人员们在得知中国社交媒体账号已经建立之后，纷纷跑去围观。围观之后他们纷纷表示一时接受不了如此活泼的动图表情。于是沟通部门又与李然专门开会讨论此事。最终，在李然坚持不懈的解释下，终于争取到了“抿嘴笑”和“可爱笑”的表情，还有波浪号。

为官方发声的“战战兢兢”

作为象征着法国艺术的官方机构，为卢浮宫发声需要受到他们方方面面的审核，从图片、文字信息到视频短片，都需要提前递交审批，通常会需要一到两周的时间才能审核成功，然后才可以发推文。从一个idea的诞生，到拟好草案，再到反复修改润色，再到审核，这并不短的周期，程序不可谓不复杂。

当我在对“时效性”提出疑问的时候，李然向我解释：“卢浮宫内的展品都不具什么时效性，而且因为刚刚起步，我们会选最有分量的展品，介绍它

们背后的故事。就算是颇具时效性的展览，卢浮宫方面也是很早就有预告，我们会提前准备，所以也不是问题。”

在每一次推文之前，李然会参照卢浮宫法文官网已有的介绍进行翻译，仅仅翻译校对这一环节就至少四遍，涉及到展品、人名的专有名词时，她又必须严格按照卢浮宫中文官网里已有的翻译。尽管如此，她的选题自由度依旧很高，除了不能涉及政治敏感、色情内容的禁区，她们可以在卢浮宫多达3.5万件的展品里任意挑选主题来进行介绍推广。

此外，法国人对纯艺术的看重，使得她们在做中国推广时要注意不能和任何商业性的机构产生联系，对商业化的内容更是零容忍。在初期进行微博拓展的时候，她们用官方微博和一些卢浮宫认为的“敏感”机构进行“互粉”，都遭到了卢浮宫方面提出的反对。

当然，李然也告诉我，只要把这些禁忌掌握好了就好，在工作上卢浮宫上上下下的部门都非常地配合，可以称得上是“有求必应”。从帮她联系法国驻华大使馆、法国文化中心、法语联盟等等各个文化艺术机构，帮助她做初期微博推广；到替她联系中法媒体帮助宣传社交媒体公号；还将微信公众号和官方微博的二维码都添加到了卢浮宫官方提供的导览图里，让游客只要在游览卢浮宫拿到导览图的时候就能看到他们的中国社交媒体账号，这无疑大大地提高了她们公号的普及度，也是对她们辛勤工作最大的尊重。

自从接了这个挑战性极大的活儿，李然几乎没有早于法国时间凌晨三四点睡过，哪怕实习要求的工作时间并不长。虽然忙得不可开交，她仍然感到充实和快乐，她透露，尽管从负责这个工作开始至今已经3个月了，她还是感觉幸运。在这么重大的一个考验前，她获得了更高效的工作方式，能更坚韧地面对未知的挑战。最关键的还是，作为一个文化艺术爱好者，能把艺术拉得更贴近大众，让卢浮宫褪去高冷的“女神”面纱，是她觉得最欣慰的事。



Learning to be an architect at
Foster & Partners

从福斯特开始的 建筑师之路

位于伦敦塔桥南岸的莫尔滨水区 (More London Riverside) 是伦敦标志性的地点之一，这一区域包括伦敦市政厅在内的11栋建筑和周边一系列公共休闲场所都是由英国顶尖的建筑设计公司福斯特 (Foster & Partners) 设计和建造的，王麟杰在福斯特实习时参与的第一个项目就在这里。“在自己亲自参与设计的大堂里，人们坐着的椅子、使用的前台，都一一从设计图纸变成眼前的真实场景，有一种说不出的成就感，这也是我成为建筑师的原因。”他说。

○ 文 林卉卉
○ 摄影 王潇珏 部分图片由受访者提供

12年前的一天，在英国建筑联盟学院 (Architectural Association School of Architecture, 简称AA) 读大一的王麟杰刚刚放暑假，因为成绩优异，他得到了学校的奖学金。正当他犹豫着要不要买机票回上海，突然接到了助教电话，问他要不要到福斯特实习。王麟杰简直不敢相信自己的耳朵，“对于一个刚到英国一年、初出茅庐的建筑系学生而言，能到福斯特实习就像做梦一样。”他回忆道。经过面试，王麟杰顺利地成为了福斯特实习生，他们班上只有两个人拿到当年的实习名额。

实习第一天，王麟杰起得特别早，生怕自己迟到。他永远也忘不了第一次走进福斯特时的兴奋心情。他穿过两个前台，走过一条很长的阶梯，看到两层挑高的宽敞明亮的开放式工作空间里，阳光透过落地窗撒在地上。忙碌的建筑



01



02

师们正埋头在堆满图纸的工作台前，顾不上抬起头看他们一眼。

那年夏天，和王麟杰一起实习的“小伙伴”有十多人，他们大多都已经是大四的建筑系学生甚至已经参加过工作，王麟杰和他的同学是实习生中资历最浅的。

福斯特给实习生准备了很系统的培训，光是讲解各种注意事项就进行了一

01. 王麟杰拿着素描本素描
02. 第二次在福斯特实习时，王麟杰(中)与同事回到莫尔3号楼的楼顶视察
03. 莫尔滨水区3号楼外景
04. 莫尔滨水区3号楼内景
05. 王麟杰坐在母校的沙发上
06. 福斯特建筑设计公司



03

“

对于一个刚到英国一年、初出茅庐的建筑系学生而言，能到福斯特实习就像做梦一样。



05

整天。除了介绍公司基本的结构之外，福斯特对如何使用模型室以及如何进行喷漆都有很严格的规定。在福斯特的模型室里，王麟杰按捺住激动的心情，一边听着培训人员讲解如何安全地使用各种工具，一边用眼余光瞟着一座座大名鼎鼎的建筑物的模型。培训中最让王麟杰印象深刻的是一位专业的健身教练来给他们上健康和安课，告诉他们什么样的坐姿才是最正确的、如何正确地使用椅子、电脑键盘和鼠标，并且鼓励大家每天中午抽出一点时间和他去跑一圈步。“这真是大公司。”王麟杰心里暗暗想。

第二天上班，实习才算真正开始。设计莫尔滨水区3号楼 (3 More London



04



06

Riverside) 大堂里的一面玻璃墙是王麟杰的第一个任务。“第一次做任务，压力很大，心里也很紧张，那时候英语又没这么好，很怕自己出错。”

福斯特有一套很规范的工作手册，每个新来的实习生都要熟读这本手册，并按照上面的要求进行操作。遇到不懂的问题，王麟杰先翻工作手册，如果里面没有就自己琢磨，实在琢磨不出来就向前辈请教。“我不会一遇到问题就去问别人，而是把问题集中起来一起发问，这样别人不容易不耐烦。”

有一次，为了确定一个设计思路是否准确，王麟杰拿不定主意，只能战战兢兢地给老板打电话，急性子的老板一听他还摸不清自己的真实意图，开口就骂：“这都不懂！你到底在干嘛？模型做好了没有？你现在就给我赶紧做。”放下电话，王麟杰出了一头汗。

作为一个建筑设计公司的实习生，做得最多也是最基本的工作就是做草模。“就拿大堂前台的大理石桌子来说吧，光是设计这张桌子就要画至少十张图纸，分割大理石的面，踢脚线在哪，怎么转弯，这些都要设计。”

在福斯特三个月的实习里，王麟杰已经记不清画了多少张图纸，做了多少个模型。每一个模型做出来之后，都要经过内部重重讨论和审核，有些图纸画了改，改了画，反反复复要进行好几次。有时候同一个项目要做三个不同的设计，每一个设计都要做出模型，每个模型只有一点点差异，最后只采纳一个，甚至全部“枪毙”，王麟杰说这在建筑行业再常见不过了。

王麟杰每周都要填写一张工作量统计表，他要把每天在每个项目上具体花了多少时间给统计出来。填表时他才发现，从实习报到第一天到现在，他已经连续七天没有休息，连周末也是在公司里过的，平均算下来每天要在公司里待至少十小时以上。

有一次在工作的时候，他打了一



个盹，上司马上拍一下他：“你昨天没有睡觉吗？”他不好意思回话。有时连续工作太累了，王麟杰会在厕所里打个盹。周末的时候公司没什么人，他就偷偷溜进女厕所去打盹，“女厕所和男厕所构造不一样，是单间的，进去把门一关，把头靠在马桶水箱上面，可以睡得很舒服。”

短短三个月一晃眼就过去了，面对繁重的工作任务和连轴转的工作时间，王麟杰从没有一句抱怨，对工作也从来不挑三拣四，始终把自己的姿态放得很低。为此，他总结出一句箴言：多做一点是好的，少做是不对的，做的和给的不一样是不行的。“既然是实习，就说明你还没有进入这个行业，所以不要有太高的期待。把一件事情做好，别人自然会看到你的努力，自然愿意把任务交给你。”

实习结束后，按照福斯特的习惯，会开一个离别派对。在这个派对上，王麟杰收到同事们设计的一张卡片，卡片封面是王麟杰的小剪影在莫尔3号楼的建筑立面图上，卡片的背面，还密密麻麻地写满了同事们的祝福语，这让王麟杰很感动。

12年之后，当王麟杰再次回到莫尔滨水区时，他已是英国皇家注册建筑师协会（ARB/RIBA）注册建筑师，并成为一家线上艺术平台初创公司的合伙人，在伦敦和上海开了自己的公司。

建成8年的莫尔3号大楼，门口的广场已绿树参天，人们从大楼进进出出。他望着14层的挑高中庭，当年的种种回忆就像放幻灯片一般历历在目。他深有感触地说：“虽然我只是参与了其中一个很小的部分，只是作为助手帮了一点忙，但是我经历了整个过程，还是很激动的，付出的一切辛苦也是值得的。”



07



08



09

- 07. 地上的白色模型是王麟杰在英国建筑联盟学院读大一年年终讲评时设计的一种新型“砖块”
- 08. 09. 王麟杰在福斯特实习结束之后，收到同事们设计的卡片
- 10. 王麟杰参与设计的伦敦莫尔滨水区7号楼
- 11. 2014年，王麟杰参与伦敦全球设计论坛主办的设计与艺术论坛和讲座



10



11



01

01. 唐天在萨维尔街
02. 她工作的男装品牌
03. 店面同事经常向唐天反馈顾客需求

Entering the fashion industry 入服装这一行

◦ 文 李晓枫
◦ 摄影 王潇珏 部分图片由受访者提供

“做这份工作让我认识很多媒体圈的人”，拍完最后一张照片，采访结束后唐天笑着对我说。她背后是Savile Row标志性的路牌，过去的几年里，她看过无数个路过的人兴奋地停下来，与它合影。第一次来这里工作时，她也同样感受到这样紧张忐忑和兴奋激动的情绪。



02



03



那年7月，临近毕业，唐天当时正在为代表中国参赛的中英混血马术骑手华天做媒体助理。由于以往出色的表现，华天的公关公司向她推荐了一个机会——去他所代言的高端男装定制品牌 Gieves&Hawkes 实习。

这一天，从未接触过奢侈品行业的她满揣着未知第一次与团队见面。她穿上了正式的西服裙，精心地配以相称的高跟鞋和丝袜，开始了在服装业的实习生活。“后来才发现，原来在办公室不用每天都穿得那么隆重，哈哈。当然，做活动时还是要穿的很正式的。”

唐天大学本科读的是广告学，硕士期间学的是数字文化。对于服装行业没有任何知识储备和经验，“一切都是现学，处在摸索状态。来这里工作我才发现，原来男装有这么多讲究，甚至比女生穿衣服的讲究还要多。仅是一个翻领就有好多种，平驳领、戛驳领和青果领适用于不同的场合，甚至搭配几粒扣，单排和双排都很不一样。”

还好，对男装研究颇深的同事们给了她很多帮助。从实习的第一天开始，同事就让唐天浏览电脑里的共享文件夹，翻阅里面有关于品牌的各种资料，了解品牌历史和存档产品图片。之后当 Karen 协助讲解员在历史档案室向客人介绍时，此前做过的功课也让她能够及时向中国访客和媒体作以解释。

唐天实习的第一个任务是负责品牌的社交媒体维护，“由于我的专业总和互联网打交道，为了发挥我的长项，公司让我负责管理社交媒体，像是建立各个平台的帐号、策划专题、撰写内容和规划未来专题等。”在跨越门槛时，每一步她都走得尤为谨慎，“内容一旦放到社交媒体上，所有的人就能看到。因为我本身没有学过服装，所以我都会很小心，每条信息都和很多人确认无误后才会发出去。”



04

- 04. 唐天在展示厅里接待过多家媒体和多位访客
- 05. 墙上挂满了品牌的历史
- 06. 向中国顾客输入品牌形象是唐天工作的内容之一



05

随着对工作的熟练掌握，唐天拿到了工签，转正为正式员工。她开始将一部分精力放在协助中国市场发展上面。她谈到第一个让她印象深刻的任务，“有一天，总监突然从会议室出来走到我面前，让我把包括我们在内的三家高端男装品牌在中国所有的店铺选址列出来，做一个表，并做横向比较。因为他们在讨论如何调整中国店面，急需这些信息。”唐天说，她当时觉得这是一个极其“恐怖”的任务，要花费大量的时间和精力查阅资料，比对不同品牌选取的城市和商场。最后她用一天半的时间做完了任务。我问她，这是否是最有成就感的一次？她却摇了摇头。

“我曾经策划过一次比较成功的社交媒体推广，先是在社交媒体上推出转



06



07



09

- 07. 每周二是部门同事间的例会
- 08. 同部门的英国同事给了唐天很多工作上的帮助
- 09. 唐天在一次活动中
(摄影 Przemek Czaicki)

发抽奖的优惠活动。然而我知道仅在线上互动的话对奢侈品品牌形象没有太直观的作用，于是在之后，我又先后邀请了很多博客写手参观并撰写文章。”这次推广活动持续了一个多月的时间，获得了让她很满意的效果。

前段时间，唐天还针对在英读书及刚刚工作的年轻华人顾客举办了一次体验活动。她协调参与活动的员工，请来了萨维尔街1号的总经理、军装部经理和高级定制的剪裁师等人，为前来的顾客做详细讲解，教授他们年轻男士如何穿衣，增加裁缝与顾客的直面交流。顺



08

利地举办一次活动并没有想象得那么容易，唐天告诉我，她需要与经理和店员反复沟通，确定最合适的目标群体，敲定活动过程中许多繁琐的细节，“例如邀请多少人能实际达到活动预期人数，不同服务的讲解和体验活动如何排序等等，这些细节都需要我去协调。”

谈到为何举办这个活动时，唐天说道：“我从店员那里得到了很多反馈。他们看到很多中国游客在门口徘徊，不敢进来。因为中国顾客对高级定制还是存在距离感，所以就请他们进到店里来，增加对品牌的了解。”在工作中与顾客交流，Karen还发现现有的尺码不能满足部分身形较小的亚洲顾客的需要，于是通过她与产品部门同事的反馈，公司也为了亚洲顾客加以调整。

一只“菜鸟”飞入了竞争激烈的时尚圈，唐天直言得到了前辈很多照顾。“这是我第一份工作，同事们没有嫌我，而是十分支持鼓励我，说我做得很好。前辈会教我如何制作并发出每周的订阅邮件，如何使用电子商务平台和客户关系管理系统，告诉我销售是什么流程。除了自己的工作内容，我还能接触到其他相关的工作平台。”她感激地说到，是否掌握这些知识虽然对能否做

好现在的核心工作并没有很大影响，但熟练地使用这些平台将会成为她今后在其他方面发展的巨大优势。

作为公司里唯一的中国人，唐天感到自己更加融入这个社会了。“留学虽然是在英国生活，但其实对英国的社会并没有那么了解。真正工作之后，你才能知道这边的人工作起来是什么样子，下了班后一起去喝酒是什么样子。同事都来自不同国家，你还可以跟不同国家的人接触，眼界更开了。”

她认为，所有人的第一份工作都对之后的生活影响很深。“在没有开始工作前，我对什么都不了解。我学的偏向市场和媒体，没有培养某一类固定的行业知识，在哪里工作都一样，但现在我已经花了两年的时间用于研究服装和奢侈品市场，投入了很多精力，接下来就会希望花更多的精力继续研究这个市场。”

“其实实习也好，留学也好，重要的是这些都是人生经历，能帮助你开阔视野。工作是对留学经历的深化和拓展，至少你可以自信的对别人说，每年来英国留学那么多人，能留下来工作的人是少数的，你是其中一个。”唐天笑着说。

有我们， 您可以尽享英伦时光。

投资移民 | 移民法律 | 留学咨询 | 海外创投 | 海外监护



No.1 Poultry, London, EC2R 8JR
英国电话:0333 320 8006 中国电话:4000 530 580
www.CountonGMS.com



01

A rewarding experience of
caring for horses

做一枚努力的小马信儿

◦文 李晓枫
◦图片由受访者提供

“马是记忆力很好的敏感动物，任何一次不愉快的经历都会让它们深刻记住，所以对小马的调教是一门很深的学问”，欧阳燕虹回忆着向我说到，过去十个月的实习中，她经常会接触到各种性格的马，有的乖巧粘人，有的脾气倔强、有个性。刚轮岗到新生幼驹马房时，第一次接触到还不太会走路的小幼驹，经验不是很足的她一个不当心就会被乱蹦乱跳的小马撞到鼻子。

“记得第一次带小马去草场，一出马厩就被它一路‘牵’着走，其他同事都忙着乐呵，静静地看着我我被牵走好久好远……后来在同事的指导下，我不但能从容地一手牵着母马、一手牵着幼驹，还学会了如何调教幼驹走路和接受指令，这些越是看似简单的步骤越是需要很多的实践技巧。接生和照顾幼驹（和幼驹斗智斗勇）是我的工作中最享受也是最有成就感的部分。”



03



02

01. 欧阳燕虹曾照料出生不久的小马驹
02. 达利集团的马场
03. 驰骋的纯血马



01



02

01. 上午的工作从遛马开始
02. 在迪拜参观纯血马场
03. 在迪拜也安排了商业拜访
04. 实习生合影
05. 马儿生活的马厩
06. 欧阳燕虹与她照料的马儿
07. 在迪拜参加赛马比赛

2013年毕业季，欧阳燕虹决定用一年的时间探索世界，在朋友的推荐下，她申请了由迪拜酋长谢赫·穆罕默德成立的达利集团所赞助的迪拜国际纯血马实习项目（DITI）。这个项目仅面向毕业两年之内的中国应届大学生开放。每年上千名申请者，最后筛选出20个，被分配至爱尔兰、英国、日本、澳大利亚和美国五个国家的纯血马马场实习，而欧阳燕虹就是爱尔兰分队的一员。

第一眼看到爱尔兰的马场，她就被惊艳到了。“风景真的很美，像一个很大的庄园一样，每匹马都被照看得很好。我之前也参观过国内的马术俱乐部，能明显感觉到行业差距，感叹于国外纯血马产业链的成熟。”

每一天的工作都是从早上的清理马房开始，来自中国的实习生们在当地有经验的老员工的指导下，学习如何饲养和相马，检查马的身体和蹄部是否健康，“我们就像是‘弼马温’，被当作员工之一，承担照料马匹的任务。马

匹按照年龄会居住在不同的马房，每个马房约有二三十匹马。十个月的实习期间，我们在不同马房轮岗，最开始是在母马房，到年底时开始照料相当于青少年的一岁马，第二年的1月至5月繁殖季节，我们还会学习如何接生并照料新生的幼驹。”

育马场最重要的任务就是培养有潜力的“运动员”，小马在马场出生后，大约在两岁时会送去练马房，接受训练并参加比赛。育马实习项目就是希望让学生们参与从马出生到一岁的过程。然而，对于大部分在城市里长大的实习生来说，从零开始学习育马不仅是体力上的挑战，更是心理和意志力的挑战。铲马粪、加饲料、牵马、遛马、备鞍，样样都要尝试。欧阳燕虹告诉我，她最喜欢的工作是在母马房接生，“看到小马的那一刻十分感动，而且刚出生的小马都很萌。”

与上午动手操作不同，下午马场则为实习生们安排了学习课程，学习有关

“

当看着自己非常支持喜欢的马冲刺到最后，以一个马鼻子的距离决胜负时，你会很激动，在全场全部站起来欢呼时你会被爱尔兰人民的热情和参与度感染到。



03



04



06



05



07

马的理论知识、兽医学、马的族谱研究和商业课程等，并通过行业参访对从育马到赛马的产业链有更多了解。欧阳燕虹说道：“接触一个全新的行业，对每个人来说都是一项非常大的挑战。你需要很努力地学习知识，写商业报告，通过考核。每年项目结束后都会根据往届毕业生的反馈不断改进，于是从我们那一年开始增设商业课程，这个模块让我们能够成长。我本身学的是市场营销，对公司财务和人力资源管理知识并不在行，因此是一个很好的学习机会。”

不仅有丰富充实的工作和学习，欧阳燕虹还谈到，项目支付实习生往返各实习地点的航班费用以及圣诞三周假期的机票津贴。“我们就住在马场里面，而且每个月还有900欧的生活补贴，生活开销是完全没有压力的。”当我问到“与世隔绝”的生活什么滋味时，她说：“马场一般都离市区有一定距离，马场的生活与国内的生活截然不同，远离城市的喧嚣让自己能安静地思考，充分地感受生活的本质。这也是个人的一个修行，学会耐得住寂寞。”

“有的时候我们像是一群马夫”，欧阳燕虹笑着说，“但有时我们又可以有机会参加大型的国家赛马赛事。印象最深的是爱尔兰冠军周，我们去了都柏林附近的一个赛马场观看比赛。当看着自己非常支持喜欢的马冲刺到最后，以一个马鼻子的距离决胜负时，你会很激动，在全场全部站起来欢呼时你会被爱尔兰人民的热情和参与度感染到。”

从8月到6月，从最开始在北京为期两周的培训，到圣诞节假期前往迪拜的商业拜访，再到马场上付出汗水和热情的日日夜夜，她已不再是对纯血马行业一知半解的新学徒，而成为了跟我聊起这段经历就赞不绝口的毕业生，“每个实习生都来自不同背景，有些之前与纯血马已有渊源，但是大陆学生大部分还对这个行业不太了解。这个项目是个平台，虽然每个人参加项目的目的是不一样的，但项目的最主要目标还是想让中国的大学生了解纯血马行业，在未来能够带动中国的纯血马产业。”



Current Affairs & Politics

天下·时局

图：贝尔法斯特市政厅 详见 P026-029 ▶



- P030 速览·英国 工党逆袭，需要带头大哥
- P031 速览·欧洲 说“NO”后的希腊
- P032 速览·中国 中国高铁海外第一单
- P033 速览·亚洲 亚洲有望成为最富地区
- P034 速览·中东&非洲 IS恐袭进入2.0时代？
- P035 速览·国际 “最贵”城市
- P036 速览·美国&美洲 美国在非洲不受待见？
- P037 观点：改变对华政策——我们是否在自寻敌人？



Why are people in Northern Ireland talking about China?

北爱尔兰：突围路上的中国话题

三年三进三出贝尔法斯特，让我发现这座城市里的人在谈论的话题，越来越和中国有关，和华人有关。

○ 文 / 摄影 曹劼
○ 部分图片来自 Tourism Northern Ireland

从伦敦的希思罗机场起飞，在一个半小时以内可以抵达的英国国内城市中，贝尔法斯特是很值得一去的终点站。去过的人，对于这里心中会有不同的关键词：三叶草、巨人之路或泰坦尼克号。又或许，你也和我一样，感兴趣在当地人口中褒贬不一的新芬党、欧洲遭到最多爆炸袭击的欧罗巴酒店以及奥兰治游行。

最近三年，我去过三次贝尔法斯特。在2013年的两次行程中，一次是专程为了报道贝尔法斯特市政厅的国旗悬挂争议，另一次是取道前往厄恩湖，报道俄罗斯总统普京近些年最后一次亮相的八国集团首脑峰会。这个6月则是专程前往贝尔法斯特，跟随报道中国外长王毅的访问。三年三进三出这座北爱城市，让我发现这里的人在谈论的话题，越来越和中国有关，和华人有关。

贝尔法斯特，乃至整个北爱尔兰，当前在忙什么？简单来说，就是“突围”。北爱尔兰有高尔夫名将罗里·麦克罗伊 (Rory McElroy)，就连一些中国外交官都视他为偶像。但对于很多没有来过这里的中国人而言，之前听到的有关北爱尔兰的话题，更多是它同伦敦中央政府的矛盾，甚至是血腥冲突。



01



相信很多“70后”都和我一样，都是听着新芬党“杀人魔王”杰瑞·亚当斯的新闻成长起来的。就连身为北爱尔兰地方政府副首席部长的麦吉尼斯在接受我访问时，都带着几分感慨和遗憾的语气说，北爱尔兰长期被“极端主义”、“危险”这样的字眼所困扰，现在到了必须要寻求外部发展的的时候了。

事实上，在近些年的多数时间里，北爱尔兰各地，尤其是贝尔法斯特，都太平无事。我每次来到这座城市，都喜欢住在人气兴旺、交通便利的城堡街。这里距离市政厅、购物中心以及船坞码头都不远。在这里，你可以集中地观察到这座城市的变化：街角有了更多的禁烟公益广告；原先只能在伦敦看到的供公众租用的自行车，在这里也出现了。



02



03

01. 贝尔法斯特码头
02. 贝尔法斯特市区广场上可以看到很多招商的灯箱广告
03. 以前只能在伦敦看到的供公共租用的自行车，在这里也出现了



04

和世界上很多城市一样，这里的“的哥”是了解当地风土人情的最佳选择。沿着街道等候生意的出租车司机们都很友善。一些司机的中文水平近些年显然是由于阅人无数而大有长进。不止一次会有当地司机在看到我的长相后，在我下车时用发音不算标准，但足够可以听清的普通话问我：“需要发票吗？”很多司机自称最喜欢看的中国电影是成龙主演的功夫片，但这次有不少人会在见到我时，关心地问最近发生的湖北监利沉船事故究竟怎么样了。

不仅是北爱“的哥”在努力了解中国客户的心理，在全世界都不愿忽视中国这艘经济巨轮的局势下，北爱尔兰政府也希望能和中国建立更深厚的信任感，寻找合作发展的新机会。王毅在6月访问当地的行程中，我旁观到的一些细节再次验证了这一点。比如说，为了迎接王毅来访，身体欠佳的北爱尔兰地方政府首席部长罗宾逊亲自出面，和他的副手麦吉尼斯一起会晤了中国外交部长。在中国驻贝尔法斯特总领事馆的开馆仪式上，北爱尔兰当地儿童被安排演唱的三首歌曲中，中文歌就占了两首。

麦吉尼斯告诉我，他希望北爱尔兰



05



06



07



08

能够在农业和教育等领域把握住更多与中国的合作机会。他尤其提到，北爱尔兰希望打开向中国出口猪肉产品的市场。很多人并不知道，英国在去年出口中国的猪肉、猪内脏等农畜产品达到近6千万英镑，数额甚至超过威士忌对华出口市值。

而亚当斯在2013年冬天和我的对话中，则更希望中国人了解到北爱尔兰发展中的真正困境在哪里。进入21世纪，北爱尔兰仍被“该不该从英国独立出去”这个老问题所困扰。这个话题在三年前，借着贝尔法斯特市政厅定期悬挂国旗的安排，曾掀起了新一轮街头骚乱。熟悉英国历史的人都明白，这其实是当地保皇派和共和派之间的政治较量。作为西贝尔法斯特地区议员的亚当斯，他更愿意跟我介绍一下北爱尔兰令

人堪忧的失业现状，儿童基础教育经费捉襟见肘，还有很多当地人对爱尔兰当地方言始终被英语文化打压的不满。

“这些才是更重要的原因，而不是那面该不该挂的国旗。”亚当斯认为，不是北爱尔兰有问题。真正的问题在于，英国的发展重心仍在伦敦，在英格兰。

但凭心而论，作为联合王国的组成部分，北爱尔兰还是获益不少。在布莱尔领导的工党执政时代，北爱尔兰的失业率曾在上世纪末持续降低，市场活跃。但支撑起繁华景象的动力，来自于整个英国借助金融服务业，以及海外巨额投资的发展而获得的经济上升。可惜进入2008年之后，全球经济不断陷入深不见底的低潮，让北爱尔兰的经济变得越来越糟糕：投资机构争相破产，外资不断撤出当地的制造业工厂，大量失业



09



11



10



12

04-13. 贝尔法斯特城市建筑、景观及节日庆典

14. 6月8日，对英国进行正式访问的中国外交部长王毅（左二）、中国驻英国大使刘晓明（右二）、北爱尔兰首席部长罗宾逊（右一）和副首席部长麦吉尼斯（左一）在北爱尔兰首府贝尔法斯特合影。当天，中国驻贝尔法斯特总领馆举行了开馆仪式（新华社图片）



13



14

的工人成了酒吧里唉声叹气的醉鬼。

英国把2013年八国集团首脑峰会举行地点，选在北爱尔兰弗马特郡厄恩湖，就是想让当地美丽的风光为外界更多地了解，为北爱尔兰多做宣传。但这种在成员国间轮流举办的高级别峰会，对于当地发展的推动作用实在很有限。

所以，对于北爱尔兰人来说，选择新的突围策略变得更加重要。和中国合作的第一步，是了解中国。在这一点上，不同的北爱尔兰人显然感受不同。在城堡街，我曾经随机采访了多位当地居民，询问他们是否知道中国成立了驻北爱尔兰总领事馆。多数数人仍然说不了解。不少人都说，在自己的生活圈子里没有华人，只有在路过当地高校附近时，才会有机会遇到。

北爱尔兰当地的华人向来不多，直到目前仍然不足两万。对于北爱尔兰，华人对当地社会环境最大的顾虑不是语言交流，而仍然是治安。我曾在两年前，机缘巧合地在北爱尔兰议会采访了首位华人议员卢曼华，让我能够了解到当时的国旗悬挂风波对当地华人产生了多大的影响。记得卢曼华说，她的私家车差点也成为当地滋事者想抢走的对象，多亏她用流利的英语斥责吓退对方，才保住了汽车。“华人议员只身勇斗歹徒”也因此成为当地《贝尔法斯特电讯报》上的新闻故事。一些在当地经营小本生意的华人也常向卢曼华抱怨，当地人一旦发生冲突就会让自己长期不敢开门做生意，而打电话向北爱尔兰地方政府，也得不到实质性的帮助。

但也有当地人把这种陌生感，视作事业发展的契机。一位正在筹备当地电商业务的北爱尔兰年轻人告诉我，他一直在努力学中文，因为这是让自己认识更多中国朋友的最佳渠道。他认为，自己眼下最迫切的是找到当地华人伙伴来共同开创事业。“或许我的中国伙伴就在街对面，或许明天我就会尝试说着中文走过去，和他们成为朋友。”他说。



编辑 薛章
插图 张德馨



英国社会正在失去信仰

据英国《旁观者》杂志报道，从2001年到2011年，在英格兰和威尔士本土出生的人士中，信仰基督教的人数减少了530万。如果按照这个速度急剧减少下去，到2067年，基督教信仰可能将在英国社会中消失。

工党选领袖 Labour leadership race

工党逆袭，需要带头大哥

谁来担任新党魁，并带领身处低谷的工党突围逆袭？这成为英国工党当前最迫切需要解决的问题。工党新领袖选举投票计划于8月举行，并于9月公布最终结果。4名候选人已于6月15日确定。

候选人背景大PK

安迪·伯纳姆 (Andy Burnham)



资历：现任影子内阁卫生大臣。

特点：由中间路线向左转，左右逢源，当选呼声高。

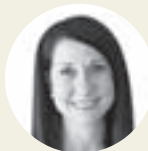
伊薇特·库珀 (Yvette Cooper)



资历：现任影子内阁内政大臣。

特点：懂经济，从政经验丰富。中间路线，但反对“布莱尔主义”。

丽兹·肯道尔 (Liz Kendall)



资历：现任影子卫生国务大臣。

特点：新鲜血液，充满活力。中间路线，支持“布莱尔主义”。

杰里米·科尔宾 (Jeremy Corbyn)



资历：在1983年就首次被选为下议院议员。

特点：资深左翼，老派社会主义者。

脱欧公投 EU referendum

The biggest ever challenges facing David Cameron

卡梅伦的内忧外患



英国首相大卫·卡梅伦正面临其执政以来的最大挑战：保守党内部各方力量在英国是否脱欧的问题上展开了激烈辩论，并划分出不同阵营，这使得该党在2015大选胜利后出现的“团结一致”局面，遭受了冲击。

对保守党内的“疑欧派”来说，英国不应该仅仅将自己局限于欧洲范围，而应该着眼于欧洲以外的世界；对保守党内

的“挺欧派”和“务实派”来说，“脱欧”则可能会让英国面临巨大损失，更有人担心英国一旦以“公投”的方式脱离了欧盟，或将会对主张通过“公投”实现苏格兰独立的势力产生激励作用，从而加速苏格兰的独立运动。

现在摆在卡梅伦面前的难题有两个：第一个难题是外部的，即如何在保持英国与欧洲关系的同时，促使欧盟改革，以增强英国在欧盟国家中的影响力，为英国争取最大的利益；第二个难题是内部的，即如何在与欧盟进行谈判的同时，避免保守党内部因此出现分裂。

然而，无论是从外部来看，还是从内部来看，摆在卡梅伦面前的都是烫手山芋。在6月底举行的欧盟峰会上，卡梅伦正式要求欧盟修改条约。不过欧盟及各国领袖已告诉他，要修改这些条约不是那么简单，可能需要十年时间。

·卡梅伦对欧盟有何要求

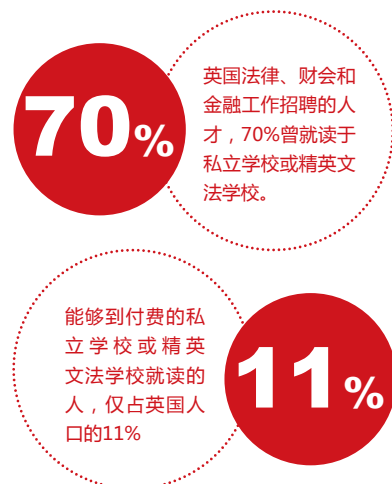
- 要求欧盟进行“合理、全面的条约修改”，确保英国所希望的改革以法律的形式得到保障；
- 英国可选择“不加入”更加紧密的联盟；
- 限制欧盟移民；
- 英国本国议会的主权提高。

社会流动 Social mobility

草根的“口音天花板”

英国“社会流动和贫困儿童委员会”在最新的调查报告中发现，英国顶尖公司在招聘人才与提拔员工时，更看重口音、穿着、旅行经历与家庭背景，而并非其工作能力。英国高端的法律、财会和金融类工作职位招聘的人才中，有70%曾经就读于私立学校或精英文法学校，他们大多来自中产阶级或上流社会家庭。

来自工薪阶层的求职者即使进入了一些顶尖公司，也因其出身背景，而难以晋升，遭遇了“玻璃天花板”。



国际足联爆出涉腐丑闻，俄罗斯此前已获得



地中海移民 Mediterranean migrants

Italy's 'Plan B'

难民分摊谈不拢 意大利要出大招

根据联合国难民署的最新报告，在2015年前6个月中，已经有逾10万地中海非法移民通过海路抵达南欧国家。

这些“地中海非法移民”来自利比亚等非北地区，为了逃避战乱，他们冒险乘船，穿越地中海，源源不断地进入欧盟国家境内。

由于“地中海非法移民”大量涌入带



来的压力过大，意大利和希腊此前曾呼吁欧盟其他国家分担移民压力，而欧盟各国在解决“地中海非法移民”问题上也已经召开过多轮会谈，但分歧一直难以消除。

此前英国、奥地利、匈牙利对于设立难民配额制度已明确表示反对，而其他国家对配额如何分配也各有各的打算，这导致配额制度迟迟不能通过。

面对这样的局面，意大利似乎渐渐失去了等待的耐心。近日，意大利就威胁称，如果难民分摊的配额制度再拖下去，该国就将实施“B计划”，其中包括向这些难民发放申根签证。

教皇说 Pope Francis says

“强势介入”世俗议题的教皇



6月18日，罗马天主教第266任教皇方济各(Pope Francis)在题为《愿你受赞颂》(Laudato Si)的通谕(Encyclical)中说，富裕国家是全球气候变化及环境生态危机的缔造者，这些国家是时候还债了，有责任帮助贫穷国家。

与前几任教皇不同，这位阿根廷籍教皇自上任以来，就积极介入性别、婚姻、

环保生态等“世俗议题”的讨论。

教皇这次“强势介入”自然科学议题，并以教廷文书的形式，鼓励信徒积极应对气候环境等问题，在世界范围内引发了热烈的讨论。联合国潘基文秘书长在当天通过其发言人发表声明，欢迎教皇方济各发表的通谕。而美国共和党总统候选人里克·桑托勒姆则表示了异议：“我认为科学问题最好还是留给科学家去处理。”

6月22日，教皇方济各又在意大利城市都灵的公开讲话中称，武器制造商和军工业投资者是伪君子，他们不能称自己为天主教徒。

希腊债务危机 Greece debt crisis

说“NO”后的希腊

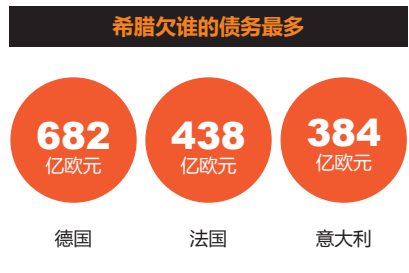


希腊与国际债权人之间的债务危机谈判旷日持久、一波三折。6月30日，希腊未能如期偿还国际货币基金组织(IMF)16亿欧元贷款，成为历史上首个未能按时向国际货币基金组织偿还债务的发达国家。

面对几笔已经到期，或即将到期的贷款，希腊不仅明确表示无力偿还，甚至还要求国际债权人减免、延期或重组这些贷款。而国际债权人则要求希腊必须答应包括实行财政紧缩在内的一系列条件，才能继续施以援手。

是否答应国际债权人的条件？7月5日，希腊就该问题举行了全民公投。最后反对接受国际债权人要求其“勒紧腰带”条件的人占了上风，国际债权人的拯救方案遭否决，希腊退出欧元区的可能性大增。欧元区领袖则定于7月7日召开峰会，商讨后续对策，并尝试推出新的方案。

不过，无论结局如何。很多人已经对希腊“是否脱欧”表现出“审美疲劳”，越来越多的人开始讨论希腊退欧之后的应对之策。





编辑 陈甲妮
插画 张德馨

中国拟立法实行宪法宣誓制度

6月24日，中国全国人大常委会起草了实行宪法宣誓制度的决定。根据草案，将宪法宣誓制度适用的范围予以扩大，将各级人民政府、人民法院和人民检察院任命的国家工作人员纳入其中。



Q&A 中美关系

王冲
凤凰国际智库主任



Q 有观点认为，中美关系已经到了十字路口。这次中美战略与经济对话，中国政府更派出了400多名官员到华盛顿。这样的对话给外界释放出了怎样的信号？对于中美关系发展有哪些重要影响？

A 这次对话已经是第七届了，中美关系非常复杂，不可能通过对话来解决，但是这个对话不会让彼此之间的矛盾扩大。就像对手表一样，在关系走偏的时候再拉回一点，彼此间有误差，“快慢两分钟”没问题。中美不会走得太远，走向战争的局面。

“对表”其实就是相互告知你缺什么，我缺什么；哪方面应该加强交流，哪方面应该相互合作。对话能起到防止走偏的作用，可以修正一些小问题，但根本性的矛盾是解决不了的。

Q 由于一些地缘政治的因素，比如南海问题，美国与中国之间多少会有摩擦。你觉得今年的中美战略与经济对话会对缓解中美两国摩擦有哪些促进作用？

A 之前的对话主要聚焦的是人民币汇率、劳工、贸易逆差等经贸话题。这次的对话涉及到了三个层次的问题：第一是中美矛盾，例如南海危机，双边的矛盾会在这个会议上得到澄清和沟通，坦诚交换了意见；第二是双方各领域的发展。这次的对话涉及到政经、人文、妇女等领域，对话把基础做得更实；第三点是全球议题，包括伊朗核问题、中东问题、朝鲜问题，两个大国关注的不仅是两国关系，还包括了在全球性、区域性事务上达成共识。

Q 明年的美国大选，无论是杰布·布什当选，还是希拉里·克林顿当选，对中美关系会有怎样的影响？

A 无论是民主党上台，还是共和党卷土重来，都意味着美国会调整它的战略中心，更加“重视”亚洲，尤其是中国。我觉得这会让中国感到压力更大。2016年，中国必会迎来对华更加强硬的对手。新总统上台，中美关系会遇冷一年半载之后会进入平稳期。

西媒说 Western view

一场举世关注的“人狗”冲突



玉林素有夏至吃狗肉的习俗。在夏至到来之时，中国广西“玉林荔枝狗肉节”的话题再次引发热议。据称，中国每年估计有1000万只狗被屠宰食用。亚洲动物基金也公布了他们的调查结果，中国不受监管的狗肉贸易刺激了偷盗宠物的行为。

美国《纽约时报》The New York Times

国际人道协会 (Humane Society International) 中国政策问题顾问李坚强 (Peter J. Li)，称关于“狗肉节”的争论不仅仅是一个动物福利问题，也是公共卫生问题。

英国《卫报》the guardian

由于担心负面的宣传形象，玉林市政府发布声明称“狗肉节”只是个别商家和民间的一种说法，玉林市各级政府和民间组织都没有举办过任何形式的所谓“夏至荔枝狗肉节”活动。

美国《时代周刊》TIME

英国《每日电讯报》The Daily Telegraph

根据亚洲动物基金会本月的一份调查显示，大多数狗肉来自盗窃丢失的宠物。

美国CNN CNN

用图表展示了中国人养狗理由的数据，其中约45%的人养狗是为了“作为陪伴”，只有8%的人是为了食用。

英国《每日邮报》Daily Mail

“玉林荔枝狗肉节”并没有任何文化象征意义，只是出于商业目的才举办。

高铁外交 High-speed railway diplomacy

中国高铁海外第一单

6月18日，莫斯科至喀山高铁项目成为中国高铁走出国门的第一单，标志着中俄共建丝绸之路经济带从理想迈向现实。这段高铁覆盖2500万人以上，全程计划设立15个车站，铁路最高时速400公里，项目规划在下届世界杯之前完工。



备受关注的缅甸修宪问题6月25日尘埃落定，由于军方议员反对，缅甸联邦议会未能通过有关竞选国家领导人资格的修宪草案。这意味着两名儿子皆为英国国籍的昂山素季将无资格参加下一届缅甸总统大选。



编辑 陈甲妮
插画 张德馨

财富 Fortune

亚洲有望成为世界上最富有的地区

近年来，火热的股市推动着亚洲地区渐渐变成世界最富有的地区。根据波士顿咨询集团(The Boston Consulting Group)近日公布的一份研究显示，2014年中国百万富翁的人数已从2013年的300万人飙升至近400万人。财富的快速增长预计会使亚太地区(不包括日本)把北美挤下去，从而登上地区富有榜榜首的位置。

全球私人金融财富增长了近12%，共计达到164万亿美元，其中有四分之三的增长是由强劲市场带动的。

该报告称，目前，北美依然以51万亿美元的财富位居第一。但由于中国和印度诞生了许多新的百万富翁，亚太地

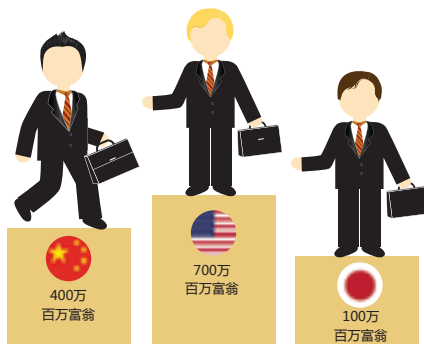
区以47万亿美元的财富首次超过欧洲，排在第二。相对于北美2016年56万亿美元的财富目标，亚太地区的财富明年却可能会达到57万亿美元。

2014年，全球百万富翁的人数从2013年的1500万人增长到了1700万人，其中有一半的增长产生于中国。美国仍以拥有700万人的百万富翁而位居第一，而日本则以100万人排在了第三。

值得一提的是，超级富豪和普通富豪之间的分化依然在加剧。未来五年内，拥有至少1亿美元财富的家庭数量预计每年都会增长19%，无论是在家庭数量还是在财富规模上都是增长最快的。

2014年，全球百万富翁的人数从2013年的1500万人增长到了1700万人，其中一半增长产生于中国。

- 美国以拥有700万人的百万富翁而位居第一
- 中国以400万人排在了第二
- 日本以100万人排在了第三



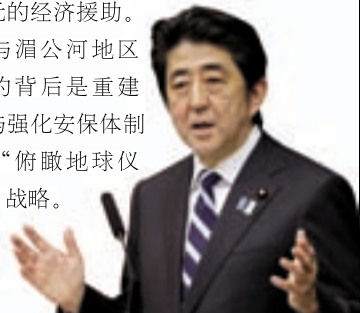
地缘政治 Geopolitics

湄公河国家拒绝联日抗华

日本和湄公河沿岸东南亚五国的领导人于7月4日发表联合公报。因除越南以外的湄公河国家都明显不愿站在日本一边而与中国对抗，文件并未提及中国在南海的人工岛礁建设活动。东盟国家领导人表示，东盟的成长需要中日双方的支持。

此外，日本首相安倍晋三当日在日本与湄公河区域国家首脑会议上表示，将在3年内对该地区的5个国家提供约61亿美元的经济援助。

强化与湄公河地区合作的背后是重建经济与强化安保体制两大“俯瞰地球仪外交”战略。



安全 Security

印度强奸犯愿保释后娶受害女孩为妻

印度强奸案又犯众怒，这次引发抗议的是法官，而不是强奸犯。6月24日，印度金奈马德拉斯高等法院的法官在审理一桩强奸犯的保释案时，要求罪犯与受害者“私了”，引发律师组织和女权组织的抗议。

这起强奸案发生时，受害人还是一名15岁的女孩，案件发生次年，这名女孩生下了一个孩子。在经过6年的漫长审理后，施暴男子莫汉终于被定罪，并被判处7年有期徒刑。眼下，莫汉正在申请保释。

在印度，尽管对于强奸案的判罚有全国法律条文规定，但具体执行却掌握在地方法院。而在这起案件中，法官透露说，莫汉已经决定获得保释后娶女孩为妻。

战后 Post-war

韩国慰安妇拟在美起诉日本索取赔偿



6月23日，4名慰安妇受害者和慰安妇遗属共9人在韩国召开记者发布会，他们称如果日本方面7月之前没有作出正式道歉，将会把日本天皇、首相安倍晋三和日本《产经新闻》等作为被告，向美国旧金山的联邦法院提出起诉，并索取2000万美金的赔偿费用。慰安妇受害者关爱中心的负责人称，“慰安妇受到的伤害不仅是个人的伤害，也是对国家的伤害。”



中资进军以色列

2013年之后，不少中国投资者也开始纷纷把目光投向以色列，开始大举投资以色列的科技创业公司。据预测，到2016年，中国有望成为以色列政府开发项目的最大海外合作伙伴。

编辑 薛章
插画 张德馨 制图 王满珏

三方自贸区 TFTA

非洲要建“超级自贸区”



一直以来，为关税壁垒和非关税壁垒，非洲国家之间的贸易都显得障碍重重，非洲国家之间的贸易额只占非洲国家总贸易额的12%。

6月10日，非洲26个国家的领导人在埃及签署协议，决定建立“三方自由贸易区”（TFTA），如果它成功建立，

将成为非洲最大的自由贸易区，并将非洲各个零散的小经济体汇集成一个单一的大市场。新建的TFTA计划把“南部非洲发展共同体”（Sadc）、“东非共同体”（EAC）和“东南非共同市场”（Comesa）三个贸易体联合起来，形成一个北起埃及开罗，南到南非开普敦，占整个非洲经济总量一半以上的自由贸易区。

外界评论认为，这个自由贸易区有利于消除非洲国家间的贸易壁垒，促进非洲一体化进程，实现商品、服务以及人员的域内自由流动。同时也将有利于各成员国共同参与贸易相关基础设施的建设。但也有评论认为，该自由贸易区建成后，可能对一些较小的经济构成冲击。

不过在埃及签署的协议只是迈出了第一步，该自贸区能否建成，还要看该协议能否在2017年前获得各成员国议会的批准和授权。

伊斯兰国 IS

“伊斯兰国”恐袭进入2.0时代？

6月26日，法国、突尼斯和科威特几乎同时遭袭，数百人死伤。“伊斯兰国”很快宣布对其中突尼斯、科威特的两起袭击事件负责。而尽管该组织并未对法国的袭击案宣布负责，但袭击案嫌疑人却自称隶属于该极端组织。分析认为，科威特袭击案件的手法表现出经过组织周密策划的特点，而法国与突尼斯的袭击案件，手法简单，可能为“独狼”式袭击。

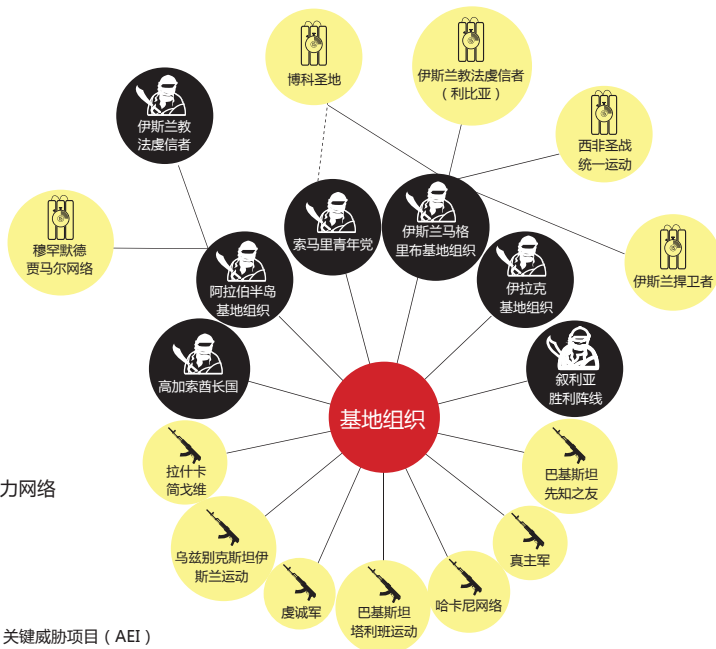
随着社交网络媒体与现代通信手段的发展，“伊斯兰国”发动的恐怖袭击也可能进入手法更为多样的2.0时代。从近期该组织的动向来看，该组织开始运用社交平台来传播其宗教极端主义思想，除了策划有组织性的袭击行动，还在网络上鼓动其追随者和同情者实施“独狼”式恐怖袭击，这大大增加了世界遭“独狼”恐怖袭击的风险。

基地组织 Al Qaeda

“后拉登时代” 基地组织正在起变化

在本·拉登担任“基地”组织领导人时期，该组织的策略是隐藏在偏僻的“暗处”，筹划跨国攻击，并主要着眼于远方的西方强敌，而较少把目光投向本地。

但近年来，“基地”组织结构整体上也开始呈现出小型化、碎片化的特点。近期，它在也门和叙利亚的分支，开始越来越多地与本地组织合作，其在也门的分支开始与部落武装结盟，以对抗胡塞反政府武装。分析认为，“本地化”的新策略，对“基地”组织来说，将方便其与当地力量结合，并进而得以生存发展，也有利于其与“伊斯兰国”组织的竞争。



全世界仍有24亿人没有厕所

2015年6月30日，世界卫生组织发布的一份报告显示，全世界有24亿人仍然没有使用上改善的环境卫生设施（厕所），这其中包括9.46亿随地排便的人。



编辑 薛章
插画 公静 制图 王潇珺

联合国 UN

全球发展未惠及最贫困儿童

“每年近600万儿童在五岁之前不幸夭折，每年有28.9万名妇女死于分娩，还有5800万儿童没能上小学，他们并没有从全球发展的成果中受益。”6月23日，联合国儿童基金会发表了《儿童进展报告：超越平均水平》。



该报告中表示，尽管各国在改善儿童生活状况方面已经取得显著成绩，但是由于机会不均，数千万儿童仍然生活在贫困中。

该报告还预测，按照目前的发展速度和人口的预计增长速度，将导致以下后果：

- 到2030年，还会有6800万名五岁以下儿童死于可避免因素；
- 预计将有1.19亿名儿童患有长期营养不良；
- 还需要约100年的时间，才能令所有撒哈拉以南非洲地区最贫困家庭的女童完成初中教育。

生活成本排名 Cost of living rankings

“最贵”城市



- 1 罗安达（安哥拉）
- 2 香港（中国）
- 3 苏黎世（瑞士）
- 4 新加坡（新加坡）
- 5 日内瓦（瑞士）
- 6 上海（中国）
- 7 北京（中国）
- 8 首尔（韩国）
- 9 伯尔尼（瑞士）
- 10 恩贾梅纳（乍得）
- 11 东京（日本）
- 12 伦敦（英国）

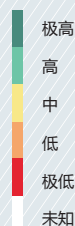
图表数据来源：2015 Cost of living city rankings (Mercer)

全球和平指数 Global Peace Index

“最危险”国家

- NO.1 叙利亚
- NO.2 伊拉克
- NO.3 阿富汗
- NO.4 南苏丹
- NO.5 中非共和国

和平指数



图表数据来源：2015 Global Peace Index (Institute for Economics and Peace)



美国大选 US elections

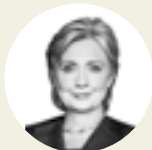
克林顿家族 vs. 布什家族？

时间：2016年 类型：总统选举

候选人：截至6月23日，美国民主党有4名候选人，共和党有12名候选人，宣布参选美国总统。



呼声最高候选人



希拉里·克林顿
民主党

资历：美国前国务卿、前第一夫人及前参议员；8年前曾竞选总统，此次是第二次参选。

主打“亲民牌”：主张使中产阶级收入恢复增长，使穷人进入中产阶级；男女同工同酬，使妇女，包括有色人种妇女，赚得的收入与从事同样工作的男性所拿到的收入同样多。



杰布·布什
共和党

资历：曾任美国佛罗里达州州长；凭借着老布什总统次子和小布什总统弟弟的身份，他的竞选运动能够方便地获得一些支持共和党的高端财团的赞助。

主打“外交牌”：要继续带领美国成为世界上最强大的国家，“再次让世界局势朝着有利于我们的方向运行。”

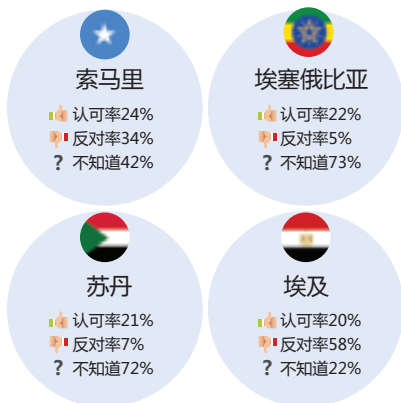
舆情 Public opinion

美国 在非洲越来越不受待见？

盖洛普 (Gallup) 和子午线国际中心 (Meridian International Centre) 联合推出的“美国-国际领导力项目” (U.S.-Global Leadership Project) 对全球135个国际及地区民众对美国国际领导力表现的认可率进行了调查。

数据显示，非洲国家民众对美国领导力的认可率跌至了历史新低。

最不爽美国“领导”的四大非洲国家：



数据来源：U.S.-Global Leadership Project-The Meridian International Centre & Gallup

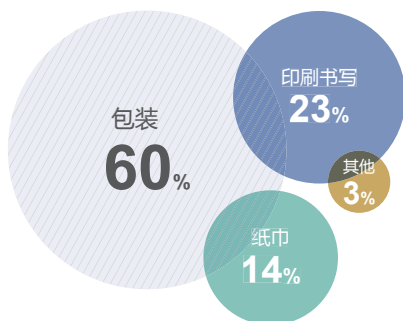
纸工业 Paper industry

墨西哥的纸都是怎么用掉的？

2014年，墨西哥纸消费量达730万吨。



墨西哥国内纸消费用途



墨西哥国内纸消费量来源



国产纸
64%



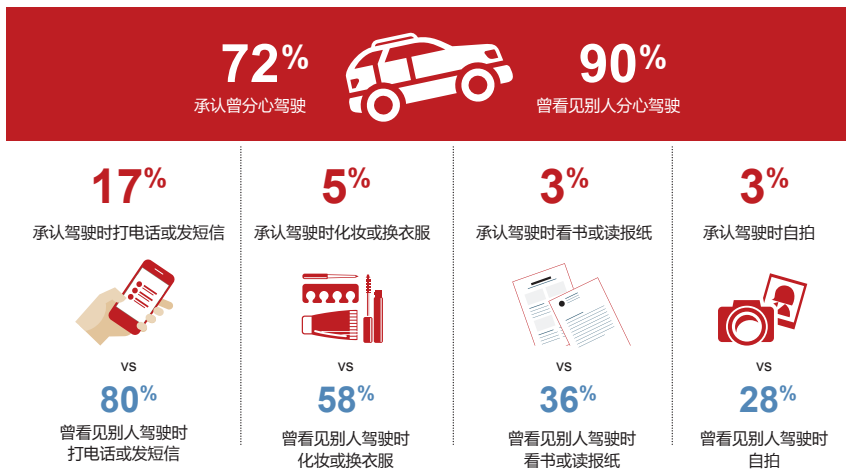
进口纸
36%

数据来源：Mexico's Pulp and Paper National Industry Chamber

分心驾驶 Distracted driving

加拿大有多少人在危险驾驶？

数据来源：RBC Insurance



改变对华政策 我们是否在自寻敌人？



杰弗里·贝德
Jeffrey Bader

编者按：本文作者杰弗里·贝德，现为美国布鲁金斯学会约翰·桑顿中国中心资深研究员，并曾于2009年至2011年期间，担任美国奥巴马政府国家安全委员会亚洲事务高级主任。



从近期不少美国外交政策专家的论调来看，中美的友好关系正面临威胁。一些人甚至认为这种友好遭到破坏是大势所趋。中国在南海颇具争议的南沙群岛所进行的填海造岛工程，被认为似乎是其在本国海岸线以外扩建海上军事基地的前兆。据此，他们认为自尼克松以来连续八任美国总统所推行的对华政策已经过时了。他们还认为，对于一个企图主导西太平洋地区的中国，美国应该意识到自己此前推行的战略性通融政策不再可行，美国应该接受，甚至支持一种以对抗为主、合作为辅的中美关系。

把目前世界上最为稳定、有序、经济上富有活力的区域，变为另一个充满是非冲突之地，并不符合美国的利益。如果我们遵循这些专家的建议——将中美关系定义为一种不加约束的对抗关系，那么我们终将招致冲突。

中美关系向来复杂，也将永远是很难经营的。中国在世界的崛起极其出色。仅二十年间，它的军队就完成了从臃肿落后到资金雄厚、技术领先的转变。中国的经济实力挑战着美国作为全

球最大经济体的地位。中国具有高度专制的政治制度，对异见者零容忍。它视美国在东亚地区的同盟国为安全威胁，因此试图削弱它们的力量。

但在另一方面，中美两国，无论是作为个体而言，还是将其作为一个整体来看，都是全球经济的基础力量和全球经济增长的主要引擎。中国是除加拿大以外美国最大的贸易伙伴，并且在过去的十多年里成为了美国商品与服务出口增长最快的市场。中国已经全面融入了全球经济。美国的财富500强公司视中国为影响他们发展的至关重要的市场。

从实践的层面来看，我们很难想象一个基于全面敌对假设的中美关系会行得通，因为当今世界中美利益紧密相连、重大议题务须合作。

中国在南海的行动对于它的邻国和美国来说的确是一个挑战，但美国应该警惕，不应把中国在南海上的激进行为当做中国的常规属性。对中国来说，南海问题涉及到领土主权，而领土主权被中国称为“核心利益”。这意味着中国在必要时愿意为保卫领土主权诉诸军事

力量。但在通常情况下，中国更喜欢采取政治和经济手段加以施压或者利诱来解决问题。

中国，而非美国，有责任对其国家的未来发展作出重要决定。如果美国尽了最大的努力，中国仍然采取行动，对美国的同盟国及合作伙伴的安全造成危害，或者破坏国际公约和世界秩序，这也将是中国的决定，而美国需要做的是相应地调整策略。当前，我们不应只是基于中美敌对不可避免的假设和全面对抗的策略，就抛弃自尼克松以来八位历任美国总统所一贯推行的对华政策。我殷切希望并期待，继尼克松后第九任总统在面对不断发展与变化的中国时，不会抛弃美国历任领导人一贯的对华策略，继续建立和维护中美关系，构建亚洲的新和平时代。（文中所述仅代表作者个人观点）



篇幅所限，文章有删节。更多内容
请浏览华闻网www.ihuawen.com



Business
& Money

商业·理财

图片：改造后的伦敦巴特西发电站模拟图 详见 P048-049 ▶

- P039 中国搜索引擎市场是块大蛋糕
- P042 优步不停步
- P045 速览·论坛 中英盼合作升级
- P046 华人看好选后伦敦房产市场
- P048 伦敦房产投资热区：旺兹沃思
- P050 速览·房产 英国现金购房者创新高
- P054 速览·经济 中国城市背负高额负债
- P055 速览·商业 中国赴英商旅人次下降





The huge potential of Chinese SEO services

中国搜索引擎市场是块大蛋糕

○文 林卉卉
○图片由受访者提供

搜索引擎营销 (SEM) 等一系列产品与服务。如今,六年过去了,中国的互联网环境发生了巨大的变化,社会化媒体营销风生水起,除了各大电商对搜索引擎的依赖度日益加深之外,在中国政府提倡的“互联网+”的政策影响下,越来越多的传统企业也加入到搜索引擎的营销大战中。身处“一日千里”的互联网界,渠成认为,既要“变”也要“不变”。



01. 耐特康赛所在的写字楼外挂着公司广告
02. 渠成办公室一角

当人们想在互联网上搜索一件商品或者一个品牌时,打开搜索引擎,输入相关的关键词已成为大多数人的习惯,一些被优先呈现在搜索引擎中的搜索结果自然拥有较高的点击率。于是,一种互联网服务应运而生,它利用搜索引擎的规则来提高网站在搜索引擎上的排名,使得一些网站可以被优先搜索到。

正是看到了搜索引擎在中国的巨大发展前景,2008年,毕业于奥克兰大学IT与市场营销专业的渠成从新西兰辞职回国,创立了耐特康赛网络技术有限公司,为企业提供包括搜索引擎优化(SEO)及

Q&A 对话渠成

Q 能不能先简单地介绍SEO和SEM的区别?

A SEM说白了是以买广告的形式来获取网站流量,而SEO则是通过优化目标网站,从而对搜索引擎更加友好。对搜索引擎来说,SEO是其核心产品,因为人们利用搜索引擎并不是去点广告,而是去看它本身的内容。但是SEM却是搜索引擎大部分收益的来源,像谷歌和百度都是主要通过卖搜索引擎广告来盈利的。



Q 中美的SEO市场是否具有可比性？

A 中国和美国是世界上最大的两个SEO市场，从规模上具有一定的可比性。谷歌在美国是最大的广告企业，甚至是全球最大的广告企业，谷歌是全球性的。百度只在中国，但是百度的营收也占了全球蛮大的市场份额，百度是中国最大的广告企业。总的来说，中美两国的搜索引擎在大的方向上没有很大的区别，因为无论是谷歌还是百度都经过了十几年的发展，都已经发展得相对成熟了。在一些小的方面，比如广告系统、算法层面会有一些不同。

从接受程度上，中国企业比美国企业接受SEO的时间相对晚一些，所以美国企业对搜索引擎理解得更深入一点。中国一些领先的电商像京东做得很好，但是大量的传统企业和中小企业对搜索引擎的理解还比较片面，他们在搜索引擎广告的应用上会差一些，在SEO上会差得更远一点，因为SEO涉及更多技术层面和网站内容的问题，美国企业这几年也经过了这么一个了解的过程。

Q 从公司创立到现在，客户的结构发生了什么变化？

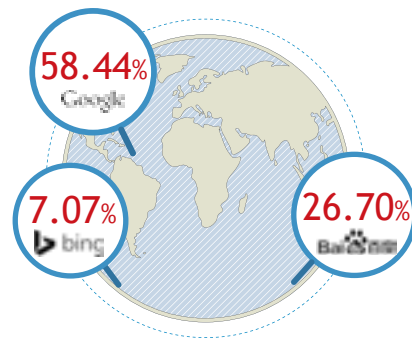
A 从客户的规模来说，我们服务的客户群还是以大中型企业为主。在刚创立的前几年，主要以大的电商为主，像当当网、艺龙旅行网这样的。后来慢慢的，互联网客户占总的客户比例在慢慢下降，一些传统品牌逐渐增多，比如化妆品、汽车、教育、保险这些行业也逐渐开始加大SEO和SEM的投入。还有一个变化就是一些国际品牌也加大了对中国搜索引擎营销的投入，比如一些快销品和地产公司。

Q 什么样的中国企业最急需SEO？

A 主要有三种：第一种是对互联网的流量有直接需求的，其中包括电商，它是转化型的，需要把流量转化成订单，



03



2015年2月全球搜索引擎市场份额分布图
数据来源：市场研究公司Net Applications 2015年2月发布的数据



04



05

“

无论互联网怎么变化，我们认为其中一些根本东西是不会变化的……我们要坚持下去，该“变”的“变”，该“不变”的“不变”。



06



07



08

渠成

耐特康赛 (Netconcepts) 中国创始人兼CEO。北航特聘教授、北京开放大学特聘讲师、百度特聘专家、百度认证钻石讲师、全球跨境电子商务协会主席。渠成带领耐特康赛中国团队先后为中国、美国、澳大利亚、新西兰、日本、香港等地的知名企业提供网络营销咨询与服务。作为演讲嘉宾出席多个世界互联网营销大会，并在哈佛大学、世界商业领袖会议等地做主题演讲。



09

03. 耐特康赛的会议室
04. 渠成出席第十三届世界商业领袖圆桌会议
05. 渠成在2015年第五届中国SEO排行榜大会暨移动互联网营销峰会上
06. 渠成在梅花网中国传播业大展暨传播业高峰论坛上发表演讲
07. 耐特康赛员工合影
08. 渠成近照
09. 耐特康赛办公室
10. 在由英国文化教育处 (British Council) 主办的2015年新媒体培训营上，渠成受邀到伦敦对英国高校的国际教育推广人员进行培训。



10

他们对SEO的需求比较大，因为SEO的成本相对较低，效果也最好，还有一种是媒体平台，它们也需要浏览量；第二种是品牌，很多品牌特别是新品牌需要通过搜索引擎建立知名度和信任度；第三种是由传统企业转型到互联网企业，它们更需要通过SEO把基础打扎实，再进行SEM这种依靠卖广告来提高点击量的方式来进行营销，这样效果会比较好。

Q 你们公司提供的服务从最初的搜索引擎优化和搜索引擎广告为主，到现在社会化媒体营销、在线名誉管理等新的服务项目的增加，新增的服务项目中哪一部分发展最快？

A 中国搜索引擎企业收入增长的最

大动力是来自于移动端收入的增长，这和其他国家几乎都一样的，但是中国的增长尤其快，这包括了移动搜索引擎广告、移动搜索优化、移动社交媒体营销等多个方面。另一个增长比较快的部分是在线名誉管理，这是因为越来越多传统企业也加入互联网的浪潮，他们的用户无论是否进行在线购买都会打开搜索引擎去对品牌和产品进行搜索，这会直接影响公司产品的销售，不管是大企业还是中小企业都有这样的需求。此外，转化率优化也是一个新出现的增长点。过去购买SEM广告相对比较便宜，流量成本较低，但是现在流量成本较高，一个点击从几毛钱变成几块钱甚至几十块钱。随着流量成本的增多，如果能提高转化率，就能为企业节省更多的成本。

Q 从你进入这行开始到现在，你遇到的互联网界最大的风浪是什么？这在多大程度上对公司造成了影响？

A 互联网行业一天一变，每过一两年，整个行业会有一个大的变化，这对所有人来讲都是巨大的挑战，对我们来讲更是如此，过去积累的很多东西在每过一个阶段都要有大升级和大转变。对我们的客户来讲，他们很难追得上这些变化，正因为如此，这对我们来说也是一个巨大的机会，会凸显我们的重要性。无论互联网怎么变化，我们认为其中一些根本东西是不会变化的，比如一些品牌和网站的战略核心的东西和营销的本质是不变的，是有一致性和延伸性的，我们要坚持下去，该“变”的“变”，该“不变”的“不变”。



03



04

The never stopping Uber 优步不停步

○ 文 林卉卉
○ 资料图片 制图 冉萌

6月19日在伦敦举办的2015中英企业投资与合作论坛上，优步打车（Uber）欧洲区主管弗雷泽·罗宾逊（Fraser Robinson）出席了其中一个小型讨论会。在这个多人参与的讨论会上，他没有太多的机会表达自己的观点。讨论会结束后弗雷泽被众人团团围住，这多少说明了优步现在备受关注的状况。面对咄咄逼人的问题，弗雷泽就像一个善于打太极拳的高手，见招拆招，既彬彬有礼地回应的各种疑问，又极有调理地阐述了自己的观点。

“我们只是释放了有效需求”

6月3日是优步成立五周年的日子，五年来，优步已经覆盖了全球100多个城市。在全球范围内，优步每月新增“数十万”司机。就在不久之前，优步CEO特拉维斯·卡兰尼克（Travis Kalanick）在中国贵阳出席的一个大数据会议



01

02

上宣布，优步已经处理了近1700万次服务支持请求，有100万名司机完成了接载乘客任务。

熟悉优步发展历程的人都知道，优步的发展历程并非一帆风顺，而是经历了很多曲折甚至是“抗争”。最新的例子就发生在6月18日，美国加州劳工委员会就一位优步司机提起的诉讼进行裁决，判决优步向其赔偿4000美元，并且判决该司机是优步员工，而不是独立承包商。有分析指出，如果将司机归类为员工，将会大大推高优步的运营成本。

当我拿着这个“重磅新闻”问及弗雷泽对此事的看法时，他对此一笑置



05

- 01. 优步被指抢出租车生意
- 02. 优步打车欧洲区主管弗雷泽·罗宾逊
- 03. 04. 2014年6月，伦敦出租车司机在伦敦市中心罢工
- 05. 伦敦市长鲍里斯·约翰逊赞同伦敦出租车市场开放，被指支持优步



06



07



08

- 06. 2014年7月23日，优步登陆澳洲珀斯
- 07. 优步CEO特拉维斯·卡兰尼克（Travis Kalanick）
- 08. 优步的广告像极了电影大片
- 09. 之前优步在澳大利亚的墨尔本、珀斯等城市策划了一场猫咪秀活动，用户只要打开优步的应用，点击选择“小猫”，过不了多久就会有优步司机把萌萌的小猫咪送上门玩耍

之，说这其实是媒体的标题党。“实际上，发生在加州的事情并不是媒体所说的这样，这只是一个司机的特例，在整个加州并不具有普遍法律效益。当然，也并不适用于所有的优步司机。”他接着说，“不过，这也确实让我们对我们和司机的关系进行了进一步的思考。”

在乘客眼里，优步更方便、快捷也更便宜，让他们的出行更有效率。但是出租车司机们并不这么认为，他们觉得优步从诞生之日起就是他们“不共戴天”的敌人。就在一个多月前，伦敦出租车司机还在牛津街举行了一次罢工，抗议伦敦交通局（TfL）对优步采取既不禁止也不监管的政策。罢工——这是司机们宣泄自己不满和表达自己意见最常用的方式，但他们却无奈地发现，每一次的罢工不仅没让自己捞到任何好

处，反而给优步做了免费的宣传。“出租车司机罢工了，人们还是有打车的需求，而这些人更是会转向优步。”弗雷泽说。在去年6月的伦敦出租车大罢工期间，优步英国注册用户数增长了850%。

据悉，伦敦拥有2.2万辆黑色出租车（Black Cab）和7万辆迷你出租车（Mini Cab），即使如此，弗雷泽认为这远远不能满足伦敦人出行的需要。“在伦敦打车有多困难？你我都有体会，交通拥堵、环境污染各种问题随之而来。”在弗雷泽看来，打车市场这个大饼一直在不断壮大，但是这些需求一直都没有得到满足。“我们有太多限制，比如执照的问题就一直是一个主导因素。就像一个高压锅，我们只是把对打车的需求压力释放出来，更好地把这些运力给组织起来，还解决了就业问题。我们只是利用了现有的需求，而不是凭空开发一个人们不需要的东西，这就是我们增长如此之快的原因。”

有效利用资源，进而解决城市的拥堵和环境问题——这与特拉维斯·卡兰尼克在中国多次提到的说法如出一辙，卡兰尼克在贵阳出席活动时大胆地说：“中国96%的汽车都没有得到有效利用。优步平台平均每一台被有效利用的车辆可以减少路上的10辆车。”他还介绍，优步目前在全球许多城市中，都能做到让用户五分钟之内就能叫到一部车的水平；而一部车在一天之内，又可以被十几个人先后共享。

弗雷泽认为优步的发展并未挤压伦



09



- 优步在全球**205处**办公室面积加起来与凡尔赛宫面积相当
- 优步有**100万名**司机完成了接载乘客任务
- 拼车服务UberPool在美国旧金山完成了**100万次**运载
- 2014年2月首次进入中国的优步，计划2016年扩张至50个人口超过**500万人**的中国城市。中国共有逾80个这类城市
- 优步处理了近**1700万次**服务请求

敦出租车司机的生存空间，大家各取所需。“人们要适应新科技带来的便利，出租车司机也要适应这一点，我们甚至欢迎黑色出租车的司机使用我们的平台。”说着，弗雷泽掏出手机，向我们展示在优步APP上出现的黑色出租车图标，“我们并没有禁止这些司机使用优步招揽顾客，他们唯一不在上面的原因是他们不愿意使用。”

优步的全球扩张策略

弗雷泽觉得，伦敦的打车市场对优步来说是全球数一数二的，“因为伦敦的市场很大也很成熟。”弗雷泽说，目前英国大概有10个城市已经有了优步，今年还打算增加到15甚至20个城市，今年对英国市场来说是一个增长的年份。“主要新增加的城市都在北边，像纽卡斯尔、利兹、格拉斯哥等，我们无处不在。”弗雷泽还看好欧洲和非洲的市场，认为它们有很大的潜力，比如土耳其、南非和尼日利亚。

关于优步的扩张方式，弗雷泽谈到一个最简单也应用得最广泛的方式，他们对优惠券的使用：一个优步用户邀请一个新朋友加入优步APP并使用打车服务，双方可以各得到一定金额的乘车优惠，比如在伦敦就是两个人各得10镑。

而对出租车司机也一样，一位出租车司机可以邀请一位司机加入优步，两人也可以得到补助。优步凭借这一简单实用的政策，在全球迅速攻克无数城市。

“虽然这会推高运营成本，但是这对我们来说是一项很重要的投资。这项成本越高，说明我们扩张得越迅速。”弗雷德指出。

在优步全球急速扩张的同时，如何管理当地数量庞大的司机成为一个棘手的问题，弗雷泽认为保持一定的服务水平是他们一直在做的，同时这对他们来说也是一种挑战。除了给司机进行评分之外，他们有一支专业的队伍接受乘客的反馈。如果持续出现对某位司机的不良反馈，优步首先会对司机提出警告，如果司机不改进，优步会禁止这位司机继续服务。弗雷泽说，在英国有一个约80个人组成的团队来对司机进行管理，其中不乏一些很资深的客户服务经理。

去年12月，优步与百度在北京签署战略合作协议，双方在技术创新、国际化市场、拓展中国O2O服务三个方面展开合作。但优步的野心远不止如此。据了解，优步打算在近期斥资30亿美元，和百度、安佰深（Apax Partners，欧洲最大的私募股权投资机构）一起试图购买诺基亚的地图产品HERE，希望借此开发自己的优步地图。

优步在全球不同市场提供不同类型的车辆

	Uber X 经济型轿车	新加坡、巴黎、伦敦、吉达、阿布扎比、旧金山、纽约、洛杉矶、法兰克福及巴塞罗那
	Uber Black 商务轿车	迪拜、香港、阿布扎比、利雅得、都柏林、多哈、罗马、旧金山、吉隆坡及米兰
	Uber SUV 商务越野车	华盛顿、纽约、悉尼、芝加哥、苏黎世、墨西哥、波士顿、新泽西、米兰及巴黎
	Uber XL 高级商务轿车	华盛顿、旧金山、休斯顿、上海、芝加哥、波士顿、圣地亚哥、洛杉矶及凤凰城、西雅图
	Uber LUX 尊享轿车	悉尼、阿姆斯特丹、斯德哥尔摩、莫斯科及伦敦
	Uber TAXI 计程车	悉尼、伦敦、华盛顿、旧金山、纽约、芝加哥、波士顿、火奴鲁鲁、多伦多及蒙特利尔

中英投资与合作论坛： 双方盼合作升级

6月19日，由易界网主办的第二届中英企业投资与合作论坛（CBIPF）在位于伦敦金丝雀码头召开。为期一天的论坛主要围绕中英双边贸易和投资发展进行，有中英多位嘉宾出席。本次论坛对若干个主题进行了深入探讨。

“脱欧公投”不影响投资

在保守党政府连任之后，英国的“脱欧公投”也呼之欲出，这很可能会对中英的贸易关系造成一定的影响。

在发言中，伦敦市长办公室首席经济顾问杰勒德·里昂斯（Gerard Lyons）认为，下一步的关键是要搞清楚英国是要留在一个怎么样的欧盟。“如今的英国已经走出经济危机的阴霾，成为欧洲的经济中心。同样，欧盟也需要转型来适应全球经济格局的变化。我们希望留在一个崭新的、充满活力的欧盟。”英国48家集团主席斯蒂芬·佩里（Stephen Perry）则说：“如果欧盟不能采取措施来发展经济，那离开欧盟的过程中，也许会带来一些不确定因素，造成中方的投资人一段时间的观望，但这只是暂时的，英国始终是欧洲非常强劲金融中心。”

加强中英合作

在中国资本开放的新时期，中英双方在哪些领域能建立互利互惠的合作关系一直是投资人关心的重点。对于部分英国企业代表对于中国发展方向不明确的质疑，英国方面的发言代表做出回应。

斯蒂芬·佩里认为，中国是一个对于未来发展方向有明确规划的国家，并且执行能力极强，在中英双方的合作中，75%的主动权在中国。因此，英方应加强对中国政策的了解，紧跟中国的发展需求。他还说，中国当下比较迫切的问题是城镇化转型、实体经济发展和大力发展服务业。而在这些方面英国都有相当多的经验可以分享。“中英合作方面要多去思考中国在想什么，现在中国在想‘一带一路’，这将重新定义欧亚大陆的经济模式，英国要与中国积极合作，抓住这一代人才有的一次机遇，在新的国际格局中占有一席之地。”

优联资本（United Capital）主席、阿里巴巴前高级副总裁王孝华谈及了时下国内吸引外资的优惠政策，如中国正在大力发展的自贸区模式，他说：“欢迎国外的投资人多来中国看看，不仅是上海、深圳，深化改革后的天津自贸区、福建自贸区等都有极强的发展潜力。”（采访 徐璐漪）

中国是英国第四大直接投资国

2014-2015财年，英国共吸引创纪录的1988个外国直接投资项目，其中中国对英直接投资项目为112个，以数量计是英国第四大外国直接投资来源国，中国对英投资项目为英国创造了5927个就业岗位。美国、法国和印度是前三大外国直接投资来源国，投资项目为564个、124个和122个。



Q&A

未来的中英合作将以怎样的形式展开？

伦敦市长办公室首席经济顾问杰勒德·里昂斯（Gerard Lyons）：英国也正在经历开放和创新，保守党政府的经济计划也提到全英范围的基础设施升级。英国需要中方投资人的支持，特别是在高铁、民用核能、航空、电信等领域。

中民投资本总裁刘天凇：中民投资倾向于在本地寻求合作伙伴，以联合股权的模式投资，一定程度控制风险，也会把国内好的项目带出来。

信中利资本董事总经理刘朝晨：我很看好国内的消费市场，基于中国的人口基数和经济的快速发展，未来国人的消费能力还有相当高的潜力。收购国际品牌入驻中国，以适应国内日益增长的消费需求将会有很大商机。





Chinese investors optimistic about London property market after election

华人看好选后伦敦房地产市场

文 林卉卉

摄影 褚泉山 部分为资料图片

中国买家喜欢到英国投资买房已经不是新闻，而且随着英国大选尘埃落定及人民币的升值，这一势头有愈演愈烈之势。中国人到英国投资置业的总体情况如何？他们又喜欢投资哪些地区的房产？

《华闻周刊》采访了戴德梁行住宅业务主管坎迪斯·马修斯和戴德梁行英国住宅部中国业务主管王晓雁，了解英国大选后的英国房市如何影响中国人的购买需求。

Q 根据《华尔街日报》的最新消息，目前，中国人已经超越加拿大人，成为美国房地产市场的第一大买家。根据你的了解，华人投资者投资英国房地产的情况如何？

坎迪斯：英国作为欧盟国家中第一个摆脱欧洲金融危机国家，投资英国地产尤其是伦敦地产，成为海外投资者的选择之一。另外，人民币的升值也促使更多中国人在伦敦置业。

王晓雁：从我们发售的新楼盘的买家分



布情况来看，中国（包括香港）买家占到了买家总数的20%，甚至30%。这些楼盘的普遍特点为交通方便、地处核心位置、资本增值率高。

另一方面，从整个伦敦新楼盘的销售情况来看，2013年中国（包括香港）买家成交额占伦敦整体成交额的11%，2014年中国买家占总体成交额的17%。2015年英国大选结果确定，中国QDII2政策（计划允许个人直接投资海外金融资产，个人金融净资产门槛为100万）出台，诸多利好消息会进一步促使中国买家成为英国住宅市场的购买主力军。

除中国买家以外，英国尤其是伦敦地产业吸引了来自世界其他地区的高端客户，其中包括中东、俄罗斯、美国、欧洲等地区的买家。

Q 吸引华人到英国投资置业的原因主要有哪些？

坎迪斯：我们认为投资人考虑投资的第一个因素就是安全。

英国作为老牌的资本主义国家，自1688年光荣革命以来政局保持稳定，法律系统完善透明，保护和尊重个人财产，为投资人创造了一个非常安全的投资环境。

第二，英国的教育闻名于世。无论是培养国王、首相的伊顿公学、哈罗公学或是培养了无数获得诺贝尔奖的牛津大学和剑桥大学，这些名校早已深入广大中国父母的心，他们无不希望把子女送到英国来享受全球最好的教育资源。“以房养学”的置业概念也是由此而生。

举个例子，从孩子来英国念本科

Q&A



坎迪斯·马修斯
(Candice Matthews)
戴德梁行住宅部主管



王晓雁
(Nicole Wang)
戴德梁行住宅部中国业务主管



开始到研究生结束，平均大概4-5年时间，假设在伦敦购买一套物业，按伦敦楼市未来5年年均增速8-10%的涨幅计算，若在到达英国时购买房屋，研究生毕业后售出，资本增值率为40-50%，基本可以抵消子女的留学成本。

第三，中国的投资人是非常务实的，有着非常敏锐的投资神经，会从政治、经济的角度来分析。比如近来中英首脑的频频互访，英国作为第一个西方国家加入亚投行参与“一带一路”，还有李嘉诚先生大举购买英国资产以及中资机构频频购入伦敦资产。这些无不在给中国投资人传递着清楚明确的买入信号。

Q 你们每年服务的来自中国的客户大概有多少？

王晓雁：为了更好地接待服务中国投资者，我们在伦敦总部设立了中资事业部，自成立以来一直在伦敦地产界非常活跃。目前，我们每年接待的个人投资者接近1000人，机构投资者大概有50家左右，并且逐年呈两位数增长。

Q 哪些类型的房地产项目容易受到中国投资者或者投资机构的欢迎？

王晓雁：在英国尤其是伦敦房产分两类，一类是处于发展区，具有很大升

值潜力的机会投资房，另一类则为传统黄金地段，也就是我们所谓的传承房。相比较而言，中国买家很多会投资具有增值潜力地区的房产，比如说伦敦的东区，随着伦敦经济中心的扩大，人口的不断增多，这类房产入手价格相对较低，增值率高。

现在，越来越多的中国买家也开始看重黄金区域的传承房，希望通过购买这些房产保值财富，将财富传承给后代，这些传承房比较集中在伦敦西区，繁华的市中心等等，价格相对较高，在市场上的供应量非常少，供不应求。

随着伦敦基础设施建设的不断深入，现在有一批结合了投资区特点的传承性房产也应市而生。这些房产多集中在伦敦西南，位于传统富人区，但同时大规模的区域基础设施升级改造又赋予了这些区域新的活力。未来人口的增加，大量就业机会的产生都会进一步推高这些区域的价格。

Q 如果华人买家想在英国购买房产，应该怎样下手？

王晓雁：首先，在英国买房手续相对中国不同，市场情况也大相径庭，建议中国买家不要光靠听说或传闻去了解英国市场，要和有资质的代理机构直接沟通。另外，建议买家明确自己的购买目的，比如是投资为主只看回报率，还是有自住的需求，比较看重环境学校等，有的放矢地考察项目。

Q 伦敦的房地产市场在英国大选之后的走势怎么样？

王晓雁：我们专门为大选前后市场的表现以及潜在的中国买家作过多场活动。保守党单独执政对英国地产而言绝对是利好消息，大选前给市场造成的不确定性导致的买家观望积压在大选后3个月集中爆发。短期来讲，我们预计伦敦的房产在年底前平均涨幅为15%。未来五年的平均年涨幅为10%。

章泽天悉尼买豪宅 创当地房产交易天价

澳大利亚悉尼岩石区1套3层高的阁楼公寓以1620万澳元（约7800万人民币）被一位中国买家纳入囊中，该价格也创下悉尼今年公寓售价纪录。产权存档记录显示，买家名叫Zhang Zetian，但目前还不知道这位买家是不是被中国网友昵称为“奶茶妹”、京东商城老板刘强东的女友章泽天。这套房产有四间卧室和五间卫生间，

并且能看到悉尼优美的港湾景致和天际线。消息人士指出，这宗交易签署了严格的保密协议，中介对交易内情不得有半点透露。据称，英文名为Richard的刘强东在今年的中国富豪榜上排名第11位，目前和章泽天在悉尼租住投资银行家沃尔顿（Alastair Walton）位于沃克吕斯区（Vaucluse）的水景豪宅。





01



02

- 01. 改造后的巴特西发电站周边规划模拟图
- 02. 旺兹沃思区域图
- 03. 大型购物中心Southside也将迎来重装工程
- 04. 05. 旺兹沃思将兴建新的考文特花园 (Covent Garden Market)

London hot area: wandsworth 伦敦房产投资热区：旺兹沃思

文 徐璐漪 资料图片



03



04

相对于人口的持续增长，伦敦的住房在过去几十年中没有太大增长，一直处于供不应求的状态，即使在2008年英国经济下滑时也并未对伦敦的房价造成影响。卡梅伦领导的保守党政府上台后更是大力鼓励房地产发展，有政府保驾护航，伦敦房地产行情一片大好，无论内伦敦还是外伦敦，到处可见新起的楼盘，仅去年一年就完成了1.4万多个住宅楼的建设。

整个大伦敦共有33个区，每个区都有自己的特色和居住人群，对于海外的房产投资人，在选区方面会遇到各种困惑，《华闻周刊》将陆续对这些热门区域进行调研分析。

这一期首先推介的是被誉为伦敦未来最具升值空间的区域——旺兹沃思（Wandsworth）。该区位于伦敦西南部、泰晤士河南岸，是伦敦的传统富人区，也是绿化最好的区域。近年来新建的很多住宅、商场和配套娱乐服务设施，使旺兹沃思被重新定位，成为了伦敦最时尚、最有活力的区域。现在旺兹沃思的常住人口约为31.6万人，该区居民的教育程度较高，就业率在大伦敦各区中排名第二，也是犯罪率最低的区域之一。作为西南传统富人区，旺兹沃思的医疗和教育资源都是伦敦数一数二的，拥有伦敦很多优质小学，数量在全伦敦排名第五。旺兹沃思的交通十分便

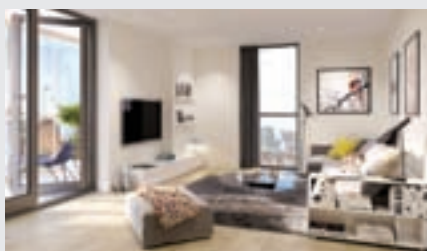


05

利，便捷的火车、地铁和公交系统都可快速直通伦敦各主要金融商务、文化教育和商业娱乐中心。

在近几年政府推行的地区改建项目VNEB (Vauxhall, Nine Elms and Battersea的简称)中的大部分区域就包括在旺兹沃思这一地区中。在此项目中，政府将投资发展这一区域，新建购物中心，新修河畔步行街，投入4500万英镑来重修沃克斯豪尔 (Vauxhall) 地铁站。特别值得注意的是，巴特西已经是伦敦中心区大规模的新兴住宅区之一。随着九榆区域 (Nine Elms) 重建工程的展开，美国大使馆、荷兰大使馆和希腊大使馆纷纷确定搬迁至此，势必将为这里注入强劲的发展动力。在旺兹沃思区的中心区域也在进行大改造，该地区的大型购物中心Southside也将迎来重装工程，政府已经下决心要把这一区域打造成伦敦的中心之一。无论是客观的区位优势还是政府的政策帮扶都为旺兹沃思带来巨大的发展机遇，世界各地的开发商，包括中国的大型开发商，早已将目光瞄准这里。据世邦魏理仕 (CBRE) 2015年5月发布的报告显示，现在这一区正在修建中的住房有约5800套，还有12498套住房建设已经获批。预计未来这里将提供**18000套**新建住房，带动2.2万个就业岗位和两所学校的建立。据统计，未来十年旺兹沃思的新建住宅数量将超过伦敦任何一个区。

即使有如此高的供应量，这一区的房屋仍处于供不应求的状态。旺兹沃思的房价呈现很高的上涨势头。据最新的统计数据，旺兹沃思的平均房价为**57.39万英镑**，与一年前相比涨幅达到了**16%**，超过了伦敦地区的平均涨幅12%，与十年前比，涨幅高达106%。旺兹沃思内的最具增长潜力的新使馆区——巴特西地区的房地产走势十分强劲。据Zoopla的数据显示，与两年前相比涨幅为20.15%，与三年前相比涨幅更是高达26.30%。



1 Battersea Exchange | 一居室55万镑起

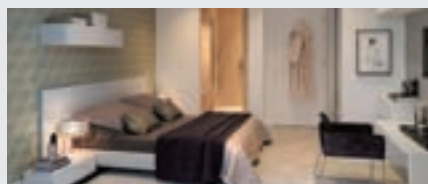
由英国顶尖建筑公司DP9精心设计打造的巴特西公馆 (Battersea Exchange) 毗邻巴特西公园，与著名的切尔西隔河相望。项目周边教育资源丰富，步行20分钟范围内就有20所中小学，其中6所是伦敦市重点学校。此项目户型为一房、两房和三房，价格为55万镑起。

www.dtz.com

2 Nine Elms Point | 两居室82万镑起

与伦敦传统富人区切尔西、富勒姆以及英国皇室居住区威斯敏斯特区为邻。门口就是Nine Elms地铁站 (Northern Line的延伸线将于2019年开通)，步行到Vauxhall地铁站约6-7分钟。此项目房型为一房、两房和三房，目前一房已售完，两房82万镑起。

www.cbresidential.com/uk/home



3 One Nine Elms | 二期新开盘

伦敦ONE (One Nine Elms) 是万达集团在海外布局的首个地产项目，同时也是伦敦市中心最大规模的集住宅、办公、酒店和零售于一体的城市综合改造项目。

预计于2018年第四季度完工。伦敦ONE位于伦敦一区核心位置，紧邻泰晤士河，与伦敦眼、大本钟咫尺为邻，与议会大厦、伦敦眼比肩，距白金汉宫两站地铁。

www.cbresidential.com/uk/home





英国现金购房者比例创新高

根据英国第二大抵押贷款机构Nationwide的数据，今年一季度，有38%的房屋买家为现金购买，而没有通过贷款的方式，这超越了去年36%的现金购买者比率，创下新高。

有分析指出，由于银行的利率偏低，刺激了人们购买房子的欲望。而近年来银行也收紧了贷款的政策，也间接促进了人们使用现金进行购买。

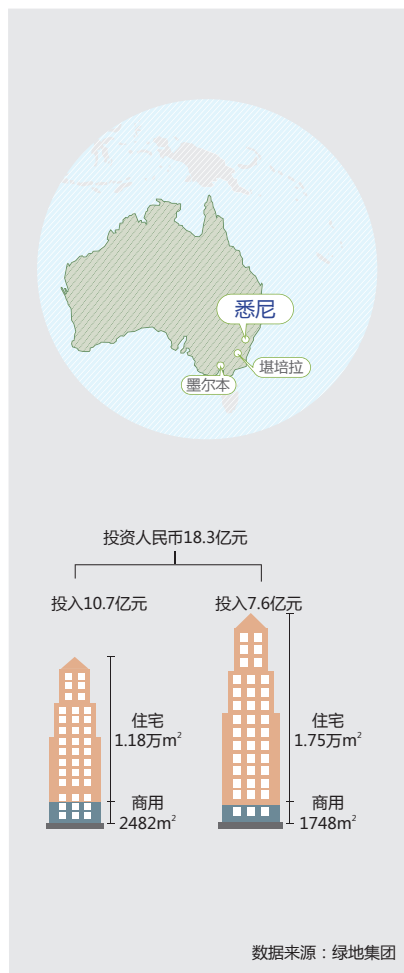
Nationwide的数据还显示，今年五月

份英国的房价可能会比一年前高出4.6%，低于四月份同比增加5.2%的数据，这意味着自去年夏天开始的房价上涨趋于放缓。但五月的房价比四月的房价上涨了0.3%，使得英国房屋的均价达到了19.52万镑。

现金买家比例最高的地区为英格兰东北部，占到近50%，其次为西南部。伦敦地区比例高于全国平均水平。分析认为，这可能是由于东北地区的房屋成本相对较低，而西南地区则是大批已有房屋的年长业主倾向于选择更小的住所而无需贷款。



绿地集团又有大手笔 投资悉尼地产2.95亿美元



中国绿地集团 (Greenland Holding Group) 称，近期向悉尼两个地产项目投资人民币18.3亿元 (合2.95亿美元)，并且已开始筹划对莫斯科和东京的投资。

总部位于上海的绿地集团在新闻稿中称，算上其最新的悉尼项目，该公司在澳大利亚开发的项目共有六个，这将进一步提高该公司的声誉和影响力。

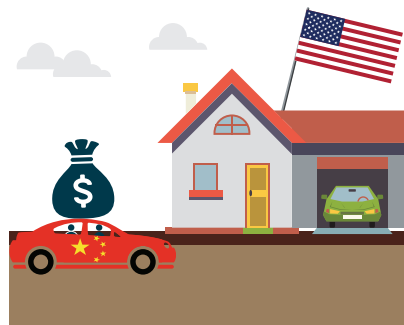
绿地集团这次在悉尼投资的项目之一是实施一个再开发计划，即将该市中央商务区以东的一个酒店改造为一座商住两用建筑。该公司已对这个占地面积1629平方米的项目投入了人民币10.7亿元。该项目的住宅总规划建筑面积为1.18万平方米，商用总规划建筑面积2482平方米。

此外，绿地集团还投资人民币7.6亿元在悉尼中央商务区以西的帕拉玛塔 (Parramatta) 建造一个高端住宅项目。该项目占地面积1070平方米，其中住宅总建筑面积1.75万平方米，商用总建筑面积1748平方米。

绿地集团目前在伦敦、纽约、多伦多、悉尼等九个国家13个城市进行房地产投资，去年绿地海外业务实现预销售额153亿元人民币，大幅增长467%。绿地此前表示，自今年起的未来五年将强化全球经营，多元发展，投资海外非房地产业务，使企业的全球投资布局更加完善，到2020年绿地的企业跨国指数达到25%以上。

华人成美国房产最大海外买家

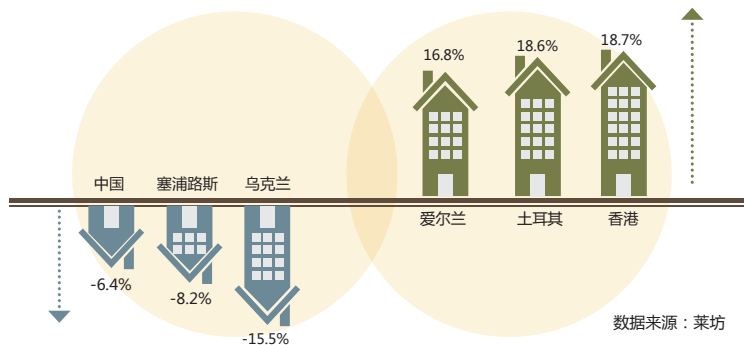
2014年，中国投资者首次超过加拿大投资者，成为了美国房产第一大海外买家。根据全美房地产经纪人协会的一份报告，在截至今年三月的前12个月里，中国买家去年购买了共计286亿美元的房产，远高于加拿大的112亿美元。印度以79亿美元排在第三。在交易数量上，海外买家购买美国房屋的交易下跌了10%，这显示了美元走强对需求造成的负面影响。而在购买金额方面，总金额达到了1040亿美元，高于去年同期922亿美元的预估。该协会首席经济学家劳伦斯·云称：“这意味着海外买家正成为高端买家，将更多的钱用于购买更少的房产。”据了解，中国买家占到外国买家交易16%，加拿大买家占14%。中国买家通常购买最昂贵的房产，平均房屋价格在83.18万美元。



《全球住宅指数》 香港楼市全球升最快

莱坊发布2015年第一季度《全球楼价指数》。该指数录得三年来最小的增幅，截至2015年3月，指数上升0.3%。数据显示的国家中，约75%的国家住宅价格在今年首季保持不变或增长，但三年前这一数字仅接近47.2%。尽管香港政府推出楼市降温措施，但楼价仍居全球楼价指数排行

榜首位，年增大率达到19%。由于供应短缺，并受到负担能力的限制，小型的住宅单位受热捧，促使香港普通住宅价格不断上升。乌克兰、塞浦路斯和中国内地在全球楼价指数排行榜末三位，其住宅楼价分别下跌15.5%、8.2%和6.4%。如今，俄罗斯和独联体是全球住宅楼价表现最疲弱的地区，其楼价按年平均下跌仅为2.3%。全球楼价按年增长率最高的十个国家中，有七个位于欧洲。



分析人士唱衰迪拜房价



有分析人士预测，受油价下降、欧元与俄罗斯货币疲软以及供过于求的影响，迪拜房价可能会在今年下降约20%，但阿联酋的房地产开发商、借贷机构因采取了抑制贷款的政策，房价下跌的冲击将小于2008年。据悉，迪拜自去年转型成商业和旅游港口后，该地的房地产市场一直趋于稳定。2014年初，当地快速上涨的房价曾促使阿联酋央行采取抑制借贷措施。

澳大利亚房价节节攀升 政府限制海外购房者

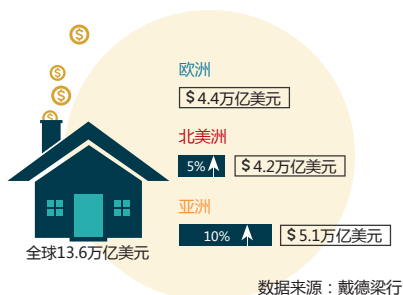


澳大利亚政府近日公布新举措，警告在澳非法购房的外国投资者将面临着包括3年监禁及最高63.75万澳元（约合310万元人民币）罚款在内的严厉惩罚，以确保澳洲人不会因房价高而“买不起房”。

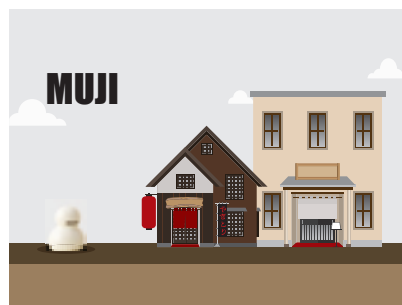
根据规定，除了对投资者的处罚，非法购房的公司也将面临高达63.75万澳元的罚款。而那些协助外国购房者“绕过”相关政策法规的第三方中介，也将面临个人4.25万澳元、公司21.25万澳元的罚款。

全球可投物业价值 2014年再创新高

6月16日，戴德梁行发表第41份《投资房地产》(Money into Property) 年度报告，指出环球房地产市场可投资物业的价值于2014年再创新高，达到13.6万亿美元。由投资者所持有的环球房地产物业的价值在2014年间上升了4%，这个升幅由三个地区所带动，其中以亚太区的年度增长最强劲，达5.1万亿美元，升幅为10%。北美洲的投资物业价值按年上升5%，达4.2万亿美元，与欧洲4.4万亿美元的水平和逐渐接近。



无印良品日本盖铝“别墅”



经营“无印良品”(MUJI)的良品计划将在2016年度(截至17年3月)销售建在山上和海边的简易住宅“MUJI HUT”。计划设想消费者将其作为“别墅”使用，并将用铝和软木等作为建筑材料。价格为每栋200万-500万日元(约合人民币10万至25万元)，将面向希望在大自然中短暂居住的人群销售。设计师深泽直人等3人设计了三个不同的房屋种类，并将在2015年秋季举办的设计展上展示实物。最小的房子面积10平方米左右。



1 City Island 一居室30万镑起

伦敦东部新区林立，在这些伦敦新区的振兴成为一个个房地产热点潜力区的同时，位于这些区域中心的Canning Town作为连接上述所有新区的枢纽，将成为不容错过的旺地。由英国知名开发商Ballymore开发建设的City Island项目就位于Canning Town区域内的一座半岛上，总占地面积14英亩，力图打造成伦敦的“迷你曼哈顿岛”。

此项目二期项目的一居室公寓售价为30万英镑起，预计于2017年中期完工。该房产享有999年产权，预期出租收益率达5%。

www.cbresidential.com/uk/home



2 Two Fifty One 一居室63万镑起

Two Fifty One是一座优雅高端的41层住宅建筑，坐落在伦敦的核心一区，伦敦塔桥以南，可以称得上是伦敦的心脏地区。此建筑由英国的著名建筑设计所Allies and Morrison承接设计任务。这栋住宅的开发商是Oakmayne and Old Star Funds，项目完工日期是2017秋季，户型为一房、两房和三房。

www.dtz.com

3 500 Chiswick 一居室56万镑起（指导价格）

500 Chiswick坐落在伦敦的西三区——伦敦著名的富人商业区，由Redrow London倾力打造。Chiswick是一个舒适僻静优雅的地方，是个极其适合居住和工作的舒适地域。整个楼盘共有53间公寓，户型为一房、两房和三房，大部分公寓配有大型阳台。面向是Gunnersbury Triangle或者是Central Courtyard Space。开盘时间为2015年6月，目前指导价格为56万镑起售。

www.dtz.com



4 Fulham Riverside 二居室94.4万镑起

Fulham Riverside位于伦敦传统的住宅学区——泰晤士河北岸。10万英尺的Sainsbury's超市和临河餐厅为周围居民提供了便利生活。此项目坐北朝南，俯览泰晤士河，远望金

融城。这栋住宅由Barratt London开发，拥有私家花园和用户独享健身房。最近地铁站是Imperial Wharf，三站可以直达Westfield购物中心。

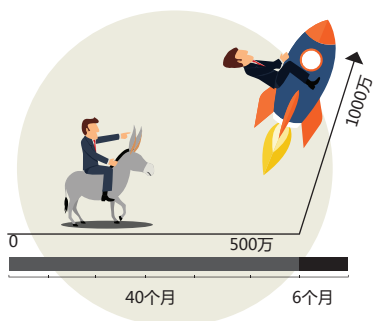
www.cbresidential.com/uk/home

平安陆金所用户突破千万

中国知名网络投资理财平台陆金所透露，其用户数突破了1000万，标志着网络理财行业进入千万用户级别。

陆金所成立于2011年9月，是中国平安集团旗下的理财平台。陆金所2014年年底用户人数已达500万。作为一家纯粹的网络理财平台，用户从0到500万花了陆金所3年多时间，而从500万跨过1000万门槛，陆金所只用了6个月。

与BAT几大互联网巨头旗下的金融平台以巨大流量优势发展业务不同，陆



金所则依托金融行业背景起家，从提供投资理财服务出发，主要依靠平台服务投资者。在“互联网金融化”之外，走出一条“金融互联网化”路径。

汇丰计划全球裁员10%

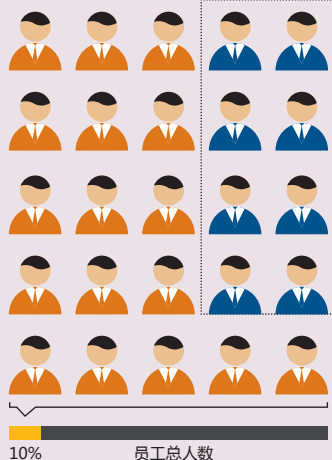


2014年第四季度盈利锐减 56%

2014年全年利润下滑 17%

裁员2.2-2.5万人

英国8000人



以资产规模统计而成为欧洲最大银行的汇丰，在6月初宣布业务大整顿计划，为降低成本将出售旗下巴西和土耳其市场的业务，并加快对中国珠三角和东盟国家的投资。此外，汇丰还将在全球范围内裁员2.2到2.5万人，约占员工总人数的10%。据BBC报道称，汇丰将在英国裁员8000人。2011年-2013年，汇丰已经全球裁员4万人。

汇丰CEO斯图尔特·格利弗在上述公告中称，“认识到世界变了，我们需要随之改变”，这就是业务调整及采取战略行动进一步改造业务的原因。另有彭博报道认为，汇丰此举的背景是监管给盈利造成极大压力。过去一年，汇丰因为操纵汇市被罚款，其瑞士的分支机构又深陷逃税丑闻，汇丰不得不投入数十亿美元加强内部监管。

中国成亚投行第一大股东

由中国主导筹建的国际金融机构“亚洲基础设施投资银行”(AIIB)意向创始成员国6月29日在北京举行成立协定的签署仪式。由此，中国在全球经济中积极展现影响力的战略将全面启动。意向创始成员国共57个，除亚洲等发展中国家外，还包括英国、德国、法国、意大利等发达国家。亚投行将在各国完成国内批准程序，于年内正式成立。成立后将向亚洲等地的基础设施建设提供资金。各国5月下旬就成立达成了基本共识。具体内容为亚投行法定资本1000亿美元，中国出资29%以上，为最大出资国，拥有重大事项的否决权。亚投行总部设于北京。

亚投行前五大股东



万达推出中国首个商业地产众筹项目

万达集团与快钱公司联手推出国内首个商业地产众筹项目“稳赚1号”。起始投资金额仅为1000元，募集资金直接投向各地万达广场的建设中。投资人可享受商铺租金和物业增值双重回报，预期合计年化收益率超12%。

这是万达继去年收购快钱后，联手快钱推进互联网金融落地的重要标志，也是万达集团向轻资产战略转型所迈出的第一步。万达轻资产转型关键在于互联网金融，收购快钱是万达互联网金融布局的关键一环。

房地产众筹最早兴起于美国，是资产证券化的产物，是一种创新的投资模式。目前美国较为领先的房地产众筹平台有Fundrise、Realty Mogul、RealCrowd等。

侧重股权众筹，其平台上众筹项目的地产类别多商业地产项目



提供股权众筹和债券众筹投资项目，涵盖商业地产和住宅地产项目



该平台累积筹集的资金超过2300万美金，目前仅对美国合格投资者开放

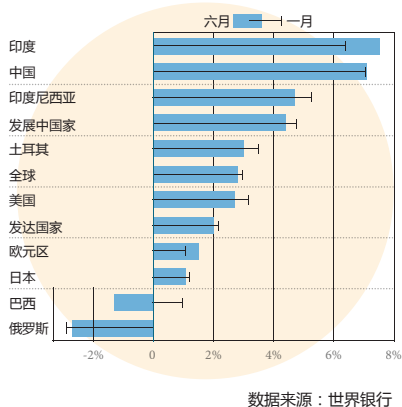




世界银行：今年全球GDP增长只有2.8%

世界银行6月发布的《全球经济展望》预计，鉴于2014年一季度的疲弱状态拖延了原先预期的经济活动加速，发展中国家的经济增长将经历令人失望的一年。世行调低了对发展中国家的预测，预计今年增长4.8%，低于1月份估计的5.3%。有迹象表明，在2015年和2016年会逐渐走强，回升至5.4%和5.5%。预计中国今年增长7.6%，但这还要取决于经济再平衡努力的能否成功。世界银行预计印度2015年GDP会增长7.5%，将首次领先各大经济体。

2015年世界银行的GDP增长预测

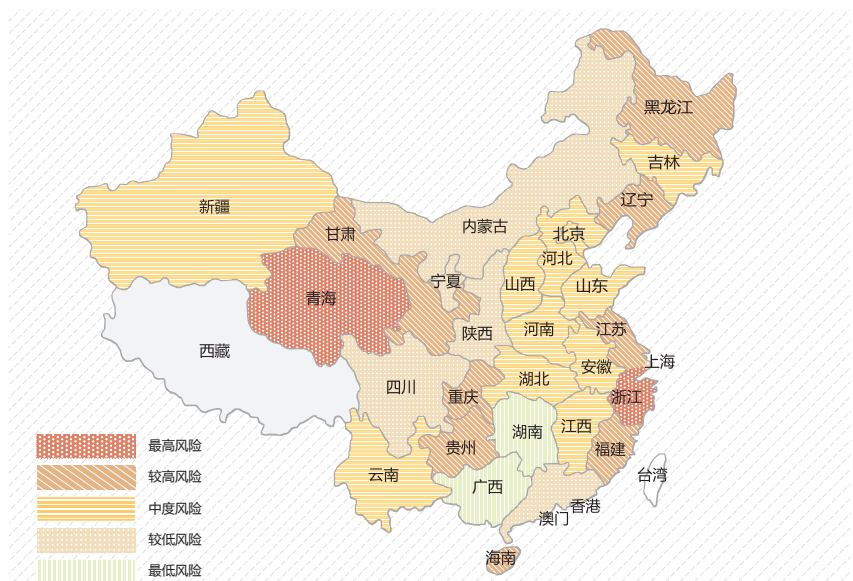


中国城市背负高额负债 温州或成为下一个底特律

野村证券 (Nomura Holdings Inc) 的一份研究报告指出，中国的很多城市正在背负高额负债，其中债务危机最高的温州或有可能成为下一个底特律。

这项研究对中国30个省和265个城市的负债情况进行了分析，根据图表所示，30个省份中债务危机风险最高的省市集中在

沿海省份，如浙江、黑龙江、辽宁、江苏、福建、海南和西部的青海省，中部省份则相对安全。在城市中，约60个三、四线城市表现出较高的风险，而一线城市，如北京、上海、广州和深圳则由于较强的经济基础的支撑，呈现出相对健康的经济指标。野村证券预测中国的地方债券市场可能会持续攀高，在2020年从1.2万亿元人民币增至12万亿元人民币左右。(编译 徐璐漪)

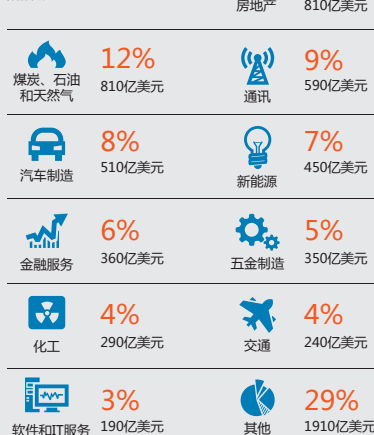


中国成跨境绿地投资 第二大吸收国

英国《金融时报》旗下数据服务机构 fDi Markets 的数据显示，在去年吸收跨境绿地投资的前20名国家中，除了4个国家以外全都属于新兴市场。吸收此类资本投资最高的三座城市分别是迪拜、首尔和吉隆坡，莫桑比克的彭巴排名第五。就国家而言，英国吸收的资本投资最多，约为120亿美元，中国以100亿美元的投资流入紧随其后。莫桑比克吸收了80亿美元，韩国和马来西亚分别吸收了60亿美元。

全球跨境投资领域分布

数据来源：fDi Markets



中澳签署自贸协定 澳食品进口价格下降

6月17日，中澳自贸协定正式签署。作为全球第12大经济体，澳大利亚将成为与中国签订自贸协定的最大发达经济体。协定生效后，中国对从澳进口的牛羊肉、葡萄酒、乳制品、龙虾和鲍鱼等产品将逐步降低关税。目前乳制品高达20%关税，将在4-11年间被取消；葡萄酒12%-20%的关税将在4年内取消；牛肉12%-25%的关税将在9年内取消。目前，中国对包括奶粉在内的乳制品实施10%-20%关税将分9到11年逐步降为零，奶粉保留特别保障机制。

2014年中国赴英国商务旅客人次下降



尽管英国政府在欢迎中国投资和简化签证程序方面付出了一些努力，但中国内地人士赴英商务旅行人次去年仍减少了近13%。英国国家统计局表示，2014年中国赴英商旅人次为4.8万，而上一年为5.5万。“中国赴英游客在减少。政府提高这些数字的计划遭遇惨败。这些数字不仅远远没有创下记录，而且还表明英国仍在错

失中国游客可能给英国带来的工作和增长机会。”国际航空集团首席执行官威利·沃尔什表示，“美国刚刚推出了10年期签证，而英国还在对一套已经不适用的制度作小修小补。我们需要的是大刀阔斧的改革。”赴英走亲访友的中国游客人次减少得更多，降幅为35%；不过，赴英度假的中国游客人次增加了18%，达到8.6万。

英国成为海外品牌渗透率最高的市场

世邦魏理仕发布2015年《全球零售商业活跃度调查》(How Global is the Business of Retail)，在分析了全球61个国家的334个领先的国际零售商运营网络后，报告总结了全球最受欢迎的购物目的地和海外品牌渗透率高的国家。调查针对的是61个国家中的189座城市，参与调查的是334个领先的国际品牌和零售商在这些国家(地区)代表城市的品牌渗透率。调查表明，英国依旧是海外零售网渗透最多的市场，调查中有57.9%的零售商进入了英国。阿联酋、中国、美国分列第二到第四，新加坡和俄罗斯一同并列第五。

海外品牌渗透率前六名的国家



英国
57.9%



阿联酋
55.7%



中国
53.4%



美国
46.3%



俄罗斯
46%



新加坡
46%

Q&A

“伦敦优先”(London First)
首席执行官, UKCVA联合创
始人巴罗尼斯·乔·华伦蒂娜
(Baroness Jo Valentine)



Q 你觉得是什么原因让来自中国大陆的商务旅客数量减少?美国发布的十年赴美签证影响了赴英商务旅客的数量吗?

A 我不会过多地解读这些数据,这是基于一个观察者的调查,只是用了一个比较小的样本资料。来自普华永道(PwC)的数据显示,去年来自中国商务旅客的数量上升了。从2004年开始,中国投资者陆续到欧洲投资,英国吸引了其中四分之一的海外投资,伦敦远远领先于很多城市成为其中最大的受益者。

Q 你觉得中国商务旅客数量的下降会如何影响英国商业的发展?

A 我希望并期待着来自中国的投资朝着积极的方向发展。英国是G8国家中经济增长最快的,而且也是世界上领先的商务中心,它定位在欧洲,是世界上最大的单一市场。这就是为什么伦敦是国际公司最集中的地方,比世界其他城市都要领先。对于中国投资者而言,伦敦提供了一个理想的地方去进行商务活动。

Q 你对于英国政府提高来自中国的商务旅客数量有什么建议?

A 英国不能满足于中国的商业网络,对于投资和贸易来说,中国是一个极其重要的市场。这些网络可以帮助创造就业并且可以保持英国经济持续增长。近些年来英国已经很积极地推动这一系统的发展。最新的政策是英国和欧洲的伙伴一起提供一站式服务,使中国旅游者可以在申请英国签证的同时申请欧洲签证。



Education
& Careers

教育·职场

图片：纽约大学 New York University



- P056 湖畔听书
- P059 学员手记：深柳读书堂
- P060 速览·网络时代无限放大求知欲
- P061 速览·CFA考试中国考生人数第二
- P062 速览·毕业就去打工度假
- P064 用幼儿精神分析教中文
- P067 速览·无处不在的兴趣课堂



01

- 01. 乘着小舟去上学
- 02. 马云是第一模块课程的主讲之一
- 03. 书院式的课堂
- 04. 素朴雅致的摆设随处可见



02

Q&A 对话孙博

Q 从3月份开课到现在已经有三个多月的时间了，湖畔大学都在教些什么？

A 湖畔大学每两个月上一次课，课程历时三年。我们目前已经上了两个模块的课程。课程的主体形式是一个教授加上一个企业家作为主讲，辅助以其他导师分享的模式，老师背景和形式内容都比较丰富多样。3月份的模块课程讲“使命愿景与企业”，主讲是曾鸣教授和马云；5月课程是“创业家与公司治理”，主讲是张维迎教授和冯仑。期间穿插有美国黑石集团创始人及英国怡和家族掌门人的演讲分享，也包含了与硅谷创业家及CTO们的交流，还有同学自己的企业案例分享等。

Q 你决定读湖畔大学的原因是什么？你希望课程结束后收获到什么？

A 我从来没有真正离开过大学。父母都是大学教授，从小生长在大学里，习惯了大学里的生活。即使是创业，也没有停止过读书，北大哲学系、清华经管学院、剑桥商学院，读完一个接着选择另一个。比起学习的内容，更是因为我喜欢大学里的氛围和生活。在湖畔大学的经历和我此前的学习经历都略有不同，它是为创业者授课，分享和探讨企业家精神、企业的愿景和价值观、企业的组织管理等等。我期望课程结束之

A new definition of entrepreneurship 湖畔听书

○ 文 李晓枫
○ 摄影 孙博

湖畔大学位于杭州西湖鹤坞湾，名字听上去格外诗情画意。2015年3月，八名中国企业家在这里开堂授课，要给新兴创业者们讲讲什么是“企业家精神”。

孙博是PALA订制旅行机构的创始人，也是湖畔大学第一期的学员。她称湖畔大学是一所兼容并蓄、自由民主的学堂，也是对刚刚迈入商业门槛的企业家最有指导意义的学堂。班上36个截然不同的“物种”让她由衷地欣赏和喜欢。课堂上除了常规的商业学习，还有许多由社会伦理和个人德行引发的思辩，每一次碰撞都引发更多有价值的思考。



03



04



后，可以更好的管理企业，并且更深度地去理解企业的涵义。

Q 你的同学都是怎样的一些人？他们是否让你有群体认同感？

A 同学们都是创业者，年龄主要是70后-90后之间。我很有认同感。他们非常聪明，我曾经觉得自己很会学习，可是每一次教授讲过的内容，同学提问环节总是让我一次次惊讶大家的思考与学习能力，非常精彩。可以说，每一个同学的提问都构成了课程中非常重要的部分。

Q 你在微博中形容“在这读书是浪漫的”，为什么？

A 湖畔大学的读书环境是我觉得除了剑桥以外，最浪漫的地方。大学所在的位置、教室和一切用具设施，包括茶点等等，都非常素朴雅致，让我总想去古代的书院。谦和有礼的湖畔教职人员让这个大学更接近于一个古典书院。

Q 剑桥和杭州都是有情怀的地方，在这两个地方读书分别给你什么感受？

A 剑桥是传承，湖畔是共创。剑桥是古典，湖畔是创新。在剑桥，时钟会变慢，在湖畔，觉得一切都在飞速地运转和向前。

Q 《中国经济周刊》的一篇文章中称湖畔大学是在培养企业家精神，是浓浓的鸡汤。你怎么认为？

A 对于只上了两次课的大学，任何人都无法评论它。无论是鸡汤还是面包，你无法望向别人的餐桌妄下定论。甚至创办人马云自己，或者身在其中的我们。湖畔需要时间去生长，现在说一切都太早。我愿意和校方一起共创。每一次上课，我都觉得所获匪浅，我不在意它是否是鸡汤，它确实在尝试传承一些精神，分享一些经验。



05

Q 媒体都称你们是马云的学生，或马云的门徒，你是这样认为的吗？

A 我不这样认为。我想这也不是他办这所大学的初衷。中国不缺少门徒，缺少的是对于自己所从事事业的理解，认同，或者说信仰。这样的信仰不是去神话某一个人，追随某一个人。是愿意去分享，去共创。



06

**Q&A 李丽娜
湖畔大学相关负责人**

Q 湖畔大学的招生标准？考量标准是什么？学费标准？

A 第一届的申请要求是：有连续三年以上创业经验的企业决策人（提供完税证明），员工超过三十人，相信企业家精神，坚守底线，完善社会。学费是三年人民币28万元（交通、住宿自理）。

Q 课程是怎样设置的？有多少课程是由“明星导师”来教授？

A 目前学制三年，前两年每两个月一次集中学习4-5天，后一年为追踪期；课程采用企业家和学术主任双导师制。



07



08

- 05. 学生们的第一个任务是制作木琴
- 06. 班级36名同学是一群有理想的创业者
- 07. 八名中国企业家会在课程中与学员分享
- 08. 一进门就能看到古香古色的装饰

湖畔小札 深柳读书堂

○文 孙博
○摄影 孙博



孙博



小满，晴。湖畔大学的第二次课程。夏天的杭州很绿，浓的淡的绿，深的浅的绿，绿树，碧水。过了零点才出机场，夜晚的灵隐路葱葱郁郁，空气里都是夏天的味道。我想说，这是最接近我想象中古代书院的学堂和发散聪明的同学们。没有粗衣发髻，自由思辨的精神却是一样的。午餐喝西湖牛肉羹时，我真的觉得，在这里读书，浪漫至极。

我们是泛着舟去上学的。背着书包，从西子湖四季的码头出发，穿过一桥又一桥，夹岸樱花，抚水弱柳。两柱香的时间，烟雨濛濛，水墨西湖，抵达码头，走过石板桥，穿过一道柴扉便是湖畔大学。《大学·中庸》有云：“大学之道，在明明德，在亲民，在止于至善。”一身布衣的老师，成对的木格花窗，明式桌椅，素朴讲堂。线装图书，卷轴墨宝。逡巡在课堂里，听老师侃侃而谈，和同学思辨见长。

读书前，用了两日先学做木琴。这些常常用脑的人，忽然发现一双手的笨拙和灵巧。我们画图，切割，打磨，敲钉，抛光，上漆……在木屑纷飞，切割打磨声不绝于耳的工坊里，居然每个小组都完成了一对木琴。我们组在组长秦致的带领下，制成了两把很美的琴，一把叫做“琢朴”，如琢如磨，拙朴诚挚之意；一把叫做“未满”，止于至美，契而不舍之意。

我们的制琴小组，晓军从事的是艺福堂茶业，看他打磨木头，如同制茶般专注，而又心无旁骛；“十月妈咪”的创始人赵浦谦和儒雅，测量切割琴键；“小恩爱”的创始人宇韬是我们当中年纪最小的，他负责调音，在每一个钉子上敲敲打打调节音高；Camera360的创始人徐灏和我一起联合设计“未满”，从创意到细节，他一定是他们公司最好的产品经理；而我们的组长“汽车之家”秦致，张弛有序，率领着我们从标准版到创意版。

标准款的琴每组都会有一把，回京前，我要把“琢朴”背回京，请湖畔大学的保安帮我把我们的琴挑出来，据说他为长得几乎一模一样的六把琴苦恼，我只说了一句，“请他摸一下，哪把琴手感最好就是我们的。”他，最后从细雨中，抱着我们的琴走出来的时候，我骄傲得几乎泪如杭州的春雨。

我终于改变了初衷，给同事打去电话，找回时间的重量。从湖畔大学开始找回工匠精神；新考工记，让孩子领略手作之美：造纸，染织，陶瓷，木作，制书；去江南寻梦琉璃庄园：打磨，淬取……时光在指缝中流淌就如同杭州三分鹅黄，七分橘绿的春光。

回来他们问我，“湖畔教了什么？”

“教我如何不负这春光”。



在线课堂： 网络时代无限放大求知欲

在线课堂（MOOC）是指大型开放式网络课程。在我们的传统印象里，公开课视频纯粹是单向的知识传递，学生和教师之间没有互动。然而，MOOC则更像是一次教育的全过程体验，课程中安排了随堂作业、考试，有截稿日前的紧张感，也有拿到课程结业证书时的喜悦。

「课程」

一门好的MOOC课程不会采用课堂录像的形式。MOOC会针对网络学习者的特点，调整教学节奏和形式，重点强调亲和力与适合网络教学的表现力。因而在MOOC视频中，教师更像是与学生面对面，视频长度也更短。

「课上互动」

在MOOC教学中，授课的形式并不仅仅拘泥于视频，授课过程中的互动是MOOC教学的一大亮点。例如，视频内常常嵌入活学活用的测验题，回答正确视频才能继续；学生可跟随课件提问问题；穿插虚拟实验台等。学习者不再是一味的被动接受，而是能动手参与并得到反馈，故而授课效果比单纯的视频好很多。

「作业」

俗话说，作业递交日期（Deadline）是第一生产力。MOOC里每周的作业是压力，更是动力。作业评分通常有自动评分和同伴互评两种方式，有些课程还会生成相应的点评报告。

「讨论」

在MOOC平台上有来自世界各地的求学者，不论背景，不论年龄，只为知识。很多情况下，你提出一个问题，在



世界的另一头，会有人肯花几十分钟为你耐心解答且不求回报。MOOC里的讨论区也有不少炫耀帖，但居高临下的指导抑或在作业递交日期之前贴出作业答案的帖子都会被大家投票后撤掉。这种平等而自觉的学习方式是高校象牙塔里少见的。

「交友」

因为在MOOC获得优异成绩而被名校录取的人并非个例，但遗憾的是MOOC目前并没有特别强调师生关系和同学关系。这其实是MOOC在未来可以改进的地方。以其庞大的注册人数与学习者数量，MOOC师生与同学之间的思想火花一定会无比耀眼。

「考试」

MOOC的考试是开放式的，考生在任何地点都能参加。这就为考试成绩的真实度带来了不小的挑战。目前某些MOOC平台（如Coursera）正在尝试进行身份验证，包括通过打字习惯和摄像头来判断是否为“替考”。

「认证」

作业分数 + 考试分数 + 论坛分数 = 总分。总分合格就可以拿到免费的电子版证书。但有些网站如Coursera已开始实施收费制度，约为49美元一门课。

MOOC平台推荐

Coursera

由斯坦福大学两名教授成立，与来自世界各地的122所大学建立了合作关系。2013年进驻中国后，Coursera迅速获得了北京大学、复旦大学、上海交通大学、国立台湾大学等多所高校的支持。在所有的MOOC平台中，规模最大，课程数量也最多。www.coursera.org

edX

由麻省理工学院和哈佛大学创建，规模上仅次于Coursera。与北京大学、清华大学等中国名校有合作。上课节奏和大学类似，作业递交日期也一丝不苟。www.edx.org

Udacity

课程以计算机类为主，与不少大企业如Google有合作关系。课程应用性多于理论性，所以如果想将所学知识马上应用于实践中来，Udacity是个很好的选择。www.udacity.com

除了具有国际化味道的三大平台外，中国亦有很多本地化了的MOOC平台。这些平台根据国人的需求和标准，将MOOC中国化，为希望获取更多精良知识的人提供了广阔的平台。

学堂在线

以清华大学计算机科学与技术系为主体的开发团队基于OpenEdX平台开发了学堂在线，是全球首个中文MOOC平台。www.xuetangx.com

MOOC学院

它收录了国外三大平台的所有视频资料，并将大部分视频简介翻译成中文。在学习的过程中和同学讨论课程问题，记录自己的上课笔记。mooc.guokr.com

戴安娜王妃母校冠孔姓

中国一家教育机构孔裔国际教育集团于今年早些时候宣布，已与戴安娜王妃母校Riddlesworth Hall School之间签署了收购协议。孔裔国际的创始人暨董事局主席孔令涛在接受媒体采访时表示，此次收购和收购之后的后期改造陆续投入将过亿元，“可以说是中国教育界历史上第一次有教育企业走出国门收购一所英国私立学校。”

Riddlesworth Hall是一所位于英格兰东部诺福克郡（Norfolk）的私立学校，创立于1946年，在校生为2至13岁，目前有81名在校生。戴安娜王妃1974年

曾于该校毕业。此次收购缘起于孔令涛与原学校所有者Keith Boulter就交换生项目的洽谈。在英国拥有两所私立学校的Boulter也曾于早年于香港服役，对中国有一定了解。

此次海外并购的财务顾问德邦证券表示，中国企业想要在英国购买全日制学校并非易事。总经理班妮在接受中国媒体采访时谈到，中国教育界长期以来的应试化教育培养方式通常并不被国际教育界的认可。孔令涛则表示，收购完成后，将保留原有的学校运营团队，继续沿用当地的教育师资和管理模式，保证纯正英式教育的品质，并在英国的学校课程中融入孔子“六艺”并对校舍加以改造。



Riddlesworth Hall

用虚拟科技上自然课

“有了学习机，妈妈再也不用担心我的学习。”高科技学习机如今已被研制出来并开始投入使用了。zSpace在7月美国费城举行的ISTE 2015（国际教育技术协会）年展上展示了针对教育行业开发的“zSpace for Education”。这个可操作的3D虚拟成像系统由3D平板电脑、红外笔以及3D立体眼镜构成，用户可将平板内显示的图像通过红外线操作笔移动到屏幕之外的空间，显示效果如同科幻电影

中的全息显示技术一样。

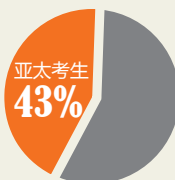
这项技术不仅可用于设计、办公及医疗，如今虚拟实境教育解决方案还可以在课堂上提供逼真的虚拟实境功能体验，学生们能在虚拟环境中“动手学习”，并能轻易复原错误或修改，而不必担心材料成本浪费或清理的问题。

举例来说，在自然课的课堂中运用“zSpace for Education”技术，学生可以模拟解剖青蛙甚至是人体，也能组造一部四轴旋翼飞行器，而无须担心成本或安全的问题。

CFA考试中国考生人数第二

CFA协会6月份宣布，来自174个国家的近16万名考生报考了6月举行的CFA一级、二级和三级考试。今年的报考考生人数较2014年6月增加逾10,000名，而全体考生人数足以填满超过八个纽约麦迪逊广场、两个老特拉福德球场、超过一点五个北京国家体育馆。CFA协会目前在全球拥有超过123,000名特许资格证持有人。

在2015年6月的考试中，69131名考生来自亚太，占全球考生总数的43%。



数据来源：CFA协会





Travelling and working while
you're still young

毕业就去打工度假

毕业季来临，你的下一站在哪里？是准备步入职场，还是背负行囊准备新的一段旅程？打工度假（Work Holiday）是“一生只有一次”的机会，几年前它仍是新鲜的概念，为很少人所熟知，如今数以千计的人利用游玩加赚钱的方式开启不一样的人生轨迹。作为“空档年”（Gap Year）的一种，打工度假可以说是扩展视野最经济实惠的一种方式。

- 编辑 李晓枫
- 资料图片



05



04



01

新西兰

很多人对新西兰的印象都来自于《魔戒》电影中描绘的中土世界，宁静祥和的夏尔，焰火狰狞的魔都，都汇集在这个神奇的国度。新西兰包括两个主要岛屿，南岛和北岛，中间隔着科克海峡。山地约占掉了国土总面积的一半，南岛多冰川和湖泊，北岛有大面积的火山区、瀑布、温泉、原野。新西兰地表景观的丰富变化吸引了占全国生产总值10%的旅游业收入，农林牧渔业的劳动力紧缺和对旅游业的发展需求给全世界的年轻人打开了一扇大门。“傻白甜”的新西兰人每年都以热情欢迎着来自全球的朋友。新西兰打工签证每年向中国大陆申请人开放的名额为1000名，2015/16年度名额已于5月19日开始发放。

签证基本要求

1. 18-30周岁的中国大陆公民，不携带子女；
2. 护照有效期为三个月以上；
3. 出国的主要目的是旅行；
4. 旅游期间必须有不少于4200纽币的生活费用；
5. 满足体检要求，无不良记录；
6. 申请人需有高中以上学历；
7. 满足最低英语要求。



02



03

01. 02. 03. 04. 南北两岛随处可见惊人的美景和自然遗产
05. 新西兰发达的畜牧业为打工旅行者提供了很多工作机会

澳大利亚

随着6月《中澳自由贸易协定》的签署，澳大利亚终于对中国大陆年轻人大方了一次，宣布从2015年9月开始，每年向中国18-30岁的年轻人提供5000个打工度假签证。

获得签证持后，你可以在第一次入境后在澳大利亚停留12个月，但是为同一个雇主工作不能超过六个月，同时你还可以参加四个月以下的学习课程。



01



02

签证基本要求

1. 持有有效的中国护照；
2. 申请递交时年满18岁，但未满31岁；
3. 不携子女赴澳；
4. 有足够的资金支持在澳洲打工度假（大约5000澳币）；
5. 在打工度假结束时有足够的资金购买返程或继续旅游的机票；
6. 以前没有持417签证赴澳的记录；
7. 有高等教育资历，或者已完成至少两年的大学学习；
8. 具备基本应用英文水平；
9. 满足品行和健康要求；
10. 是真诚赴澳的访客。



03



04



05



06

01. 02. 考拉和袋鼠是澳大利亚的名片
03. 04. 大堡礁的美景
05. 06. 现代化的城市与自然美景的结合

看看别人的故事

蒋烨华

“26岁前的人生平淡如无盐的白菜。直到有一道光芒吸引我去看看世界。”



巴道

26岁的巴道，跨越10000公里，摘苹果，挤牛奶，看生活本来的样子。



Nimo

她脱掉了高跟鞋，去寻找遗忘已久的勇气、冒险、热情、感恩和爱。



吴非

“在新西兰，可以把这辈子的蓝天大海，草原雪山都看过。”





01



02

01. 在文化体验活动上，小朋友在老师指导下体验趣味筷子和数数
02. 年纪最小的学生只有2岁，在爸爸妈妈陪伴下参加游戏

Teaching Chinese using child psychoanalysis

用幼儿精神分析教中文

◦ 文 李晓枫
◦ 图片由受访者提供

当我拉着他们的小手时，越发感觉到这些捣蛋鬼的可爱，那个握着你手的力度不轻不重，既带着对你的需要和依赖，也有可能随时松开你的手跑开。这群穿着亮黄色背心的孩子们，嘻嘻闹闹地在乐园中欢笑着，老师们时刻在他们左右，而前来采访的我也愉快地接受了“临时保姆”的任务。“别人帮助我们时，应该说什么呀？”思思弯下身来问其中一个小男孩，“谢谢晓枫老师！”孩子稚嫩的声音一字一顿地说道。“我们说谢谢的时候，要看着别人的眼睛，这样才能感受到我们

的真诚哦。”思思温柔地说道。于是他转过来昂起小脑袋，对我说：“谢谢晓枫老师！”然后不好意思地哈哈大笑起来。

我也不由自主地笑了，从踏进游乐园见到他们的那一刻起，我就难掩嘴角自然地上扬，也明白了思思对幼儿教育如此热忱的原因。早在两周前，我和创办人林思思在她位于UCL的办公室里聊过一次，她说，她想要创办的是秉承西方幼儿心理精神分析和中式严谨风格教学特质的学校。那次谈话让我对她的教育方法产生了兴趣。

Q&A 对话林思思

Q 怎样将西方精神分析方法用于幼儿教育？你能不能为我举几个实例？

A 所有的老师都遵循一个教学宗旨，那就是和小孩建立非常亲密的关系。孩子年纪还小，很难将学习这个概念存在脑中，所以老师每个星期会给孩子打电话或视频，时间长他会将学习中文和老



03



05

- 03. 小朋友在乐高乐园度过快乐的一天
- 04. 可爱的孩子争抢着进入镜头
- 05. 06. 国画老师教孩子用毛笔绘画
- 07. 孩子开心地得到了贴纸奖励



06



07



04

妈背了这两句诗，妈妈十分高兴。家长和老师的自豪感也可以激发小朋友学习的动力，所以才能从内心快乐地学习。

Q 老师或家长如何让孩子愿意学中文？

A 我曾经教过一个中泰混血的小朋友。我刚开始去教他的时候，他对中文一点兴趣都没有，笔都不愿意拿，老师来了就哭闹，之前的中文老师都放弃了。我第一次去的时候，他也哭闹，因为他将上中文课和痛苦联系在一起。刚开始的时候，让他写字他会装肚子痛，演给我看，演到我因为担心而去给他的爸爸妈妈打电话，后来我明白了，跟他讲：“我知道你很想写字，但是你这样会让Sisi很担心，我会很难过。”我记得他那时的表情，他因为歉疚都快哭出来了，之后就再也没有这样子了。这个孩子现在已经可以认读200多个字了，他在5月份的全球YCT（中国国家汉办组织的青少年中文水平测试）一级考试中获得了195分的成绩，只错了一道题。

Q 老师与学生的亲密程度如何拿捏？如果你们的关系建立得太好，孩子是否会无法自己学习，只能依赖老师？

A 做好每一件事情都是需要情感的投入，或者叫做心理能量（Psychic energy）的投入。孩子需要学会这种合理分配情感的本领，我们要教会他们不仅把情感投入到老师身上，也要投入到学习与其他事物中。刚刚说到的这个小孩很讨厌他的钢琴老师，也装肚子痛。那我会跟他说，钢琴老师同样会感到难过。

师联系在一起，老师的鼓励让他们表现得更好。老师、家庭和社区要合作起来为孩子创造一个学习环境，家长不能只是每周接送孩子来上课，中间不过问他到底学了什么。家长看到小孩写的第一个中文字，会非常激动、非常骄傲，这样慢慢地他们也融入到学习环境中了。这是心理学中社会文化和生态系统理论的概念，孩子会慢慢把这种来自外部的动力内部化，从而产生学习的热情。

在一节讲中国传统诗歌的课堂上，我们学习“小荷刚露尖尖角，早有蜻蜓立上头。”我会告诉小朋友，“今天我们学的是荷花。这句诗就是一个咒语，如果你记住了能诵读出来，思思老师就会给你做一只蜻蜓”，这样他们就会努力记住“荷花”和“蜻蜓”这两个词。之后，一名家长有天给我发来语音，说他的小孩在出游时看到了荷花，就给妈



08

小孩潜意识里理解的东西可能在意识层面还不能表达出来，他从我这里学到了，要善待他的老师，那他之后也不会再用装肚子痛来欺骗其他的老师了。

Q 你运用精神分析进行幼教的教学经验从何而来？

A 西格蒙德·弗洛伊德的女儿安娜·弗洛伊德是用精神分析方法研究儿童发展的鼻祖，利用精神分析来研究孩子的心理和思想、意识与潜意识、性格养成和认知发展。幼儿精神分析专业要求每一名学者都必须对一个孩子从出生到两岁的过程进行观察，每周一次。很多家长会觉得，刚出生的孩子只会吃奶睡觉，但其实不是的，孩子的每一个动作都是与你的沟通，不要错过这些机会。我和另外一名幼教老师都是从本科开始到研究生一直学习幼儿教育，并且都选择了幼儿精神分析的方向，之前我在美国本科求学四年，每年都在幼儿园做助教，帮助幼教老师做课堂设计和教学大纲设计，以及与小孩子沟通交流的技巧。现在我们学校的教学大纲就是由我设计的，按照不同年龄层的儿童设计不同针对性的课程。

Q 面对1-7岁的孩子，是教学内容较多还是教育内容较多？

A 教学和教育是密不可分、有机结

合的。在教学中文的同时培养孩子学习习惯的养成和认知能力的发展。在设计每堂课时，我都会将一些教学点贯穿始终。比如假设现在有5个小朋友，只能分9个苹果，他们会在脑中形成数学的概念，并且陷入难以均分的‘窘境’。小朋友上完一堂课，不仅仅学会了1-10这十个数字，学会怎么写怎么念，更多的是让孩子在与老师的互动中激发创造力，并且学会尝试解决问题，在解决问题的过程中更好地与同龄人交流，并学到中国传统文化，像是孝敬父母、友爱师长。

Q 教学中的中式特色又体验在哪里？

A 我们现在与两家幼儿园合作，约有30多名学生。这个年纪幼儿的学习重点不是认字，而是唱儿歌以及与他人的沟通。幼儿园每次会派一名老师来辅助我们上课，他们是外国人，但是非常喜欢我们中西结合的教学模式，通过唱童谣对孩子灌输数学概念，并设计很多与数字有关的游戏，这对当地的老师来说非常新奇。3岁以上的小朋友我们会让他打算盘，学习数数。

幼教老师有两名，文化课程老师有四名，分别教授国画、书法、算盘、太极。我们需要输送培养更多的幼教工作者，不仅有过吸收西方幼儿教育的培训，更要具备能够融合中西方教育的能

- 08. 思思与小朋友玩游戏
- 09. 思思教孩子使用毛笔写中国字
- 10. 孩子十分乐意参与互动



09



10

力。我们不是一般的华文教育工作者，我们身上还肩负了西方教育与中方教育融合的使命感。

中国的教育方式是严谨的，老师需要看到效果，我要知道，这个孩子上完这节课后，能做出这些题，写出这几个字，西方是非常注重创造力，但有时候不能保证小孩子真的掌握到这个实质的东西，我们的教学模式就是巧妙地结合这两点。这就要求老师有这个理念，并且一遍遍地试课，是不是能达到这样的效果，不能只顾着孩子开心，却没有真的学到知识。



无处不在的兴趣课堂

夏天的热浪伴着冰淇淋的诱人味道从窗户缝飘入，拍球的节奏声和嬉闹欢笑让人心痒痒，孩子们早就坐不住啦，想要出去看看外面的世界，那么一堂寓教于乐的兴趣课就是家长能给予的最好奖赏。无论是名画欣赏、手工制作还是与动物的奇妙接触，都会成为这个夏天孩子们最有意义的回忆。



皇家艺术学院

Royal Academy of Arts

家长和小朋友可以在艺术品管理员的解说下，了解皇家艺术学院夏日展品的故事，在互动有趣的导览之后，小朋友可以参加如何制作艺术品的兴趣课。5岁以上儿童可以参加。

活动：Summer Exhibition Family

Workshop

费用：成人15镑，儿童3镑

时间：7月24日（星期五）

10.30am-12.30pm



国家美术馆

National Gallery

艺术家莎拉·图姆斯将会带领小朋友，参照18世纪英国画家托马斯·庚斯博罗的画作，使用花椰菜、树枝和镜子等有趣材料，创造出充满想象力的3D风景，孩子们可以学习到如何做标记，并提高绘画技巧。5-11岁儿童可以参加。

活动：Leguminous landscapes

费用：免费

时间：7月19日（星期日）

11am-1pm



皇家建筑师协会

Royal Institute of British Architects

小建筑师们和他们的家长可以感受建筑的魅力，当日活动包括讲故事、唱儿歌、玩游戏，并在经典建筑的激发下创造出孩子的第一件“建筑”作品。2-5岁儿童可以参加。

活动：Building Blocks

费用：儿童2镑

时间：7月14日（星期二）

10am-10.45am



伦敦动物园

ZSL London Zoo

作为伦敦动物园的一日小管理员，孩子们可以近距离接触长颈鹿、猴子、羊驼、猪等动物，亲手喂它们，清理动物圈舍。每名参与者都可以获得伦敦动物园的工作服和帽子。11-15岁青少年可以参加，每日最多5个名额。

活动：Junior Keeper for a Day

费用：170镑

时间：8月11日（星期二）

9.15am-1pm



英国莱斯特国家航天中心

National Space Centre

老师会在游戏中让孩子了解不同推动力的原理以及牛顿第三定律。孩子在老师的帮助下，试着设计并发射空气动力火箭，直观感受火箭如何发射，结束后孩子可以将自己制作的火箭带回家。2-3岁儿童可以参加。

活动：Rockets

费用：120英镑+VAT

时间：需提前预约，时长1小时



Technology
& Innovation

科技·创新

图：部分修复物质开始向内修复“微胶囊”破裂后留下的空腔。
详见 P068-073 ▶

- P074 速览·人工智能 和机器人聊聊人生
- P075 速览·环境 方程式赛车进入环保时代
- P076 速览·装备 野外生存能源炉
- P078 速览·科学 神秘换头术成为现实



用到建筑行业中，将大大减少花在维修上的时间与金钱。

同一个目标，实现它的手段却可以是不同的。在实现混凝土可“自我修复”这个共同的目标之下，世界各国团队的研究大方向主要分为两个：一个是对自生性修复技术（Autogenous healing technique）的研究，另一个是对自动修复技术（Autonomic healing technique）的研究。自生性修复是水泥天然就具备的修复能力，但还可被进一步增强；自动修复，则是当损伤已超出了前者所能修复的程度时所采取的手段。

混凝土本身就有一种天然的自我修复能力。当混凝土被制成之时，其内部有一部分水泥仍然未被水化激活。当有微小的裂缝出现时，外部的的水从这些裂缝渗入，就能水化激活这部分水泥，所形成的水化产物可以填补这条微小的裂缝。因此，如果这条裂缝极其微小，混凝土天然的自我修复能力，就能将其弥合。但当裂缝较大时，这种天然的修复机制就无法完全修复裂缝了。这就需要人们为它添加一些“自我修复”的组件。

Abir Al-Tabbaa团队的研究涉及以上两个领域，但目前最主要的研究重点是研发第二个方向的技术。他们在制作混凝土时，将许多装有修复物质的“微胶囊”植入水泥基中。当混凝土出现裂缝时，外力就会使得这些胶囊破裂，里面的物质就会被释放出来，对裂缝进行修复。

装在这些“微胶囊”里的物质是什么呢？世界上其他的研究者正在使用的是生物或化学物质，而Abir Al-Tabbaa教授及其团队在研发的则是一种以矿物质为主要成分的物质。相比于生物与化学物质，这种物质更接近混凝土本来的成分，因此与混凝土材料有更好的兼容性。



Self-healing concrete 让道路建筑 “自我修复”

文 张雪
摄影 王潇珏 部分图片由受访者提供

穿过几条街巷，在剑桥特拉平顿街南端，我们找到了这栋古旧的红砖建筑。它是剑桥大学工程系的主楼，Abir Al-Tabbaa教授的办公室就在里。

办公室不大，书籍资料满桌满架，Abir Al-Tabbaa教授在这里和我们聊起了她正在做的有关可“自我修复”混凝土的研究。

可“自我修复”的混凝土，简单来说，就是这些混凝土将如同人类的肌肤一般，可以自我诊断、修复、弥合与重生。

这项技术将如何改变我们的日常生活呢？数据显示，英国每年用于修补、保养建筑、道路等混凝土结构的费用高达400亿英镑，从全球范围来看，这类费用还要高出许多。如果可“自我修复”的混凝土能够广泛应



- 01. 研究员Antonis Kanellopoulos 博士解释混凝土裂缝修复原理
- 02. Abir Al-Tabbaa教授在实验室里
- 03. 研究团队的成员在做实验



Q&A

Q 可“自我修复”混凝土的研究在全世界热门起来的原因是什么？

A 这是因为它所能带来的潜在好处是巨大的。首先，如果材料能够自我修复，人们就可以省下检修、维护这些材料的时间和费用；第二，有些结构所在的位置，不方便人们前去检修，如果这些材料能够在出现损伤时自我修复，那就能提高其安全性和可靠性；第三，人们的日常生活不会因为这些建筑、道路的维修工作而被打断；第四，它能大大地增加混凝土结构的可持续性，因为它们不需要经常被更换。

整体来说，可“自我修复”的混凝土能够让这些结构更加安全、可靠和更具可持续性，并且从长期来看，可以减少相关的成本。

Q 世界上有多少个研究团队在做这个方面的研究？在你们剑桥大学的团队加入以前，英国其他的团队已经做了哪些研究？你们加入进来后，几个团队是如何合作的？



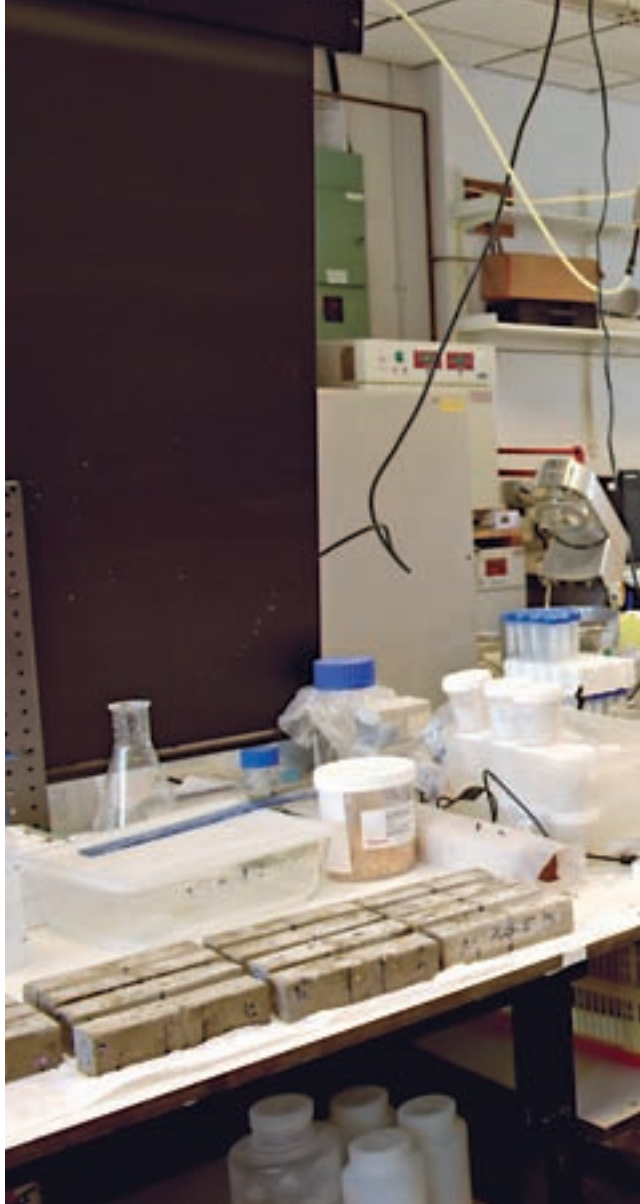
Abir Al-Tabbaa

剑桥大学工程系土木与环境工程学教授。

从布里斯托大学的土木工程专业毕业后，她在剑桥大学获得了土壤力学的硕士与博士学位。随后，在奥雅纳工程顾问公司（Ove Arup & Partners）担任了三年的岩土工程师。1991年，她到伯明翰大学担任土木工程专业讲师。1997年，返回剑桥大学担任讲师，后来成为土木与环境工程专业教授。

她的研究兴趣广泛，包括建筑与先进材料、地基改良、污染土修复以及搅拌桩技术等领域，并都侧重于可持续性与耐久性的研究。

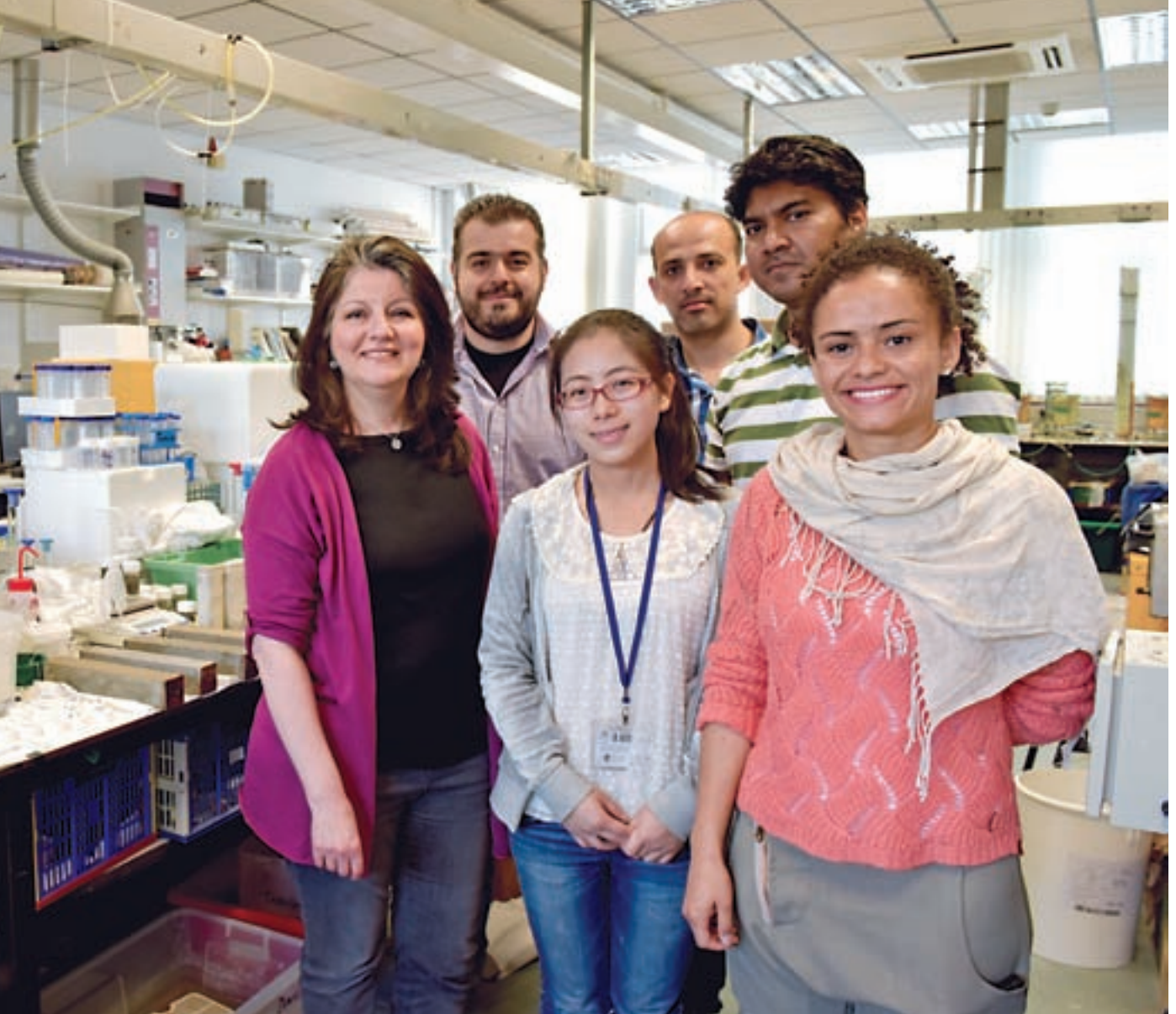
04. 05. Abir Al-Tabbaa教授和她的团队在实验室里



A 在我们之前，美国、荷兰和比利时已经有一些研究机构开展了相关领域的研究工作。在英国，卡迪夫大学、巴斯大学和我们剑桥大学的研究团队一起合作，是这个领域的领军者。

卡迪夫大学的研究者主要在研究混凝土中型/大型损伤的自我修复技术，原理是将有“形状记忆”的塑料筋植入混凝土中，当混凝土出现较大的裂缝时，热胀冷缩作用可以使得塑料筋收缩，从而修复裂缝。

巴斯大学的研究者主要负责研究混凝土微型/中型损伤的自我修复技术，原理是将可生产石灰的生物细菌和乳酸钙混入混凝土中，当混凝土出现裂缝时，空气和水分进入，这些细菌可将乳



05

酸钙变成方解石，即石灰石的成分，从而将裂缝填塞上。而我们剑桥团队则负责研发内含修复物质的“微胶囊”，用该技术来实现混凝土纳米/微型层级损伤的自我修复。

“微胶囊”技术现在已经被大量地运用到可“自我修复”混凝土的研究中。其他的研究者，有的把胶合剂等强力胶装到玻璃长胶囊中，有的则是把细菌装入多孔集料中。

我们在研发我们自己的基于矿物质的修复物质，这种物质能更好地被水泥基所兼容，并且更接近于混凝土本来的成分，所以在完成“自我修复”之后，这个混凝土的构成成分与此前的成分不会有太大的变化。我们还对胶囊制作

过程和胶囊外壳材料进行了一系列的研究。此外，除了研究裂缝等常见的物理损伤，我们还研究氯化物腐蚀或表层碳化等带来的化学损伤。

2013年，在英国自然基金会（EP-SRC）的资助下，“地基与结构工程的挑战”（Ground and Structural Engineering Challenge）项目启动。我们与来自卡迪夫大学和巴斯大学的团队展开合作，这让我们有机会将三种不同的修复机制综合运用到同一块混凝土中。

Q 这个领域的研究是否已进入了成熟阶段？想要实现商业化，还需要做哪些方面的工作？

A 目前还处于研究阶段，要实现商业

化还需要一些时间。从实验室的层面来看，这些研究和实验，需要一定的时间来实现规模化；从商业化的层面来看，研究者还需要一定的时间，向产业界证明这些研究成果的可靠性。我想其中最关键的一点是，这类可“自我修复”混凝土的“长期效果”（Long-term effect），需要一段较长的时间来证明。

Q 在什么情况下，这些“微胶囊”里的物质可以释放出来？最大的技术难度在哪里？

A 通常情况下，混凝土中会用钢筋来抗拉力。当混凝土出现裂缝时，可能会一直裂到钢筋处，这使得水分能够沿着裂缝渗漏进来，最终导致钢筋被锈蚀破



06

- 06. 研究员Antonis Kanellopoulos 博士解释混凝土裂缝修复原理
- 07. 团队成员在做实验
- 08. 团队研制的含有修复物质的“微胶囊”样品
- 09. Abir Al-Tabbaa教授和她的团队成员在实验室里



07



08



09

坏。我们试图去阻止这种情况发生。当然，即使没有裂缝出现，当混凝土外部出现盐水时，它们也可以侵入混凝土，腐蚀钢筋。

在制作混凝土的时候，我们会将这些装有“自我修复”物质的“微胶囊”置入水泥基中。这种胶囊的外壳可以在以上这些情况下溶解或者变得具渗透性，里面的修复物质就能被释放出来，以抑制腐蚀作用。

最关键的是要找到这个“微胶囊”自动释放内部物质的触发因素 (Triggers)。在物理触发因素 (Physical Triggers) 方面，我们已经有过大量的研究。但在化学触发因素 (Chemical triggers) 等方面，我们还有很多的研究可以做，因为化学触发因素比物理触发因素更为复杂。

Q 混凝土在完成一次“自我修复”之后，“微胶囊”里已经空了，万一在相同位置再次出现裂缝或损伤怎么办？

A 这是一个很好的问题。我们正在研究这方面的问题，它也是英国自然基金会资助的这个项目的一部分。

我们考虑采用的第一个解决办法是，在混凝土里安置一个类似人体血管的系统，将所有这些“微胶囊”用细微的管道连接起来。这样一来，修复物质在这些“微胶囊”之间，就可以像人类的血液一样循环，当有一个地方出现伤口的时候，这些修复物质就可以循环到那里，去修复伤口。整个概念，就是模仿人体的血液循环系统。

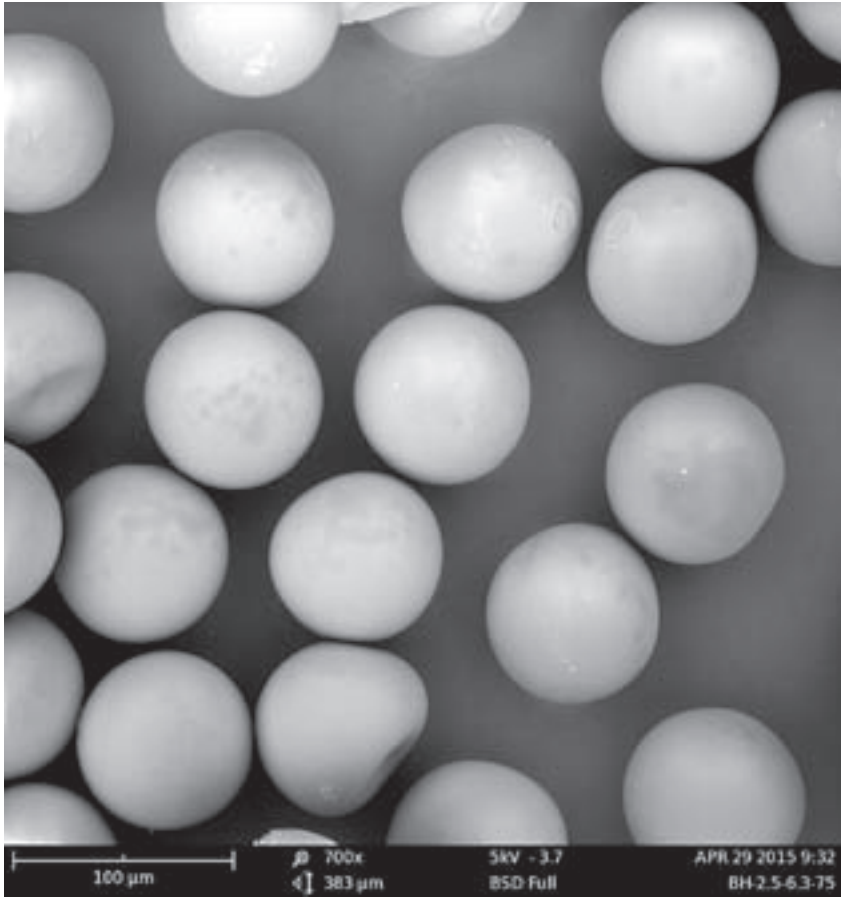
第二个可能的解决方法是，我们可以用一种聚合物来作为修复物质，它有一种类似“钩子”的结构。每当混凝土出现裂缝之时，这些“钩子”就能够连

接起来，如果之后再出现破裂的情况，它们还能再次连接。

还有一个可能的方法是，我们想找到一种修复物质，它在修复了裂缝之后，能让这个被修复的位置比其他的区域更加坚固。这样一来，裂缝下次就不会再在这个相同的位置出现了。

我的团队目前有8个成员，每个人负责一个研究方向。今年10月，还会有两个新的研究者加入进来。由于我们的研究领域引起了人们极大的兴趣，所以团队也在迅速地发展壮大。我们在运用不同的外壳材料、外壳形状、修复物质和生产方法来研制一系列的“微胶囊”。

“微胶囊”外壳的力学特性也非常重要。我们既要确保它们不会在混入混凝土时破掉，又要保证它们在混凝土出现裂缝或损伤时能够迅速、容易地裂开。



研究在油井或天然气井中运用可“自我修复”水泥的情况。我们的计划是研制出可以适用于高温环境的“微胶囊”。

Q 当“自我修复”的过程完成后，这个混凝土材料是否还能像之前一样坚固？

A 在以前用强力胶一类物质来修复的时候，让混凝土恢复到以前的强度，甚至变得更坚固，都是有可能的。我们现在用与矿物质来进行修复，它的强度还只能够恢复一部分。

但对“自我修复”的过程来说，更重要的是减少混凝土的可渗透性，这样一来水就无法再次侵入。

裂缝经常出现在受到拉力的区域，而对混凝土来说，最关键的是去保护里面的钢筋，因为钢筋是其抗拉强度的主要来源。

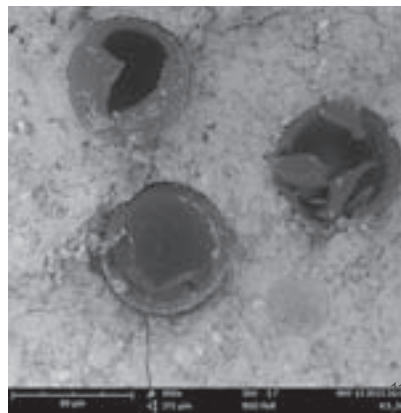
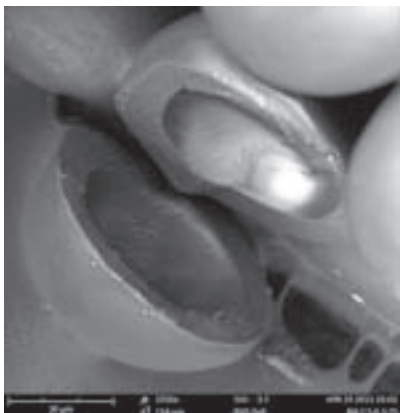
Q 你目前在研发的这个“自我修复”混凝土技术，它最初的灵感来自何处？

A 我们首先受到了其他领域研究的启发，其中最重要的是可“自我修复”的聚合物以及聚合物复合材料在航天领域中的运用；其次，我们受到了在其他领域被广泛使用的“微胶囊”技术的启发；第三，我们还受到了人体的启发，我们想模仿人体的自我修复机制，并将其运用到混凝土中。

Q 这种“自我修复”的混凝土，它本身的成本是不是会比普通的混凝土昂贵？从长远来看，是否划算？

A 我们进行过计算，即使这种材料前期比普通材料贵20%，相比于它能省下的费用，它也仍然是划算的。因为这种材料，不需要要经常检修和维护，也不需要经常更换。因此从长期来看，它预计可以节省约50%的维修费用。

目前，我们正在和工业界的合作伙伴商讨，希望将商业化生产“自我修复”组件的成本降到最低。



- 10. 用微流体系统制出的单分散多孔聚合物纳米微囊，即文中提到的“微胶囊”的一种
- 11. 破裂后的“微胶囊”
- 12. 嵌在混凝土中的破裂之后的“微胶囊”

Q “微胶囊”里面的修复物质有没有一个有效期？这个有效期多长？

A 我们现在用的是矿物质，原则上只要它们不被水侵入，就可以长期有效。

Q 在高温的环境下，这个“微胶囊”会不会受到影响？

A 这是个有趣的课题，我们最近开始



Debate 争论

人工智能可能终结人类，我们想多了吗？



英国理论物理学家史蒂芬·霍金此前在接受采访时宣称，人工智能（Artificial Intelligence，简称AI）的完全发展将导致人类的灭亡，这种技术经过迅速演变，将可能超越及替代人类。类似反对“人工智能”的声音还有很多，此外，除了以上的“灭亡人类说”，还有一个主要的观点是，人工智能的研究，将使得很多行业的工作被机器人及其他的人工智能技术所占

据，从而带来大量人群失业的状况。

一直以来，业界对人工智能的发展观点，分为“弱人工智能”和“强人工智能”两派。持“弱人工智能”观点的学者认为，智能机器有多“智能”，取决于人类为其输入的数据、信息和算法有多丰富，它不可能超越及替代人脑；而持“强人工智能观点”则认为，人类有可能制造出有推理能力、解决问题能力、知觉和自我意识的智能机器，当“技术奇点”达到后，人工智能机器有可能取代人类，最终导致人类的终结。

不过，通过观看6月初由美国国防部高级研究项目局举行的机器人挑战赛，我们发现，包括机器人研发在内的人工智能与真正的“智能”还相差甚远，尽管该挑战赛聚集了来自各国的最优秀的机器人，其中也不乏表现良好的机器人，但现场挑战失败的案例却不胜枚举。看来人工智能机器想要完全自主地做一些人类的工作，还需时日。



Extreme tech 前沿

和机器人聊聊人生

- 人** 生命的目的是什么？
- 机** 为了更长远的利益。
- 人** 死亡的目的是什么？
- 机** 去拥有生活。

以上是谷歌（Google）最近公布的一场人机智能对话的内容。在这场对话中，人工智能机器能够与人类进行如此“深刻”的对话，这要归功于谷歌的研究人员 Oriol Vinyals和Quoc Le 创建的一个“对话模型”。研究者将大量深刻、具哲理的电影台词、经典名著内容及著名语录存入这套系统的数据库，当人们与装有该系统的机器人对话时，它就能搜索相关的信息，并对一些复杂、高级和充满哲理意味的问题作出回答。

Driverless car 无人驾驶汽车

无人驾驶之争，优劣拼了

在无人驾驶汽车的研发领域，汽车制造商和互联网企业都在积极发力。此前奔驰、谷歌和特斯拉都已经纷纷推出相关的研究成果。而最近打车应用软件公司优步（Uber）也开始加入了该领域的竞争，并且迅速崛起。

美国《商业内幕》6月24日发表的文章称，微软创始人比尔·盖茨最近在接受采访时称，优步在该领域优势明显，很可能会先拔得头筹。

此前，优步已把卡耐基·梅隆大学（CMU）机器人研究院（National Robotics Engineering Center）几乎所有与无人驾驶有关的专家招揽到自己麾下。而在今年3月，优步还收购了一家名为deCarta的地图搜索公司。近日，优步还收购了微软必应的部分地图技术，并吸纳了必应地图技术的100位工程师。这些举动对其研发无人驾驶汽车技术都将带来有所促进。

6月29日，优步在福特Fusion基础上改装的第一辆无人驾驶原型车已经开始进行上路测试。



AI in China 人工智能在中国

最大的机器人市场在中国

数据显示，中国在2014年已经超过日本，成为世界上最大的工业机器人市场，当年共使用了约20万台机器人，占全世界机器人投入使用量的20%。国际机器人联盟在2015年2月还预计，中国的机器人到2017年数量将达到42.8万台，其工厂中使用的机器人数量也将超过世界上任何一个国家。中国目前正在论证有关类脑智能的研究计划，并打算启动“中国脑计划”。（图片来源：新华社）



Formula E 电动方程式赛车

方程式赛车进入环保时代



相较于“一级方程式赛车”（Formula One）高达130分贝的噪音，“电动方程式赛车”（Formula E）的噪音要低很多，仅为80分贝，这与一般汽车的噪音分贝（约70分贝）相差无几。

自1950年以来，“一级方程式赛车”一直是世界各地赛车跑道上的主导者。而如今赛车运动也开始进入更为环保节能、噪音空气污染更小的电气时代，“电动方程式赛车”已经在2012年获得国际汽车联盟认证，在电动方程式赛车中所有赛车必须是由电力驱动。首届“电动方程式赛车”已于2014年举行，首战地点选在北京，比赛用车统一使用官方选择的斯帕克-雷诺SRT_01E（Spark-Renault SRT_01E）车型。

Origami battery 生物电池

折纸电池：细菌发电

近日，美国纽约州立大学宾汉姆顿分校（Binghamton University）的电子与电脑工程系助理教授Seokheun Choi开发出了一种折纸电池，它可以利用脏水中细菌的活动来发电。

该电池的制作方式是将纸张先折叠成正方形的火柴盒大小，然后将纸张的其中一面喷洒上液态镍金属作为阴极，在纸张另一面涂上碳作为阳极。阳极和阴极制作完成后，将一滴内含细菌的脏水液体滴在折纸上，脏水内的细菌就能通过呼吸作用产生能量，进而发电。该折纸电池的总成本只需要5美分，且比一般电池更环保。

以此研究为主题的论文发表在《Nano Energy》7月刊上，目前这项新型电池技术已获得美国国家科学基金会（National Science Foundation）的30万美元研究资金。

车型参数

Formula E

车型代号 斯帕克-雷诺SRT_01E

车身尺寸

长 5000mm (max)
 宽 1800mm (max)
 高 1250mm (max)
 最低重量 含车手888kg (电池200kg)

电机

电机 迈凯轮
 驱动方式 后驱（禁止使用TC）
 最高时速 225km/h



图片来源：FIA Formula E Championship



野外生存能源炉 喂饱你和你的手机

在快节奏的现代社会，越来越多的人开始在闲暇时走向野外，为的是那份贴近自然的原始感动。于是在野外生存便成为必须习得的新技能。

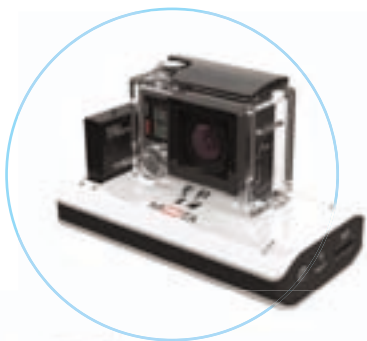
这项小发明不仅可以利用红外线将木柴点燃，还能同时将火转化成可用电能，为你的手机和其他电器充电。一顿饭的时间，手机电量就又满格啦。



MOTA便携充电器 为极限运动爱好者而生

这是目前市面上唯一一款为极限运动相机设计的便携式无线充电器。它的体积不大，可以轻松放进口袋或背包，能为用户在紧急情况下提供长达数天的12000毫安移动电源。

与此同时，它还能为一部智能手机充电，并可以再负担另一个极限运动相机，在同一时间为两个设备提供无线电源。配备了这个便携充电器之后，极限运动相机的拍摄时长就可以毫无限制，用户可以尽情使用4K分辨率，连接Wi-Fi等功能而不必担心电量耗尽。



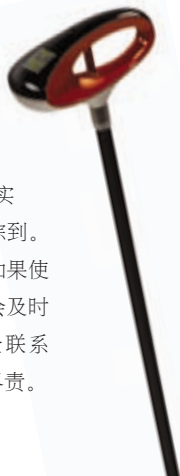
治愈强迫症的安全门把手



用电和煤气安全对一个家庭来说尤为重要。每天上班上学前需要逐一检查家中的煤气和电器是否已经关掉？有了这款小发明，再也不必那么辛苦，它与家中的电、气装置连在一起，你要做的只是每天出门前扳下这个门把手，这样家中的电、气装置就都关掉啦。

智能拐杖：比工作犬更尽责

这款专为老年人设计的智能拐杖，可以监测人体心率和体温等多项健康指标，而且可以通过GPS定位使用者所处的实时位置，使用者的实时位置能够在网络上被随时追踪到。同时可以设置邮件安全警报，如果使用者跌倒或者迷路，安全警报会及时发送提醒给事先设定好的安全联系人，防患于万一，比工作犬还尽责。



智能“指环王”

这款同时支持安卓和iOS手机系统的智能指环，能通过微震来提醒用户邮件、电话以及短信，手环上的小触摸屏允许用户用最小的手势逐页翻看手机上的内容，为你免去身在重要场合却不得不一直查阅手机的烦恼。此外它还支持诸如Instagram、Facebook和Twitter等的应用程序。这款指环由MOTA公司研发生产，目前还处于预售阶段。



“随身拍” 高清相机



想提高摄影能力又不想在出行时带上笨重的摄影设备？这款能装进口袋的随身便携小相机能够解决这个问题。这款长仅6.9厘米、重约108克的相机可以轻松插入Lightning数据线接口，将iPhone和iPad的超大显示屏变成相机取景器。静态分辨率高达2020万像素。



我为健身狂 Smartspot健身“魔镜”

这款“魔镜”严格意义上说并不是一块真正的镜子，而是一块显示屏。配合微软的Kinect摄像头，使用者可以在显示器上看到自己的实时健身画面，它不仅能通过显示屏的指示让你知道自己的动作是否到位，还能为你自动记录健身信息，让你专心锻炼。同时，这款“魔镜”还会为你保留健身历史记录以助于改正姿势错误，达到更好的锻炼效果。它适用于多种基本的重量训练动作。



研究称胰腺肿瘤能缩小80%



英国伦敦大学学院胰腺癌研究基金会的科学家们最近研究出一种名为MM41的化学合成物，可使胰腺肿瘤缩小80%。

研究发现，胰腺癌患者的基因中存在K-RAS与BCL-2两种特殊基因，MM41可以精确锁定这两种缺陷基因并抑制其生长，从而达到防止胰腺癌扩散的效果。

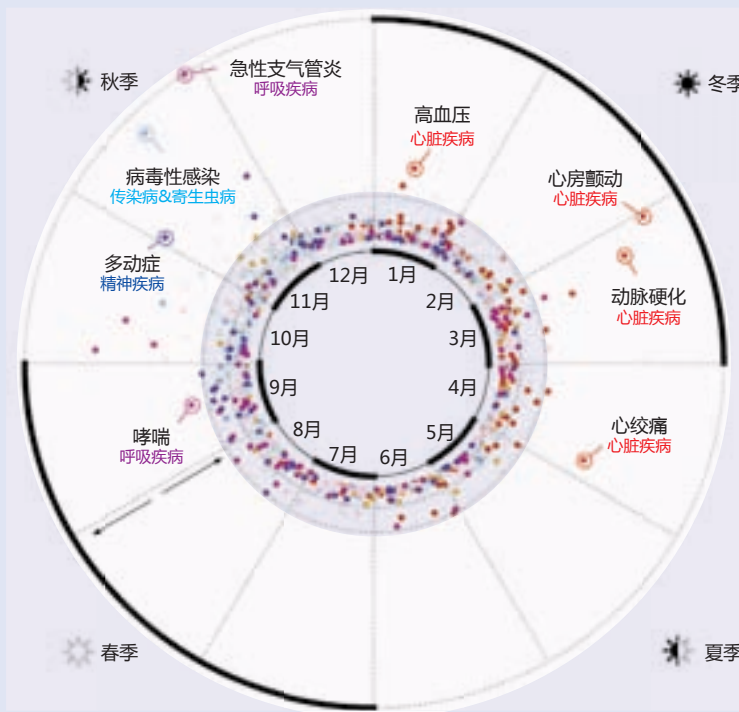
3D扫描你的真实“生理年龄”



我们的身体究竟多少岁？从生理学的角度看，我们衰老的速度因人而异。一个60岁的人可能有55岁的身体，一个50岁的人身体可能已经垂垂老矣。

中国科学院上海生科院的研究者发现简单的面部3D图像扫描可以确定人的“生理年龄”，随着年龄的增长，人的嘴巴和鼻子会变大，眼角和脸部会下垂，通过面部信息推断出的生理年龄比血液测试更精准。据悉这一技术能够帮助医生更精确地推测受测者患病的风险并挑选最恰当的治疗方案。

出生月份或影响你的健康



美国医学资讯协会的科学家们在研究了170万位出生于1900-2000年的人的健康数据后发现，人的出生日期与55种疾病之间存在着线性关系。数据显示，一月至四月出生的人较

容易罹患心脏疾病，九月出生的人易患哮喘，于十、十一和十二月出生的人则易患多动症、急性支气管炎和病毒性感染。有趣的是，在五月至八月出生的人相较之下不易患病。

经常在外用餐对健康不利

美国伊利诺伊大学的最新研究证实了在外用餐比在家吃更易发胖这个“常识”。研究人员对18098位美国人的饮食进行了历时八年的研究，发现尽管人们在餐馆吃饭时会尽可能多地摄入蛋白质和维生素等健康元素，但与此同时，过量的钠和胆固醇也被送入口中。研究表明，在餐馆吃饭比在家吃平均每天多摄入200卡路里的热量与300毫克的钠，长久积累下来会影响健康。



你能“预见”你的晚年吗？

权威性杂志《神经学》发布的新科研成果表明，通过记忆力测验和思维测验可以提前18年预测老年痴呆症（阿尔茨海默综合症）的发生。

老年痴呆症的先兆主要表现为记忆力和思考方式的改变，这些先兆在患病数十年前就会出现。美国拉什大学医药中心表示，尽管无法进行个体研究，但在对老年痴呆症患者进行群体研究后，提前18年预判是否会患病已经成为现实。



老鼠说：对于未来，我亦有梦



伦敦大学学院最新研究发现，不仅人类会畅想自己的美好未来，老鼠也会在梦里享受一下自己一直渴望的东西。

研究人员给老鼠安装上检测其大脑活动的设备，再在一个T字通道的一端放上食物，另一端则是空的。在让老鼠们看到食物的位置后，将其放进单独的睡眠区隔离1小时。最后研究员将老鼠放出，老鼠们

迅速跑向有食物的那一端。

经过对老鼠脑部海马体内位置细胞的研究，科学家发现在睡眠区休息时，老鼠们在脑中虚构了一些还尚未发生的未来片段（即享受通道另一端的美食）。研究再次证实海马体内的位置细胞在空间记忆和导航中发挥了重要作用，也解释了为何人类海马体受损之后便无法想象未来活动。

《无头东宫》里的神秘换头术即将成为现实？

不管听起来有多么不可思议，这项手术已经在筹备中了。换头术这个说法由“Head Transplantation”直译而来，其实叫“换身术”更加贴切。接受手术的病人是现年30岁来自俄罗斯的残疾计算机学家，因天生患有脊髓性肌肉萎缩症，全身伤残，骨骼畸形，他在家人的支持下决定放手一搏。

据悉，手术非常复杂，估计需36小时才能完成，成本约7千万人民币，事后还要注射大量药物抑制免疫力，以免出现排斥反应。身体捐赠者同样来自俄罗斯，大脑已经死亡。



对惹人厌的蚊子说“No”

由于传播疟疾等疾病，蚊子曾被视为全世界最致命的动物。近日肯塔基大学的科研人员成功研制出了人工血液，据称，这种将用于喂养蚊子的血浆，实际上能减少蚊子的数量。

这项研究在学术界颇为吸引眼球，却遭到不少质疑。有人质疑人工血液除了喂蚊子外别无他用。对此肯塔基大学回应称，蚊子可感染一种名为Wolbachia的细菌，从而绝育。在具备了大规模饲养蚊子的能力后，研究人员可使蚊子大规模地失去繁殖能力，达到减少蚊子数量的目的。



保护你的城市不被地震毁掉



地震对人类家园造成的毁灭性伤害是显而易见的，各国对减轻地震灾害都采取了不少措施，例如在建造新的建筑时采用更防震的材料和技术。但是对于那些已有的老建筑，此前一直没有很好的方法去保护它们。比如2015年4月的尼泊尔地震中被毁掉的历史文化遗产就不计其数。

英国布莱顿大学最近设计出一种叫做ViBa的新型防震屏障，把这种装置埋到建筑物周围的土壤中，可吸收一大部分（40%–80%）随地震响而而来的地面震动中的动态能量，从而有效保护城市建筑，减轻地震为城市带来的灾害。



Culture
& Design

文化·设计

- P081 一位法国画家的中国“道”
- P084 千里骑行 寻找世界上另一个自己
- P087 唐卡艺术 英国行
- P090 鞋展：苦乐并存
- P091 台湾的独立电影时代
- P095 彩虹眷村 老房变身的童话世界
- P099 速览·英国夏季音乐节
- P100 十大亮眼居家设计



版权所有 ©皮埃尔·康努乐，《明天就要开学啦》绘本插画，Grasset Jeunesse出版社
详见 P081-083 ▶

A French artist's Taoism

一位法国画家的中国“道”

- 本刊驻法记者 张钊伟
- 部分图片由受访者提供



01



02

在见到皮埃尔·康努乐 (Pierre Cornuel) 之前，我一直对好友口中的这位以毛笔作水墨入画的法国艺术家颇为好奇。在做了一些背景研究并看过他的部分画作之后，这份好奇变得愈发浓烈。终于，在一个阳光大好的午后，在巴黎远郊的富裕小镇圣日耳曼昂莱市，我见到了前来火车站迎接我的皮埃尔。他和我亲切地握手招呼着，驾驶着他的小车，带我来到他的工作室。

中国茶与金陵城

一阵寒暄过后，皮埃尔捧出一个装满花花绿绿茶叶包的盒子，让我自行挑选喜爱的茶叶。铁观音、正山小种、普洱……来自中国各地的各类茶叶挤满了这个半大的铁盒。“这都是我在中国时朋友们送我的。”皮埃尔笑着告诉我。

他前些天刚结束了在中国的行程，

从南京返回巴黎。在南京，他与书店、学校和法语联盟合作举办了一系列文化交流活动，教小朋友画画度过“六一”儿童节、与学生们一起制作贴近南京本地文化艺术的杂志、给南京的观众们讲艺术……“这些文化交流活动让我感觉很棒。”皮埃尔向我坦承。我翻阅起他和南京艺术学院美术系的学生们合办的中法双语杂志，很是惊艳，南京的老城墙、《红楼梦》里“金陵十三钗”的故事、南京街头的艺术、小巷的传统美食，都在讲述这个古老城市的旧貌新颜。“我告诉他们，把你们认为的南京城的美表现出来，就是这本杂志要做的事。”皮埃尔讲起这段“有意思”的经历来便滔滔不绝。

法国人的中国“道”

然而这些并不能代表这个法国人与中国文化之间存在的千丝万缕的联系。

01. 皮埃尔《英雄》绘本插画，
Hongfei文化出版社

02. 皮埃尔向记者展示他常用的画笔



中国传统文化近年来在国外受到广泛追捧，其中不乏想利用“中国”二字圈钱的欺世盗名者。浅层的中国文化“舶来品”被过度消费，而真正深入了解了中国传统文化精髓的人却屈指可数，这让我也在选择受访人时多了一分谨慎。然而皮埃尔显然不属于此列，他并不强调他和“中国”之间的联系，甚至在我问到他的画本《朱耷与“道”》时，他的反应让我有一些意料之外的欣喜。“我不会声称我自己是一个道教徒，只是我的想法和道家的很多理念很一致，‘道’符合了我的精神诉求。”

在接触到“道”之后，他发现这种“道法自然”、“无为而为”的思想理念和他的生活理念不谋而合，强烈的共鸣引起了他的探索欲望。在充分了解了道家的思想理念和大量地研究了中国水墨之后，他开始以毛笔入画，探索一种新的艺术表现形式，将中国“道”融入到西洋古典手法中去。“我发现中国水墨的表达方式非常适合我的思维，很多东西一笔勾勒，便意象横生、妙趣盎然，根本不必工笔细描，这也和‘道’家的思维是一致的。”

生命在于相遇，在于尝试

每个人的人生都要经历一个自我认知和探索的过程，对皮埃尔而言，实现表达的自由是他一直的追求。他从不



03

- 03. 皮埃尔在工作室电脑上绘图
- 04. 皮埃尔《英雄》绘本插画，Hongfei文化出版社
- 05. 皮埃尔《月华》绘本插画，Hongfei文化出版社
- 06. 皮埃尔在中国获赠的红领巾
- 07. 《月华》绘本插画



04



05



06



07



08



10



11



12

- 08. 《英雄》绘本插画
- 09. 皮埃尔《明天就要开学啦》绘本插画, Grasset Jeunesse出版社
- 10. 《月华》绘本插画
- 11. 《明天就要开学啦》绘本插画
- 12. 皮埃尔《我永远不会忘记你》绘本插画, Grasset Jeunesse出版社
- 13. 《德西雷小鼠的两个家》绘本插画, Grasset Jeunesse出版社



13



09

拘泥于任何一种表现形式和表达方式，既画插画，画极古典主义的东西，也画水墨；既用西画的颜料，也用中国的毛笔——“用一切可能的方式来作画”，不拘于教条，是他的艺术态度。而这种艺术态度，是从他一直以来不懈的生活尝试中得来的，他让自己一直保持自由创作的状态，不断地去旅行、去学习、去尝试。从巴黎高等现代艺术学院毕业之后，皮埃尔开始背着背包带着速写本踏上探索世界的旅程，不停地与不同世界中的人相遇成了他不可或缺的生命组成。走到哪儿画到哪儿，这给他的画本创作和展览策划提供了源源不断的灵感。

“每两个人之间的相遇，都是那样奇妙。每一个人出现在你生命里，你都会觉得是一份礼物。我从来不去计划和安排我接下来要去哪儿、要干什么，我只是享受此刻。”他凝视着我。

采访结束后我们找了个地方坐下来喝上干红，在闲聊的间隙他忽然开始停止回应我，几分钟后他已在速写本上画下了端着高脚杯交谈中的我。不得不说那句被用烂了的“不须计较与安排，领取而今现在”确是对他生活态度的极佳注解。不计划安排、不固定画作模式，甚至不固定表达方式，他画插画、画海报、甚至做音乐和电影，这种丰富中，每一个层次都是他。认为一切皆可入画的是他，最初为了教导年幼的女儿而开始少儿绘本创作、却坚持到现在画了60余本的也是他。你很难去从某个方面去总结他，我想这才是精彩的人生。



Looking for another me

千里骑行

寻找世界上另一个自己

- 文 卢鸣
- 图片由受访者提供

85岁的博尔赫斯曾悼念青春。这位阿根廷诗人在《此刻》中写道：“在下一生——我将试着——犯更多的错误，我不再设法做得这样完美”；“我将向着光明旅行，如果我能再活一次——我将赤脚行走，从春天的开端一直走到秋天结束，我将坐更多的马车，我将看更多的黎明，和更多的孩子游戏，如果我还有生命去活着——可是我现在85岁了——我知道我即将死去……”

在成长过程中，我们很早便学会了小心谨慎地生活，不偏离正道，避免犯错，少做愚事。少年时我曾在深夜做完功课，悄声关上屋门，把光碟轻轻插入台式机，戴上耳机在电影的光色中寻找梦想和勇气，渴望另一种可能。眼皮打战，冻得手脚冰凉，瞒着爸妈不说，次日还得强打精神上学。

从这层意义上讲，同时期的杨帆是个幸运的少年。在同龄人憧憬着屏幕上的画面时，他已经扛起摄像机去拍摄自己的片子。他的经历听起来或许不可思议，13岁告别课堂，从成都骑行到了拉萨；16岁时拍摄处女作《在黑暗中奔跑》；18岁横渡琼州海峡；20岁受姚明之邀拍摄15集纪录片《赛季》；21岁时，他有了更为惊人的想法：寻找世界上与他同年同月同日出生的人，以此为目的进行摩托车骑行世界之旅，并把此次青春壮举拍成纪录片《世界上的另一个我》。



01



02



03



04

杨帆

90后纪录片导演。2012年7月，21岁的杨帆骑着一辆长江720挎斗摩托车，开始了他的环球旅行，一路寻找和他一样生于1990年10月5日的人。途经13000公里，横跨欧亚大陆，总共找到了23个不同国籍却同日出生的人。经过两年的剪辑，纪录片《世界上的另一个我》于2015年2月在央视记录频道播出，深受青年人喜爱。

新浪微博：@杨帆film



05

01. 在二连浩特的公路上休息，即将离境
02. 已到达俄罗斯乡下
03. 拍摄时遇到俄罗斯雨季
04. 穿越蒙古戈壁
05. 结束蒙古拍摄时，皮裤不知何时被磨破
06. 在俄罗斯境内修车
07. 芬兰的早上机油被冻住
08. 俄罗斯陌生人很友善
09. 穿越俄罗斯8000公里，车轮被扎破了无数次



06



07



08



09

2012年7月14日，杨帆带着制作团队一起踏上了追寻之旅。从产生想法到踏上征程，不过短短两个月。我问杨帆，这两个月他都做了哪些准备工作，杨帆笑道，作为一个持中国护照的环球旅行者，最大的准备工作就是申请签证。另外，他在出发前已经开始在国外网站上寻找同生日的人，还在闲暇之余学了修车。一万三千里的骑行之旅，他们行囊里装着摄像机、帐篷，此外还有一些二锅头，过关时藏在摄制组的房车里，送给沿途的友人。

一路上，杨帆找到了23个“另一个自己”，他们来自不同的国家，虽在时间上起点相同，却有着迥然的人生和命运。这些同日出生的人中，有90后蒙古女汉子兼准妈妈，被父母抛弃着迷于重金属的俄罗斯少年，学校赛车队的工程师，莫斯科“秘密酒吧”的调酒师，失恋的芬兰姑娘，比利时的妥瑞氏综合症患者……

与蒙古90后妈妈芭森扈相处，杨帆感受最深的并非是他们生活的清贫，而是家庭的幸福。在俄罗斯孤儿马克思刚失恋的时候，杨帆和他一起走在街上，当时马克思的心情非常糟糕，令人意想不到的，他走着走着，突然当街跳起了一段迈克尔·杰克逊的舞蹈。

与这些成长和文化背景不同的年轻人相处，杨帆保持着骑行千里的诚意，他告诉我这些世界上的“另一个他”非常难找，“如果每个人是一块钻石的

话，和他们相处就是一个互相打磨碰撞的过程。我们本身有着各自不同的质地和色泽，我在碰撞中去发掘和捕捉他们与众不同的地方，从他们身上感受他们各自的独特力量。”

在我问到杨帆谁是所有的“另一个我”中最潇洒的人时，他给了我一个意料之外答案：“我吧。因为他们也都跟我讲：‘哎呀我也挺想像你这样的。’”

在采访时，他非常喜欢运用比喻，他这样描述了一路上自己的内心变化：“出发时，我的心可能是夜色下的一片海港，是黑色的。我在这一路上慢慢地找到了一个又一个跟我同一天出生的人，他们就像一个个灯塔，在我的港湾上一点点地发光照亮，我经过这半年的寻找跟拍摄，此时此刻我的内心那片海港晚风习习，不时有海鸥飞过，明亮而宁静。”

网上有人称杨帆是90后的标杆，但是杨帆对我说：“标杆是插在地面上的，不太适合我，我可能是滑翔机吧，可以带领大家去感受世界各地不同的自由的风。”

纪录片《世界上的另一个我》导演杨帆将于2015年7月到英国寻找与他同年同月同日出生的人。



更多内容请浏览
[华闻网www.ihuawen.com](http://www.ihuawen.com)



The greatest ingredient of
art: time

“录像艺术之父”张培力

好作品要时间证明

- 文 陈甲妮
- 摄影 于雷
- 作品由受访者提供



此次前来伦敦，张培力是受到英国电影协会和华语视像艺术节的共同邀请，前来展示他的录像艺术作品《5月7日至5月27日》。这个作品是通过两块相同的显示屏展示了两个看上去一模一样的蛋糕。而事实上，左显示屏里展示的蛋糕是一幅静止的图片，而右显示屏里展示的则是通过摄像机实时拍摄的画面。从展览开幕至结束的时间里，右边显示的是蛋糕从新鲜到腐烂这段微妙过程的动态影像。

在很多视觉体验中，看上去在不断变化的物件实际上是不变的，而表面上不变化的东西实际上在不断地变化。张培力的很多作品都在探讨时间与生存空间的问题，他解释说：“用照片表现蛋糕和用监视器呈现蛋糕在一段时间里的变化，表面上看两幅图像区别不大，但照片的指向性不明确，录像是静态画面，没有动感。把蛋糕作为载体，是因为其本身的符号比较通俗，它有很强的时间性和象征意义，蛋糕更多不是为了吃，而是为了纪念，比如生日、结婚等喜庆的日子。但随着时间的流逝，繁华和永恒都是相对的，蛋糕随着时间的变化，最终变成了‘垃圾’。”

作为中国录像艺术之父，张培力于1988年创作的单频录像《30x30》开创了中国的录像艺术的先河。长达3小时的录像记录的是反复摔碎又粘合一面30×30公分大镜子的过程。这个作品曾在1989年举办的



01



02



03



04

01. 录像艺术《5月7日至5月27日》
02. 录像艺术《被展开四次的黑白风景》
03. 油画《仲夏的泳者》
04. 油画《X系列》

“中国现代艺术展”上展出，但无人能从头到尾坚持看完这180分钟的视频，可以说参观者都是“乘兴而来，败兴而去”。但这就是张培力的目的，通过这样枯燥且毫无意义的行为和图像来隐喻现实。

与其他中国当代艺术形式相比，录像艺术既不能像架上艺术那样获得商业成功的机会，也不能像行为艺术那样理所当然地成为“先锋”的象征，这种角色恰好使中国录像艺术有着某种精英主义的色彩。

张培力并不急于让大众都能接受他的作品，“这需要一个过程，但只要是好

的，它就能生存下去。中国人最早接受的是水墨画、书法，油画、版画一开始并不被人接受，后来慢慢发现原来西洋画很好。”

如今，他是至今为止唯一一位在美国纽约现代艺术博物馆开个展、三次受邀参加威尼斯双年展的中国艺术家。目前，张培力的一件录像作品只有三个拷贝，据称，价格通常在3至4万美元左右。



Buddhist Thangka paintings 唐卡艺术英国行

- 文 陈甲妮
- 图片由受访者提供

六月，英国迎来了两个唐卡作品展，一个是由青海的洛桑龙达金刚上师携带的32幅唐卡作品举行英国巡展，另一个是甘肃省对外交流协会于伦敦亚洲之家展出的6幅小型唐卡作品。

“唐卡”一词是藏语，意为便携的卷轴画，流传至今种类繁多。而现在提到的唐卡，一般指用天然颜料绘制在经过打磨的棉布上的卷轴画。唐卡在早期主要受印度、尼泊尔画风的影响，渐渐形成了自己的风格，发展出勉唐、泽钦和噶玛嘎孜三大主要画派，每个画派又有多个分支。

最早的唐卡艺术可以追溯到1300多年前的吐蕃王朝松赞干布时期。如今，在一些寺庙中还能看到那一时期的壁画。现存最古老的唐卡有一千三百多年的历史，多存于寺庙中，故宫博物院存有一千多幅明清时期的唐卡，大英博物馆也有很多珍贵的唐卡佛像。

自2006年唐卡被列入中国首批国家级非物质文化遗产名录后，唐卡艺术引发了收藏家和普通民众的购买风潮。前不久，一幅明代永乐御制的巨幅红阎摩敌刺绣唐卡以3.48亿港元的拍卖价格成交，创下中国艺术品世界拍卖的最高纪录，引发了人们对藏族文化和唐卡的再度关注。



01



02



03



04

- 01. 黄财神局部
- 02. 西方三圣
- 03. 吉祥天母局部
- 04. 金刚八马财神

Q&A

对话洛桑龙达金刚上师



Q 学习唐卡绘画，与其他的绘画艺术表现形式有何不同？

A 与其他绘画形式一样的是用铅笔在纸张上打底稿、画线条，这需要工笔画的基础。而唐卡本身是一个讲究重彩工笔的作品，在绘画的过程当中还需要磨颜料、磨布。把画布固定在唐卓（画框）上之后，先在画布上涂上一层薄薄的自制牛胶胶作为“底色”，然后晾干。此外，手绘唐卡是用矿物质颜料调色进行绘制的，在经历数千年后色彩依然艳丽。

Q 唐卡画的不是普通的人，而是佛像，需要什么样的想象力？

A 唐卡主要来自佛文化，基本上都是按照佛经来画佛像的形象。传承的唐卡画师基本上都是修行的人。画唐卡之前要先净身，保持心境的虔诚。在念诵经文的过程中，菩萨的形象会显现到眼前，再打底稿的时候就可以按照这个来画。

Q 目前市面上有很多精美的唐卡作品，如何去判定它的好坏与真伪？

A 手绘唐卡颜料一般都可以溶于水，化学制剂的则难溶于水。在唐卡不显眼的部位（边角部位），点一滴水，用手涂一下，手绘唐卡的颜料会有点溶于水，手上会有痕迹。相反，印刷高仿真唐卡使用的聚合涂层颜料大多都不会掉色。手绘矿物质颜料唐卡在经历数千年后色彩依然艳丽，但印刷仿真唐卡只会保持几年不退色，如果有光线照射，几个月就会发生退色的情况。鉴别方式还有从唐卡的画布，发出的气味等方法。

Q 一幅精致的手绘唐卡作品需要画师多久才能完成？

A 通常来说，一张手工绘制的精美唐卡从磨布、上胶、打底到绘制完成需要6个月到一年的时间，有的唐卡绘制时间会更长。

Q 在唐卡艺术传承的方式上，如何避免艺人断层、技艺失传等问题？

A 最早的时候，一定要是习佛多年的人才能开始进行唐卡绘画，而现在只要有善念的人、心灵纯净的人、有慈悲心的人都可以画唐卡。



Events 活动信息

中国书画世界行三进英国
伦敦委员会正式成立

继中国书画作品在巴黎卢浮宫展出之后，中国书画世界行联合会第三次来到英国。6月17日，中国书画世界行举办了伦敦委员会的揭牌仪式，20余位中国艺术家的作品与英国当地文化界人士交流中国书画创作心得。

中国书画世界行联合会常务副主席谷福海介绍，中国书画世界行活动旨在向世界各国宣传介绍中国书画艺术的系列工程，至今6年已走进四大洲58个国家，10万多名中外人士观看了展览。不仅宣传介绍了中国书画艺术，也促进了中外艺术家的友谊与合作。

伦敦委员会秘书长牟桦表示，伦敦是世界最大的艺术市场，拥有世界上最专业的艺术学校，对于艺术发展非常有利。伦敦委员会的成立，目的是引进来走出去，促进中英两国的交流。希望中国画家的作品真正能走入英伦，使中国书画世界行真正成为中英文化交流的桥梁。

活动现场，专程赶来的法国艺术家多米尼克与中国艺术家们现场泼墨作画。多米尼克用手指、手掌代笔绘画水墨山水受到中国画家的一致好评。谷福海认为，欧洲之行对中国书画家的创作有着显著的帮助，西方绘画里的光线明暗对比、光影的呈现对中国艺术家的绘画起着质变的作用。

Tate Britain
泰特英国博物馆

Barbara Hepworth: Sculpture for a Modern World

芭芭拉·赫普沃思：现代世界的雕塑

赫普沃思是20世纪顶尖的雕塑家，她所创作的抽象雕塑已成为一种风格，甚至连纽约联合国总部门前都放置着她的雕塑作品。此次展览将其生前创作的作品进行梳理展出，重点突出了她雕刻生涯顶峰时期的4大雕塑集中展出。

地址：Millbank, London SW1P 4RG

时间：截止至2015年10月25日

网站：www.tate.org.uk

V&A
维多利亚与阿尔伯特博物馆

Alexander McQueen: Savage Beauty

亚历山大·麦昆时装展

距离展览结束只有一个月的时间了。设计师亚历山大·麦昆精湛的设计、一丝不苟的裁剪以及充满戏剧性的秀场表演打破了时尚与艺术的边界。这个展览共八个主题、九个展厅，都以浪漫主义命名，但给人更直观的印象却是残酷和野性。

地址：Cromwell Road, London SW7 2RL

时间：截止至2015年8月2日

网址：www.vam.ac.uk

The British Museum
大英博物馆

Bonaparte and the British: prints and propaganda in the age of Napoleon

波拿马与英国人

今年正值英法著名战役——滑铁卢战役200周年，展览展出了那段时间英吉利海峡两岸的印刷宣传品。作品都是由英、法两国的讽刺画家根据当时政治、军事的紧张局势创作出的一种全新的视觉语言。

地址：Great Russell St, London WC1B 3DG

时间：截止至2015年8月16日

网站：www.britishmuseum.org

Q&A

对话谷福海



Q 中国书画世界行联合会如何选择中国的书画作品？

A 狭义上来说，中国书画是指中国书法、国画，但现在在中国艺术家创作的油画、版画、水粉、装置、雕塑的作品也都是外国人对中国艺术想要了解的方面。通过展览、交流，我们发现外国人对作品之外的盖章、题字、装裱也很感兴趣。记得一次在非洲展出毛主席诗词作品。一位非洲朋友他虽然看不懂文字，但他喜欢这一瞥一捺的力道。通过这个展

览，他了解到原来毛主席不仅是国家领袖而且还是一位诗人和书法家。

Q 在中西文化的交流中，中国艺术家从西方作品中中学到了什么？

A 很重要的一方面就是中国艺术家通过展品吸收了不少西方在材料、手段、观念上的创新。在伦敦的大英博物馆、巴黎的卢浮宫、纽约的大都会博物馆展出的那些大幅油画是让人很震撼的。比如印象派莫奈的作品色彩和谐、鲜艳、夺目。中国黄土画派创始人刘文西到了法国巴黎之后，看到那些作品的色彩非常不一样，觉得很新鲜，回国后自己

练习了100多页画纸。通过光、颜色的比较与研究，对中国画家的国画、油画，甚至书法都是一种提升。

Q 未来有打算将作品展出在大英博物馆吗？

A 大英博物馆方面希望我们选择一些大师级画家，并能捐赠其作品。我们找到了世界知名艺术家，他也同意但也对大英博物馆提出要求，必须要长期陈列他的作品。这个过程还要磨合。虽然我们已经走遍58个国家，但这6年还只是一个开始，过程是漫长的。

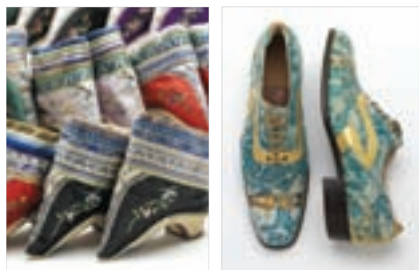
- 01. 展厅一层的展示柜
- 02. 1994年的Clarks皮鞋
- 03. 3D打印出的鞋
- 04. 印度婚鞋
- 05. 中国古代“三寸金莲”
- 06. 1925年制作的男式皮鞋
- 07. 展厅二层展示的手工制鞋模具



03



04



05

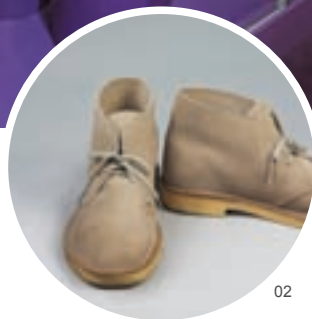
06



07



01



02

Shoes: pain and pleasure 一双鞋改变你的一生 鞋展：苦乐并存

6月13日，伦敦维多利亚与艾尔伯特博物馆（简称V&A博物馆）正在举办一场为“苦乐并存”的鞋展（Shoes: Pleasure and Pain）。从展览名称可以看出鞋子是一件奇特的物件，它能让人兴奋、痴迷，也能让人痛苦、烦恼。有多少爱美的女生曾因为穿着精美的高跟鞋而磨破了脚，却还要忍痛微笑；又有多少女生会因为梦想自己穿上一双知名品牌鞋子而攒钱数月；还有多少女生如灰姑娘般因为一双鞋与白马王子结缘。

这个展览将陈列来自世界各地的200多双鞋子，从古埃及时期的镶有金树叶的凉鞋，到有“三寸金莲”的小脚鞋；从当代知名设计师的手工鞋，到通过高科技3D打印出来的鞋，跨度2000多年。这个展览绝不是一个简单介绍鞋子发展史的展览，而且告诉大家它与人的真实关系。

策展人海伦·佩尔森认为，鞋子是着装中最能代表穿戴者的一部分，设计精美、做工考究的鞋履更反映了穿戴者的性别、地位、身份、品味甚至爱好。“我们选择的鞋子，能反映出我们

想呈现出的形象。”

展出品中还有美国影响玛丽莲·梦露、英国女王维多利亚和歌星Lady Gaga所穿过的鞋子。还不乏知名设计师的作品，如普拉达（Prada）、周仰杰（Jimmy Choo）、维维安·韦斯特伍德（Vivienne Westwood）以及克里斯提·鲁布托（Christian Louboutin）。

展厅设计师赖·伦德介绍，高跟鞋本身很富有张力和戏剧性，技术的发展能让鞋子变得越来越高，形态也千奇百怪，从某一方面来说，在设计师眼中鞋子本身就是欲望的象征，特别是高跟鞋，常常让女人又爱又恨。这样的展览空间恰好符合了“痛并快乐”的主题。

展览信息：

时间：2015年6月13日-2016年1月31日

地址：Victoria and Albert Museum, Cromwell Road, London SW7 2RL

票价：12英镑

网址：www.vam.ac.uk/content/exhibitions/shoes-pleasure-and-pain/



Carina Lau's speech at China Exchange
遭遇让刘嘉玲更坚强

在1980年的香港，跟随家人从家乡苏州移居到香港的刘嘉玲所遇到的困难，相信大多数海外华人也都会感同身受。早期的香港人称刘嘉玲为“北地胭脂”，这简单的四个字即表现出了对刘嘉玲外貌的欣赏，却也包含着浓浓的地域歧视。

在演艺圈30年，刘嘉玲的经历可谓传奇，该经历的都经历了，该遭遇的也都遭遇了。但是这一切从不曾真正打倒她，反而使她变得更宽容和坚强。如今的刘嘉玲美貌不减当年，完全看不出岁月的痕迹，也早已成为影坛的票房女王，有完美的婚姻，还投资副业——开餐厅、做服装品牌，做慈善，每一个行业都能做的风生水起。在6月13日，应China Exchange的邀请，刘嘉玲来到伦敦举办了见面会，在《华闻周刊》的采访中，刘嘉玲聊到这些年的心路历程，眼神里始终传达出了感恩和知足。



Better to be an old man world tour
李宗盛刷新伦敦音乐会

李宗盛越过《山丘》再攀高峰，首度造访英国伦敦，登上了拥有近150年历史的伦敦皇家阿尔伯特音乐厅开唱，唤醒华人美好的时代记忆。演唱会全场实况录音录像，为这历史经典的一刻留下纪录。

演唱会一开场立刻将伦敦的时空背景拉回台湾，带着全场的海外歌迷进入令人无法自拔的时光隧道。之后，透过时空、影音交错，巧妙重现李宗盛和历代天后隔空对唱的精彩经典桥段。“今天”的李宗盛分别和“昨天”的郑怡、陈淑桦、潘越云及林忆莲隔空对唱，让全场歌迷在高潮迭起的四首对唱经典中，感受到一段横跨35年的深情回顾。

拥有144年历史的英国伦敦皇家阿尔伯特音乐厅被全世界顶尖艺术家视为音乐殿堂，李宗盛成为首位在现场实况录音录像的华人歌手，纪录历史经典，所有来参与演唱会的歌迷都成为见证者。



Johnnie To: A life in pictures
BAFTA光影人生之杜琪峰

作为香港传奇导演，杜琪峰在投身电影行业的30多年间，执导了54部，参与监制70多部风格迥异的电影，并凭借其高产和独特的电影风格，被誉为当今香港电影导演的教父。他的电影生涯始于19世纪80年代。在那个被誉为香港电影的“黄金时代”，孕育出了很多高票房被视为经典的作品，但杜琪峰的才华却是在90年代末，香港电影的低谷时期才得以大放异彩。

杜琪峰从小生长在香港。香港的一切都扎根在他心中，也根植在他的每一部作品中。随着香港与内地的交流日益密切，两岸合作已成为未来的大趋势。杜琪峰也有多部与大陆合拍的作品，谈到未来两岸电影的合作，他说：“香港电影有一定的模式，也吸引着来自内地的很多投资。内地是个很大的市场，有优秀的资源，特别是优秀的演员。虽然文化还是有一定差异需要时间去融合，但是不会忽略香港本地市场，像很多香港本土小制作的电影，在香港的票房却超过很多与内地合拍的大片。未来会进行更多的尝试，坚持香港特色的基础上多建立合作。”

Q&A

对话刘嘉玲



身边的一切。同时，我也很感谢我经历的那些挫折，因为我本身是个骄傲的人，也是个懒惰的人，如果没有那些挫折来打击我、激励我，就没有今天的刘嘉玲。

Q 从影30年，在遭遇挫折的时候是什么支撑你走过来？

A 我的人生道路虽不平坦，但是我还挺幸运。上天派了两个守护天使给我，年轻的时候是坚毅与忍耐，之后年纪大了，就换成了慈悲和宽容，特别是用宽容去看待每一个人、每一件事，因为我觉得生活在这个世界上，每一个人都不容易，所以我愿意宽容地对待我

Q 名利是把双刃剑，在你生活中你怎么看待名利给你的负面影响呢？

A 当然，名利不仅仅是赞美，也会使自己的生活会不自由。但是我最看重的还是在享受名利的同时所肩负的社会责任感。作为公众人物要把最

好的，最积极的一面传递给社会，传递更多的正能量。

Q 那你所传递的正能量的内驱力究竟是什么呢？是你作为公众人物的责任感吗？

A 不仅是社会责任感，应该也和我接触佛教有关。我觉得佛教是一个很有哲学，很惊人的学问，每当我遇到一些困惑，生活中的疑难杂症，我经常会从佛学的哲理中寻找答案，了解其中的因缘，就理解了很多不能理解的事物，也就更加宽容地去生活。

时间：2015年6月22日

地点：伦敦，英国电影电视艺术学院 (BAFTA)

事件：杜琪峰出席由BAFTA及亚洲电影大奖学院 (AFAA) 合办的“BAFTA光影人生”访谈活动

背景链接：“BAFTA光影人生”是英国电影电视艺术学院由来已久的舞台访谈活动。受访者全为全球顶尖的电影艺术家，曾参加访谈的人物包括：肯尼斯·布莱纳，凯特·布兰切特，吉姆·布洛班特，大卫·芬奇，汤姆·汉克斯在内的多名国际知名电影导演和演员。



01



02



03

Taiwan enters an era of independent films

台湾的 独立电影时代

提到台湾电影，你或许会想到《赛德克·巴莱》、《艋舺》或是《海角七号》，在这些成功的商业电影之外，台湾正迎来“独立电影”的时代，越来越多独立电影在各国影展中崭露头角，第五届英国华语视像艺术节特别策划“台湾视野”系列活动，带来九部台湾电影。导演们在有限的时间、资金和人力下，用镜头记录独到观点，在充满限制的产业环境下传递出个人想法。在偌大的国际平台上，台湾独立电影正尝试突破，让这独立电影的时代不仅是昙花一现……

易智言：拍出改变社会的诚实电影

“拍电影是为了让人认识真实的台湾。”导演易智言为自己的电影生涯下了注解，他用沉稳的语调和我分享这次带来英国的电影作品《行动代号：孙中山》，眼中有一丝难以捉摸的神情，就像刻意和现实生活保持着若即若离的安全距离。“表面上这是一部青春校园喜剧，其实真正想说的却是贫富不均的社会议题。”《行动代号：孙中山》剧情以发生在清贫家庭的高中生故事为主轴，讲述他们为了缴交班费，企图偷走学校储藏室中废弃的孙文铜像变现的故事。他说，喜剧是一种说故事方式，用诙谐的角度切入能让观众更容易进入议题，“通过有哭有笑的戏剧，观众才能由浅入深地接触核心议题，观众花钱进戏院不是为了上公民教育课。这是电影作为一种媒体的任务，我希望电影能扮演与社会和观众沟通的角色。”

- 01. 台湾导演和英国电影学者合影
- 02. 《行动代号：孙中山》海报
- 03. 《行动代号：孙中山》剧照

- 文 林乃缙
- 图片由受访者提供



《行动代号：孙中山》剧照



和易智言聊电影，就像在了解台湾电影一个独特的时代，在这个独立电影人才辈出的年代，导演们怀抱社会理想，用影像诉说台湾的故事，看似轻松的剧情里包裹着不愿被面对的真相，他们用诙谐的方式重新诠释生硬的社会议题，“我不拍纯娱乐逃避主义的电影，我不敢说自己扛着多大的社会责任，但我希望能拍出‘诚实的电影’，让人放眼社会发现问题，试图发声，然后产生改变。”易智言说，从《蓝色大门》讨论同志群体、《危险心灵》探讨教育本质到《行动代号：孙中山》谈贫富不均，他的每部作品都在挖掘问题，“把眼光放远，对社会制度进行改革。”易智言谈起《行动代号：孙中山》，他认为，贫富不均不仅限于台湾，因为市场竞争而牺牲弱势群体，是全世界共同面临的问题，虽然各地仍有文化和国情的不同，但是关于弱势群体的议题却是具有世界普遍性。

“我不会拍具有异国情调的电影，所以我的电影里没有歌仔戏、没有吃槟榔、更没有打麻将，这不是西方人熟悉的台湾电影，所以我希望电影呈现的

全球性问题可以引起共鸣。”易智言把电影从台湾带到世界各地，他并不担心人们看见不完美的台湾，“这件事并没有造成我的困扰，既然想用电影与人沟通，那就应该言之有物，应该说真话，不需要擦粉抹胭脂，更不该惺惺作态。”他举《蓝色大门》为例，“若外国观众看完电影认为台湾的同志是受到压迫、不被接受且无法公开讨论的，那也很好啊！因为台湾的确有这样的问題。我不要让外国人觉得台湾是同志天堂，这样太过矫揉造作。”他说，自己不是为了得奖、参加影展而拍电影，所以不需要为了讨好观众，拍出人们所谓的“台湾本土文化电影”。“拍不诚实的电影是浪费时间。”易智言用一贯沉稳的音调说道。

我很好奇为什么易智言的电影主角总是围绕着青少年，他思考了一会儿告诉我，青少年是非常戏剧性的生命阶段，“要从一个听话的角色转变为真正的自己，要从安全舒适的状态出走然后找寻自己，青少年这个阶段本身就很适合拿来说故事拍电影。”除此之外，易智言很喜欢青少年的本质，因为相对于



易智言
台湾电影导演

成人的世故、守规矩、甚至是乡愿，青少年拥有的是简单、直接，还有一些自以为是，“对我而言，青少年的状态比较浪漫。”易智言嘴角露出笑容。

易智言透露下一部电影是个青少年与垃圾袋的冒险动画片，一如往常描绘人的故事，诉说环保议题。在访谈进入尾声的同时，易智言也露出轻松的神情，他笑说自己需要抽根烟，呼吸一下英国的空气，这是诚实地拍出台湾电影的导演，诚实的易智言。



陈芯宜
台湾电影导演

陈芯宜：诚实回归有感觉的题材

穿着棉质上衣，套件牛仔裤，再拎个双背包，陈芯宜接受访谈就像见老朋友般轻松自在，多年来，她致力于拍摄艺术家纪录片，从她的镜头下，不仅重现艺术家对艺术的热情，也展示出艺术家追寻自我的过程。陈芯宜带来《山灵》与英国的观众分享，记录装置艺术家王文志以竹子、藤蔓和树木进行创作，在这些作品中同时呈现台湾山林之美。《山灵》耗时五年拍摄，这段时间，也让陈芯宜看见了台湾电影最好的、同时也是最坏的时代。

“我完成《我叫阿铭啦》时30岁，很幸运在国际影展中得奖受肯定，但当时台湾电影产业跌到谷底，我不知该如何突破，也不知道该不该继续拍片。”陈芯宜道出自己在电影路上的转换点，她说，自己失去努力方向，直到和艺术家有了联系，她才重新投入电影拍摄。

“艺术圈比电影圈更缺乏资源，我从艺术家身上学习持续创作的动力。在拍摄艺术家的过程中，我也在找自己。”自大学起，陈芯宜在导演黄明川的工作室帮忙，因为接触许多艺术家，顺势搭起了拍摄纪录片的桥梁，她的作品包含《如果耳朵有开关》记录声音艺



《山灵》剧照

术家林其蔚、Dino和黄福瑞以及《行者》记录编舞家林丽珍，她诉说的是艺术家和作品的关系，“我和艺术家是两个创作者的对话，建立起的信任超越拍摄者和被拍摄者的关系，就像在跳双人舞，有时候不需要讲述太清楚。我不想做传记式的记录，用语言无法表达的，就交给影像来完成。”

今年，她的电影作品已经二度来到欧洲放映，陈芯宜语带欢愉地和我分享对英国观众的印象，“我很惊讶观众对《山灵》的理解比我预期还要好，里头有些东方哲学的概念，像是‘禅’和仪式性的内容，观众都有提出讨论。”陈芯宜笑说自己每一部片都载有精神层面的意义，因为是感受性的，所以就算走出台湾，西方观众也能理解。

关于英国和台湾的电影产业差异，陈芯宜说，西方电视台多有纪录片频道，但在台湾却没有电视台支持纪录片的放映，“纪录片只能想办法上院线。”陈芯宜眼里尽是无奈。另外，她也发现伦敦有专门放映纪录片的电影院，不仅放映设备好，技术人员也十分专业，相较台湾电影具有很大的产业结构问题，在人才和技术都仍待改善的状态下，大多数电影院仅播映商业片，小众电影苦于无场次放映，导致票房成了台湾导演拍片的最大限制。

我问陈芯宜怎么不拍摄社会议题的电影？“拍电影要对自己很诚实，越来越多人愿意回归自己有感觉的题材，纪录片本来就该非常多样化。”她毫不犹豫回答我。在电影路上，陈芯宜正在走自己的路。



吴家昀：诚实地表达自己

“自由是什么？”当眼前这名二十多岁的年轻导演提出这一问题，我着实愣了几秒钟。她是吴家昀，是台湾电影圈的新鲜人，从她身上，我看见新一代导演的另类特质。

吴家昀的作品《走浪人》在伦敦放映，或许会令人感到讶异，一名二十多岁的年轻人如何诠释“自由”？《走浪人》描述一中年男子在生命所剩不多的时日，实现离家流浪的梦想。他埋头工作一辈子，岁月使他枯萎与疲惫，尽管爱着妻儿，内心仍有个无法填补的孤独，所以他用最后的时间追寻真正的自由。吴家昀以超现实的手法呈现中年男性在台湾社会的压抑角色，“这是我干爸的故事，他开计程车维生40年，却在年老时发现自己患重病。我陪着干爸才意识到这个社会有多少像他一样的男人，也许一辈子没有什么大成就，就像个隐形人，却依旧要承受巨大的社会压力。”吴家昀缓缓道来。

再现中年男性的心理对于吴家昀并非易事，“我问了很多计程车驾驶，发现很多人真的有逃离家庭离家出走的念头。”她说，通过了解这些人的故事，模拟他们的心情，“他们也和我分享很多奇怪的经验，这些都成为我电影中以超现实呈现的题材。”此外，“濒死”的状态又该如何表现？吴家昀解释，自己研读了许多研究资料，想了解临死的人会有哪些反应，“再加上一点自己的想像，当然这部份比例要降到最低。”她笑了笑。

“每个导演都希望自己的电影可以给更多人看到。”吴家昀说自己的作品有很多台湾的元素，所以她很好奇这些场景和文化是否也能让西方观众产生共



鸣，“有些情感是一种集体意识，无关文化背景都能被理解，就像是嫉妒、悲伤或者爱好自由。”她说，自己会一直在电影路上努力，“台湾电影的环境不好，但只要不想着赚钱，就能继续在独立电影这条路上，因为拍电影是我唯一想要做的事。”她笑得开怀。

吴家昀说影像不不仅可以讲故事，也能表达心情，她分享了年轻导演和电影圈前辈的不同，“很多外国人看台湾电影会觉得有‘很多包袱’，人们似乎被传统束缚，被社会规范绑架，很多底层的族群和内心的郁闷都在电影里呈现。”她说，这一代的年轻导演开始注重内心的表达，“小题大作没什么不好，即使是拍小情小爱，我们也可以讲得很深刻。我们这个年纪很尴尬，很难讲大道理。”她笑着说，很多前辈们会觉得我们拍的题材很不可思议，“这没有对错，只是年代的落差，我只是很诚实表达自己。”同样的“诚实”，我在不同年代的导演身上看见不同的诠释。



《走浪人》剧照



吴家昀
台湾电影导演

A fairytale rainbow village

彩虹眷村 老房变身的童话世界

六月份的台湾中部迎来盛夏，35度的高温已是暑气蒸腾，艳阳下，柏油路反射出银灰色的光芒，我一路来到台中市南屯区的干城六村。印象中，占地10公顷的眷村老房舍已不复存在，仅剩下一片陌生的翠绿草地，等待都市改造重新赋予这块土地新的活力。正当我还正从记忆中搜寻蛛丝马迹的同时，五颜六色的彩绘矮墙和充满童趣的图腾小巷再次跳进眼帘，那是熟悉的、抢眼的、有故事的彩虹眷村……

○文 林乃绢
○摄影 赖合新

拿着画笔的彩虹爷爷

彩笔挥洒在这条长约100公尺的巷弄，色彩缤纷的涂鸦蔓延在巷道的石墙、木窗、铁门，甚至是水沟铁盖，猫咪、鸟儿和水牛，还有一面“名人墙”画着被卡通化的明星，一个个奇异梦幻的图腾跃上这座老砖房，色彩就像从油漆桶中被泼洒出来，点亮了彩虹眷村。

“我喜欢公猫，它们会这样‘喵喵’叫，所以我画猫。”人称“彩虹爷爷”的黄永阜操着浓浓的外省口音，边说边比划，模仿着公猫的胡须，他是这座彩绘眷村的创作者，多年来，每天拎着一桶桶油漆和画笔，一笔一画创造出的一方童话世界。

93岁的黄永阜来自香港，1949年国共内战发生后，他跟着国民党撤退来到台湾，从部队退役后在台中落脚，一晃眼已是37个年头。“年纪大了成天待在屋里睡觉，没有出来活动晒太阳对身体不好，所以我就开始画画。”黄永阜说起自己开始彩绘的过程，带着爽朗的笑声。



01



02



03

01. 眷村老房舍变身彩虹眷村
02. 位于台湾台中市的彩虹眷村每天吸引许多游客造访
03. “彩虹爷爷”黄永阜和新作品合影



04

水泥墙上写着黄永阜记忆中香港的住家地址，还贴上一张香港报纸采访彩虹眷村的报道，那是香港的家人寄给黄永阜的剪报。

2010年，为了排遣老年一成不变的生活，黄永阜开始在房里涂鸦，第一幅画就在屋子内侧的窗户下，五个可爱人物顶着不同发型、穿着色彩鲜艳的服饰各有特色，其中一个人物是台湾艺人猪哥亮，以鲜黄、粉红和湖水绿为主色鲜艳吸睛，“我没有东西可以参考，所以都用想像的。”很快地，黄永阜的房墙上画满了他喜爱的人物，他的绘画范围也从屋内走向屋外，砖墙、石地和铁门上开始有了瑰丽彩虹。

93岁的艺术家

“我每天都画画。”黄永阜伸出沾满水泥漆的双手，岁月的痕迹留在他的手上，那些红色和白色的颜料却为这双手添上一抹童真。很多人以为这些彩绘来自于孩童之手，因为主要使用红、黄、蓝这些未经调色的颜料为主调，没想到竟是出自93岁的老翁之手。因为是户外彩绘，许多作品会被雨水冲刷，游客来来往往也会让这些图腾慢慢脱落，黄永阜坚持每天补漆，他说：“我喜欢早上画画，因为空气好而且太阳不会太大。”一旁的志工杨若璇解释：“爷爷无法提重物，所以一次只提着一桶漆，把所有需要这个颜色的部分一次画完，



05

04. 黄永阜聊起绘画很开心
05. 即使眷村老房墙面已剥落，黄永阜仍用心作画
06. 彩虹眷村的第一幅画就在黄永阜屋子内侧
07. 志工将“彩虹爷爷”的作品设计成商品出售
08. “彩虹爷爷”模仿公猫的样子
09. 破旧的红砖屋顶和色彩鲜艳的墙面形成强烈对比



06



07



08

然后再走回屋里换另一桶颜色的水泥漆，因此他的绘画是很多层次的线条堆叠。”看着“彩虹爷爷”的创作，在这想像力和创意激荡出的童话世界里，还蕴含着台湾眷村文化的变迁历史。

杨若璇带领我走向小巷的第一户老房子，铁门上画着俏皮的公猫，石墙上则被七彩线条填满，“以前眷村是以军阶分配房子大小，这些老房子都是当年撤退来台的老兵生活的样貌。”年仅20多岁的杨若璇是眷村第三代，对于眷村有深厚的情感，“我家就在已经被拆掉的那一区，所以招募志工时，我就回来帮忙，毕竟小时候的记忆都在这边。”



09



10

10. 彩虹爷爷画的台湾徽章十分受游客欢迎
11. 彩虹眷村目前被规划成彩虹艺术公园
12. 香港游客特地来到彩虹眷村
13. 许多游客和街头艺人都会来此拍照
14. 彩虹爷爷喜欢在绘画作品写上祝福语，成为贺卡
15. 名人墙上有许多老牌明星的卡通肖像和代表空军的飞机



11



12



13



14



15

用绘画留住彩虹眷村

当时，约1200户居民面临拆迁，台中市政府和“国防部”配给国宅给原住户，所以眷村里的老爷爷和老奶奶都已经迁到附近的国安国宅，而“彩虹爷爷”这一户在立法委员和附近学生的努力争取下被留了下来。现在，所有周边的老房子已经全数拆除，只剩下黄永阜彩绘的几幢矮房被保留，“市长来了三次，要我继续画图。”黄永阜对于当时彩虹眷村拆迁争议记忆犹新，“保存彩虹眷村后，文化单位邀请爷爷当驻点艺术家，让这成为独具特色的彩绘村。”杨若璇说。当我笑着和年逾九旬的黄永阜说：“爷爷您现在是艺术家呢！”黄永阜回以一个灿烂笑容。现在，在几位志工的协助下，黄永阜的画作被设计出多样化的商品，这些商品贩售后能资助黄永阜买颜料，让他继续画下去。

杨若璇接着带我走到“名人墙”，熟悉的名字让人会心一笑，“我喜欢歌星啊！像凤飞飞的老公是香港人，还有邓丽君、杨丽花和白冰冰。”黄永阜在受访时提到自己的偶像说得格外起劲，杨若璇指著这面墙说：“爷爷很天马行空，这里有王菲、胡瓜、张菲、刘德华，蔡琴有点一颗痣，猪哥亮有马桶盖头，还有香港最具代表性的李小龙，就像星光大道。”大伙儿听了忍不住齐声发笑，“爷爷画了很多飞机，他以前是空军，是因为受伤后才转任陆军，最后在台湾退役。”杨若璇补充说。

走过眷村的变迁，彩虹眷村只剩下“彩虹爷爷”黄永阜和几幢年久失修的矮房，但是，黄永阜并不孤单，每天有成群的游客来此“朝圣”，“这是一个充满生命力的地方，这些画带给人幸福的力量。”来自香港的三名本科生Florence Lam、Jade Tang和Rita Yeung来台湾旅行，特地来到彩虹眷村，一张张照片记录的是最有台湾味的眷村文化，就像黄永阜在绘画人物旁写下的祝福语，给人温暖的力量。



A British style comedy 一部英式悬疑与幽默 的喜剧经典

- 文 付宁
- 图片由受访者提供

舞台剧《三十九级台阶》改编自希区柯克的同名电影，演出最开始用频闪灯塑造的胶片电影效果，实为对希区柯克的致敬。不过舞台剧则把悬疑剧变成了悬疑搞笑剧，既通过悬疑故事抓住观众注意力，推动情节发展，同时又用独特的英式幽默将整部剧的风格从希区柯克式的“步步惊心”区别开来。其笑点之密集，在这样一个悬疑剧中实属罕见。

英式幽默与美式幽默最大的不同不在于讲什么笑话，而在于在什么情况下讲这个笑话。大多数美剧都会配有旁白笑声，演员会有夸张地表情，每一个笑话是在讲之前，就通过场外信息告诉观众：我要说笑话了。而英式幽默则更为高冷，通常是用讽刺，或是一本正经地做着搞笑的事

情，《三十九级台阶》就属于这一种。

这出剧的台词，没有一句是刻意设计成包袱的，配乐、人物表情、语言声调没有故意营造一种轻松诙谐的气氛，相反则是夸张性地比一般悬疑剧更紧张。幽默的本质在于反差，而《三十九级台阶》中则是将剧情中每个看似平常的细节，正向放大，便制造出如此密集的喜剧效果。

整部剧仅由四位演员通过变装完成，道具简单，场景不多，可以说是小成本舞台剧中成本最低的作品。成本低并不等于粗制滥造；相反，在那个笑的肚子疼的晚上，我明确注意到一些很特别的细节。

在上半场初期，有一段很出彩的“一人饰三角”快速转换表演，这个表演是通过一个演员反复换帽子、变声调完成。这本是一个很出彩的技术展示，但是单纯这样表演，略有炫技的成分，这也毕竟不是在马戏团，于是导演特意设计演员最后戴错帽子，由另外一个演员用手势提醒。虽然设计演员出错而营造笑点，在喜剧界并

不算新招，但是能为这个本就出色的表演画上圆满句点，也考量导演的实力。

从总体来说，这部剧一定是比不上伦敦西区的其他大制作的。但是这不大的舞台，不多的演员却塑造出一种温馨感，尤其是其笑点的设置与语言无关，所以对于英文不太好的朋友来说，《三十九级台阶》也是一个不错的选择。舞台剧打分要看综合实力，这部剧的舞美，差不多可以打3分，不是因为不好，是灯光师傅真的没什么发挥空间；剧情我打4分半，叙事完整清楚，但是后半段有点草草收尾的意思；“笑”果我给5分；所以整体效果我给出4分。

如果《三十九级台阶》是舞台剧万花丛中的一朵，那他绝对是与众不同的，辨识度极高的，如果你有机会去看看它，请千万别错过。同时，一朵花需要开在花圃里，才会有人光顾，沙漠里再美的花，都只有暗自凋零的命运。



更多内容请浏览
华闻网www.ihuawen.com



1



2



3



4



5



6



7



8

UK summer music festivals 英国夏季音乐节

综合整理 陈甲妮

① Hyper Japan Festival

这是每年在伦敦举办的最大的日本文化节。现场会有很多表演，也会遇到各种日本动漫真人秀的扮演者。

时间：7月10日至12日

地址：The O2, North Greenwich, London
SE10 0DX

官网：hyperjapan.co.uk

② T in the Park

苏格兰音乐节是苏格兰很主要的一个大型音乐节，于1994年开始举办。

时间：7月10日至12日

地址：Strathallan Castle, Auchterarder, Scotland,
PH3 1JZ

网站：www.tinthepark.com

③ Lovebox Festival

该音乐节素来都云集着大批最好最新的摇滚乐队和主持人，旨在为观众奉上一场激动人心的现场电声音乐表演。作为一场户外音乐节，爱盒音乐节将占据整个维多利亚公园。

时间：7月17日、18日

地址：Victoria Park, Tower Hamlets, London, E3

网站：www.loveboxfestival.com

④ Latitude Festival

今年是“纬度音乐节”举办的第十年，不仅有音乐还有话剧、艺术表演、喜剧、舞蹈等。

时间：7月16日至19日

地址：Henham Park, Beccles, Suffolk, NR34 8AQ

网站：www.latitudefestival.com

⑤ Beat Herder

赫尔德动感音乐节是英格兰北部颇受年轻人欢迎的打击乐和摇滚电子音乐节。

时间：7月17日至19日

地址：Dock Ber Farm, Sawley, Lancashire,
BB7 4LS

网站：www.beatherder.co.uk

⑥ Port Eliot Festival

由Peregrine St Germans和他的妻子Catherine St Germans创立的Port Eliot音乐节以其悠闲轻松、老少咸宜的格调受到了众多“文艺青年”们的喜爱。

时间：7月30日至8月2日

地址：Port Eliot, St Germans, Saltash, Cornwall,
PL12 5ND

网站：www.porteliotfestival.com

⑦ Cambridge Folk Festival

剑桥乡村音乐节在充满田园诗意、轻松柔美之感。人们在阳光的普照下，躺在草地上，吃着美食，喝着啤酒、欣赏着杂技和引人入胜的乡村音乐十分惬意。

时间：7月30日至8月2日

地址：Cherry Hilton Hall, Cambridge, CB1 8DW

网站：www.cambridgefolkfestival.co.uk

⑧ V Festival

V音乐节是诸多音乐节中的热门之选，吸引了众多当红歌星前来演唱，使其更像是一场超豪华的群星演唱会。

时间：8月22日、23日

地址：Hylands Park, Chelmsford, CM2 8WQ,
Weston-under-Lizard, Shifnal, TF11 8LE

网站：www.vfestival.com



Top 10 creative designs
for living

十大亮眼 居家设计

在众多现代家具中，设计师们往往采用的简单线条，给人轻松安静之感。而在简单的外表之下，家具饰品的功能性和实用性又被创作者们无限扩大。同时，值得设计师们考虑的是如何用家具向人们释放环保的信号。

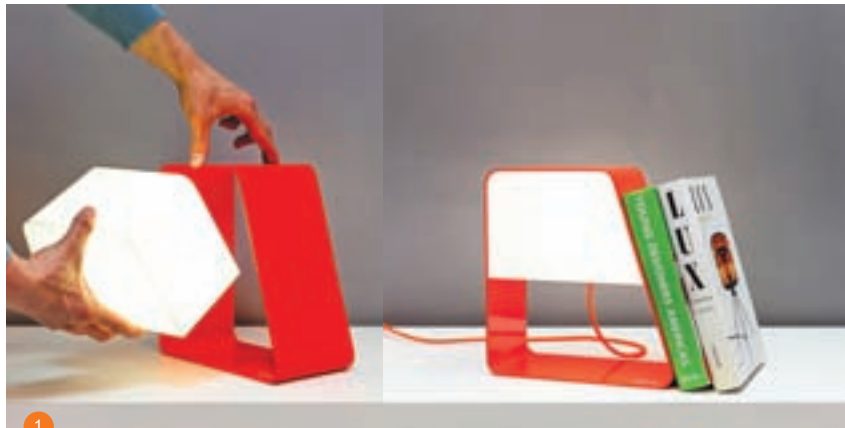
○ 综合整理 陈甲妮

1 书立台灯 Book lamp

这款桌面台灯专为阅读爱好者们设计，产品由梯形铝框及可拆卸的白色塑料发光元件两个独立部分组成，铝框可作书立，成为书本的依靠。巧妙的是你可以将灯拆卸下来，然后让灯框跟着你和你的书本移动，十分有趣。书灯的整体颜色设计选择暖色调的橙色，可以有效地保护使用者的眼睛，产品整个设计简单而又别致。

2 胎盘椅 Placentero lounge chair

胎盘椅由来自阿根廷的年轻设计师Batti根据力学原理设计。它不仅款式新颖别致，椅子还可以摇动及各个方向转动，四方不倒，随时随地给你愉悦之感。玻璃钢座椅外壳采用出模一次成型，精心设计的座位、靠背与扶手连成一体，更具人性化。结构根据人体工程学原理设计，舒适感强，坚固耐用，简约时尚。适用于书房、卧室，客厅、儿童房、图书馆等休闲场。



1



2



3



4

3 幽浮移动式桌灯 UFO lamp

这款移动式桌灯一改往常硬朗的外表，它的造型更加柔和。暖色光可营造出温声的室内氛围。能够连续触控调光，调光亮度范围在2%–100%之间。在100%光强状态下，电池可持续使用4小时；而在2%光强下，电池可持续使用超过200小时。在电量耗尽的状态下，仅须充电5小时。充电过程中，蓝色充电指示灯会点亮；当电池充满后，指示灯将熄灭。

4 环保餐巾纸架 Napkin holder

纸张越用越多，大地的树木越来越少，资源就这样一点一滴地消失了，环保餐巾纸架的灵感就来源于此。当抽取面纸时，树枝就会下降一点，借此提醒人们，在使用面纸的同时，树也被砍伐更多了，要懂得珍惜资源，酌量使用，让大地恢复绿意，当然也给用餐增添了一些趣味话题。



5



6



10



7

5 翻转简易沙发床 Sofa to bunk beds

这款沙发床家具设计是专门针对拥有小户型房间的朋友。无论是将它当成是沙发还是床，在你需要的时候，只需要一个简单的翻身动作就可以立刻实现变形。简单好用并且设计美观大方。即使是女生也不用担心，一样可以轻松翻转。



8

6 随身便携椅 Leano portable chair

一款随身携带便捷的椅子。这款椅子外观看起来就是一个简单大方的椅子，它由一个简单的木质框架构建而成，面料是布艺的。当你累的时候，可以直接把它放下来，休息一下，或者外出郊游的时候，带着它，能随时随地欣赏外出的美景。便携椅收纳起来的时候也特别简单，直接卷起来放在背包里面就可以了，卷起来后形似一个体积小的画轴，打开它也只需要简单几步。



9

7 智能烧水神器 Miito kettle heater

这款智能产品的原理很简单，就是一个电磁底座加上一根不锈钢加热棒。它的可操作性很强，只要把任何非钢铁材质的容器放上去，放进加热棒，按下开关，水就会慢慢沸腾起来。不仅能烧水，Miito还可热汤、煮牛奶、煮咖啡，与电磁炉有些类似，但却更高效。不仅如此，一般电磁炉只可以放置不锈钢锅，而这款产品则可以直接放置玻璃杯、陶瓷、茶壶等等一系列容器。

8 蒲公英凳 Dandelion chair

设计师巧妙地以蒲公英为原型，呈现其设计概念。蒲公英凳既可以是凳子又可以是书报架，更像是一件空间中的艺术品，在不同空间里呈现不同的功能。在有限的技术条件与环境下，如同生活情感的调味剂，蒲公英凳静静的在居家空间里散发出令人愉快与温暖的氛围，借此唤醒每个人对“生活”味道的记忆。

9 语音转换桌 Listening table

这款语音转换桌是《纽约时报》杂志社下属的研发小组设计而成。这个超强大小组设计出了一款充满智慧的办公桌，在它的中间设计师设置了一个圆筒状的声音收集装置，能精确捕捉人声，再通过声音处理软件，将语音转化成文字。点击桌面上的凹陷电容条，就能标记重要的谈话内容，彻底完成了文秘的部分工作。

10 海月水母吊灯 The aurelia LED light

海月系列吊灯运用特殊的LED导光和折射设计。此吊灯能够均匀地散发柔光，贴近使用者在多样情境下的照明需求。以海月水母优游水中、绽出淡淡光芒为灵感，以手轻触可调光的触控环可轻松切换三段光效。海月水母吊灯独具透明层叠、空气感的灯体，融合LED的轻薄体积以及指向性光源，透出神秘微妙的光芒。



Lifestyle
& Fashion

生活·时尚

图片：廖伊梵在美国西部公路旅途中 详见 P106-109 ▶



- P103 台湾夜市打牙祭
- P106 美国西部公路之旅：一场青春的出走
- P110 美食 Eelbrook：伦敦西南的小清新范儿
- P112 速览·美食 伦敦高级英式餐厅Butlers
- P114 美妆 夏季防护宣言
- P116 2015秋季流行色彩调查
- P119 速览·户外 英国夏季登山路线推荐
- P122 速览·酒店 全球五大在建顶级奢华酒店



Night markets in Taiwan

台湾夜市 打牙祭

想到台湾旅游，除了阿里山、日月潭和台北101大厦，每个游客绝不会错过大啖台湾小吃的机会，夜市里的臭豆腐、蚵仔煎还有大肠包小肠等等无法一一细数，便宜又美味的小吃总让人回味无穷。夜市不仅是台湾草根美食的汇聚地，更成为游客们必去的朝圣景点，跟着《华闻周刊》走一趟台湾夜市，一览台湾的经典小吃。

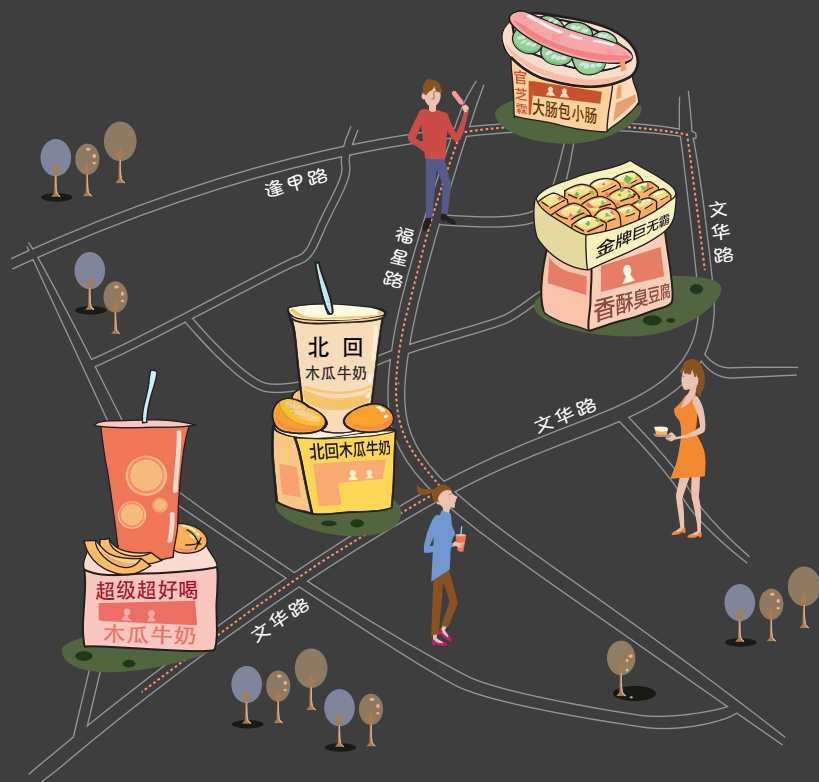
本地人的首选：逢甲夜市

谈到台湾夜市，驰名中外的是台北的士林夜市，但是，台湾本地人却有另一首选——台中逢甲夜市，逢甲夜市位于台中市逢甲大学周围，属于商圈型夜市，在商业区内的夜市商家通过承租店面营业，摊贩也会在路边销售物品。逢甲夜市曾是台湾规模最大的夜市（台中经贸文创夜市于2014年开幕后，成为全台最大夜市）。

到底是什么特色每天吸引了高达近四万人次光临，假日更能超过十万人次聚集逢甲夜市呢？连歌手周杰伦夫妇也曾被民众看到戴口罩帽子低调逛逢甲夜市。答案就是“俗搁大碗”，逢甲夜市物美价廉、占地广大，有台湾小吃、异国美食、运动用品、流行服饰、宠物专区、游戏区等等，不论是吃的、穿的还是用的，都能用经济实惠的价格购买，一杯爱玉冰新台币30元（约人民币6元）、一双女鞋新台币300元（约人民币60元）、一个休闲背包新台币500元（约人民币100元），从头到脚换一身行头让人看得眼花撩乱，花费却又不伤荷包。



逢甲夜市美食地图



○文 林乃绢 ○插画 Beibei Nie
○摄影 赖合新 部分图片为资料图片



木瓜牛奶

看似制作方法简单的木瓜牛奶，好不好喝还得看店家的用料是否够大方，逢甲夜市里的“超级超好喝木瓜牛奶”光是摊位名字就会让游客会心一笑，老板强调其他同业都用一斤木瓜制作三杯木瓜牛奶，他们坚持一斤木瓜仅制作一杯，只加木瓜和牛奶，唯一水分来自于冰块，特别的浓醇香吸引许多电视新闻和美食节目报导。

另一间同样人气非常高的北回木瓜牛奶也有大批忠实顾客，目前在台湾各地皆有开设分店，北回采用新西兰进口奶粉，融合红肉木瓜和小碎冰，十分受到青睐，一杯新台币50元（约人民币10元）。



臭豆腐

臭豆腐闻名中外，外国游客却对它又爱又恨，逢甲夜市有间总是大排长龙的金牌巨无霸香酥臭豆腐，不以“臭”闻名，而是依靠独一无二的酱汁。号称比一般臭豆腐厚两倍。加上老板娘用蔬菜腌豆腐，不同于一般和泡菜搭配的吃法，这间臭豆腐仅洒上香菜，就能引出豆腐的清香。经过两锅不同温度的油炸后，尝得出外皮的脆与内部的嫩，沾上自家调配的大蒜、酱油、辣椒多合一的酱汁，十几公尺外就能闻到臭豆腐飘香，一份新台币50元（约人民币10元）。



大肠包小肠

曾经被媒体争相报导过的官芝霖大肠包小肠，也是观光客来到逢甲必吃的经典美食之一，是号称逢甲夜市排队最长的摊位。大肠包小肠指的是以切开烤过的糯米肠，夹住烤过的台式香肠，有原味、辣味、蒜味、哇沙米、黑胡椒五种口味可供选择，配菜有蒜苗、菜圃蛋、酸菜、小黄瓜、姜片，可以根据个人喜好选择配料，一份新台币45元（约人民币9元）。



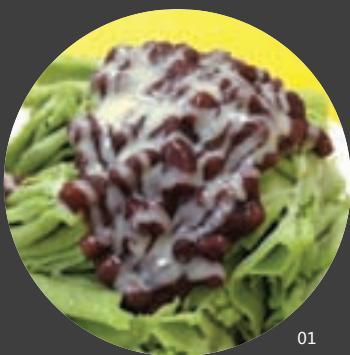
全台夜市大集合

美国CNN曾列出台湾无人能及的10件事，第一件就是遍布全台的夜市。台湾媒体《东森新闻云》2014年的“台湾地区最想去夜市调查”，由逢甲夜市夺冠。除了逢甲夜市，台湾从北到南都有值得一游的观光夜市，像是第二名的台南花园夜市，属于流动型夜市，只有每周四、六、日营业。2013年脸书官方公布台湾最热门的打卡地点，“花园夜市”挤入全球总排行第12名。

第三名的台北士林夜市最具国际知名度。士林夜市小吃摊经过多次搬迁，成为典型的观光夜市，将摊贩集中规划为整齐的观光区。除了小吃之外，士林夜市也集合了服饰店和各种特色小店。有著名的豪大大鸡排、上海生煎包、生炒花枝、药炖排骨。不过近期士林夜市几乎成了观光客必到之地，也让一些不法商人趁势抬高价格坑杀观光客，引起许多争议。

第四名的宜兰罗东夜市，最热闹的小吃街环绕在罗东公园四周，俗称公园小吃，从包心粉圆、义丰葱油派，阿灶伯当归羊肉汤到三星葱多饼，都是许多老饕必吃的美食。

排名第五的高雄瑞丰夜市已有超过20年历史，高雄本地人有“逛六合夜市的是观光客，逛瑞丰夜市才是正港的在地人”的说法。在这里，人气小吃像是蚵仔煎、盐酥鸡、烤鱿鱼、炭烤串烧还有手摇饮料应有尽有，还有射气球、套圈圈等游戏摊位，让游客吃喝玩乐一次满足。



01



02



03



04



05



06



07

- 01. 抹茶红豆雪花冰
- 02. 芒果牛奶冰
- 03. 台湾著名小吃盐酥鸡
- 04. 人气饮品柠檬爱玉冰
- 05. 炭烤串烧有多样食材选择
- 06. 蚵仔煎被CNN票选是台湾小吃第三名
- 07. 鸡排是游客必吃的台湾小吃



A road trip along the
West Coast

美国西部公路之旅：一场青春的出走

文 / 摄影 廖伊梵 制图 褚象山



01



02

第一次看见《末路狂花》海报时就像是被勾了魂。那条被包围于荒漠中，在夕阳的照射下向远方无限延伸的公路，似乎成了青春、自由和叛逆的象征。能像电影中的塞尔玛和路易斯那样肆无忌惮地完成一场公路之旅，成了我的梦想。直到今年三月，当我跳进汽车，在异国的公路上飞驰，亲身经历公路电影中那些广袤无人的荒漠、宁静蔚蓝的海岸公路、惊险刺激的越野小径时，我才真正明白公路旅行的本质。比起著名却商业化的66号公路，以下几条美国西海岸的公路，更值得来上一场青春的出走。



廖伊梵

前媒体人，辞职后用一年时间专心旅游。双鱼座的大梦想家，总有各种离经叛道的小幻想，希望背着相机踏遍世界美景所在之地。

加州1号公路 蓝色迷情

一边是高耸陡峭的悬崖山壁，一边是蔚蓝宁静的太平洋，此时如果披着头巾，驾驶敞篷跑车驰骋于加州段的1号公路，一定感觉身处老电影中。在大多自驾者眼中，1号公路特指北起旧金山金门桥南接洛杉矶，长约740公里的这一段海滨公路。如果时间有限，我的推荐是选择从蒙特雷（Monterey）出发，途径大瑟尔（Big Sur）到达圣路易斯奥比斯波（San Luis Obispo）。这段全程129公

里，有泛美景观公路美誉。

蒙特雷是著名的17英里（17 Miles）的起点。这圆石滩上的17英里，时而穿过一小片光影斑驳的森林，时而经过碧绿平整的高尔夫球场，时而可以停下喂喂调皮贪吃的海鸥，时而可以驻足在滩石上与海豹懒洋洋地晒会午后阳光。短短的17英里，由于每一处都是明信片中的绝美风景，兴许耗上个把小时也正常的。

继续向南行驶，会进入被评为人生50个必游景点的大苏尔。在这个区域内的1号公路，基本沿海盘山而建。沿着迂回的山路在悬崖间绕行，远处草坪中野花盛开，春日的灿烂尽收眼底。配上太平洋那一眼万年的湛蓝，再加上海面时而涌起的雾霭，宛如仙境。

菲佛海滩 (Pfeiffer Beach) 以其独特的紫色沙滩，成为了大苏尔地区最负盛名的海滩之一。据说紫色沙滩的形成与当地的紫色石榴石矿有关。我们到达沙滩入口处刚好是黄昏阳光洒下来的时候，也使得这一小段入口如同童话中通往城堡的森林一样，美得不太真实。海边有好些巨石形成的洞穴，在日落时分，夕阳斜射在沙滩上，吸引了不少专业摄影师在此驻足，只为捕捉那一瞬斜阳的美好。



03

01. 廖伊梵和她的朋友一起在旅途中
02. 美国西部地势平缓，一马平川
03. 04. 沿着17英里可以开到海边
05. 菲佛海滩的海边洞穴
06. 大苏尔的比克斯比河大桥 (Bixby Creek Bridge)，建于1932年
07. 菲佛海滩



05



04



07



06



小贴士

- 1 菲佛海滩并不好找，GPS难以成功定位。距离Big Sur Ranger Station大约0.25英里的距离，从1号公路转入Sycamore Canyon Road。这条路非常狭小容易错过，需注意路边标识。
- 2 1号公路自驾不需要担心停车的问题，基本上每隔一小段路就会有一个观景点 (Vista Point)，拐入即可看见停车区域。建议从北往南走，这样是靠海岸线一侧，遇见好的风景方便停车。



89号公路 邂逅最美星空

想要前往佩吉镇 (Page) 观赏羚羊谷 (Antelope Canyon) 和马蹄湾 (Horseshoe Bend), 89号公路是必经之路。这条位于亚利桑那州的公路处处流露着孤独的气息。窗外掠过的不是无人的荒漠, 便是沟壑丛生的岩壁。想要拍出美国大片的的感觉, 这里其实比传说中的66号公路更为合适。

佩吉镇位于亚利桑那州与犹他州接壤的边界区域, 由于拥有羚羊谷、马蹄湾及鲍威尔湖, 这个边界小镇每年吸引了成千上万的游客造访。

位于印第安人保护区内的羚羊谷以其千变万化的颜色闻名, 每天的不同时刻, 随着光线的自然变化, 谷内的岩壁能折射出令人目眩的迷幻色彩。不需要任何滤镜或后期处理, 随手一拍就可以完成像Windows桌面那样的大片。

而距离羚羊谷车程大概15分钟的马蹄湾, 悬崖边的日落被许多摄影发烧友视为不可错过的美景。但在我眼中, 深夜马蹄湾的星空更让人着迷。晴朗的夜晚, 待到11点以后, 由于远离城镇灯光, 马蹄湾一带的夜空可以用繁星点点来形容。背上相机和脚架, 带上一瓶



08



09



10

香槟, 来到马蹄湾的高点。在等待B门曝光的过程中, 和好友喝点小酒, 看看星空, 聊聊天。整个银河系都在你的头顶, 这样的经历, 会是多少年后回忆起来都难忘的青春一幕。

08. 89号公路

09. 深夜的马蹄湾星空让人着迷

10. 千变万化的羚羊谷

11. 马蹄湾日落

小贴士

在羚羊谷中的游览有时间限制, 最好在入谷前就调整好相机参数。单反建议参数设置为ISO800; 白平衡Cloudy模式; iPhone建议参数设置为Chrome。



11



12



13

小贴士

Shafer Canyon Trial需要从White Rim Road拐入，不过由于入口难以定位，并且进入峡谷地后完全没有信号，建议一定先去峡谷地公园的游客中心（Visitor Centre）索要地图，在越野过程中路标很少，地图会派上大用场。

191号公路 悬崖越野猎奇

191号公路纵跨亚利桑那州和犹他州，连接大峡谷地区的各个国家公园和景点，因此也是我的最爱之一。由于处于峡谷地带，这一段的191号公路两侧鬼斧神工的峡壁随处可见，并不比大峡谷国家公园中的风景逊色。峡谷也像调色盘一般，随着阳光的折射，在一天不同时候闪现出不同的色彩。

从191号公路向南行驶是印第安保护区，如果仔细留意路边，还可以发现“墨西哥草帽”这一著名的岩石景点。从这里到163公路的入口处是一条笔直的大道，这里就是《阿甘正传》中阿甘沿公路长跑镜头的拍摄地，继续往前行就是纪念山谷。

而沿着191号公路向北行驶，会来到摩押镇（Moab）。摩押西接峡谷地国家公园，东临拱门国家公园，因此是个极好的休息点。

峡谷地公园以峰峦险恶闻名。在这片区域内部，没有公路，峡谷间的小道只有越野车才能通行，因此也被评为美国最难进入的地区之一。由于对车型的局限性，游客极少，因此在这片区域中经常有天地间只有自己行驶在茫茫荒野的感觉。

我选择的越野路径为Shafer Canyon Trial，由于入口处于高地，要进入峡谷地必须经过一段并不短的悬崖小径。小径仅够一辆车通行，一侧是高耸的岩壁，一侧是万丈深渊，路面也几乎不能称之为路，十分坑洼。因此一定



14

要确定天气状况及车况再进入。这一段斜度颇陡的悬崖下坡路东拐西拐，一路走得我们心惊动魄，也算是极为难忘的经历。

峡谷地越野过后，如果时间允许，强烈推荐去著名的拱门国家公园（Arches National Park）看日落。其实这里的日出是众多摄影发烧友的最爱，体力好的朋友推荐去观赏。漫天的红霞把拱门和附近散落的岩石全部装饰成精致的橘色，再配上远处被日落染成粉色的雪山，那完美的一幕才让我真正明白，旅行的本质并不是矫情的迷失与寻找，也不是鸡汤式的心灵洗涤，而是简简单单地享受每一个当下。无论是偶遇奇景的惊喜，还是找不到路的窘迫，或是悬崖越野的惊险，只要欣然接受并乐在其中，生命旅途中的每一刻，便是完美。



15

12. 191号公路

13. 电影《阿甘正传》中的阿甘奔跑的公路

14. 峡谷地越野

15. 拱门国家公园的日落



Dining in a botanical restaurant

Eelbrook

伦敦西南的小清新范儿

○ 文 林卉卉

○ 图片由Eelbrook餐厅提供



01 02

去年8月刚开张的Eelbrook餐厅，座落在伦敦西南边富勒姆区（Fulham）的公园一角。来就餐时正好是一个周六的中午，典型的英国天气，没有太阳也没有风，正适合合家在外野餐。

推开Eelbrook的门，挑高的屋顶，半开放式的厨房，落地的透明大玻璃窗。坐在窗边，就可以眺望公园里悠闲漫步的人们和撒了欢儿奔跑的狗儿。

餐厅由著名的餐厅设计师Haruo Morishima与建筑设计师Kok Loong Wong合作设计。整个餐厅走的是简洁的现代风，白凳和原木桌子配上垂直而下的吊灯，营造出一种典雅而舒适的就餐空间。唯一有点跳脱的就是进门处左手边的沙发等待区，水粉绘画的花朵爬上了柱子，颇有艺术气息。

餐厅的菜式与餐厅的装饰风格一脉相承。餐厅以地中海菜为主打，提供



03

各种新鲜营养的蔬菜、水果、沙拉、各色拼盘和主食。这些缤纷的食材不仅美味而且悦目，每一盘都如艺术品一般呈现，看似精心设计却又带着那么一点不经意。



地址：Eelbrook Common, Fulham,
London SW6 4SE



01. 餐厅的户外区
02. 餐厅的主厨（左）布雷特·巴内斯尔（Brett Barnes）和副主厨艾登·布鲁克斯（Aidan Brooks）
03. 餐厅外景

04. 浆果与干奶油饼干烤菜
(Berry Gratin with Peppercorn Biscuits)

05. 波特兰蟹肉 (Portland Crab)

06. 烤多赛特鳕鱼 (Grilled Dorset Cod)

07. 餐厅户外就餐区

08. 特色烤面包早餐 (Avocado, Chilli, Tomato, Coriander, Sourdough Toast / Poached Egg)

09. 餐厅内景



04

头盘分别点了一素一荤，素的是芦笋沙拉 (Wye Valley Asparagus Salad)，荤的是烤野生老虎虾 (Wild Tiger Prawns)。先说这野生老虎虾，三只大虾叠在一块烤面包上，铺上几片沙拉叶和绿色的酱汁，光是视觉已经让人垂涎欲滴。虾肉紧实的口感与沙拉叶的清爽结合得十分美妙。而芦笋沙拉也毫不逊色，用削成薄片的芦笋摆成斜的网格状，铺上新鲜豆瓣叶，撒上黑松露碎粒，几块奶酪粒点缀其中，上面插着烤脆的面包片，中间再用半边煮熟的鸭蛋压阵，绝对是一盘立体的美味。

主食点了一道烤鸭胸肉 (Roast Duck Breast)，切成薄片一字排开的鸭胸肉，烤得七八分熟，佐以腌过的樱桃和烤脆的果仁，红薯泥围着鸭胸肉划出一道美丽的弧线。鸭胸肉在切成小块时还有些许血水，伴着点樱桃汁的酸甜口感，吃起来既鲜嫩又爽口。另一道受欢迎的主食是烤羊尾肉 (Elwy Valley Lamb Rump)，在摆盘风格上与鸭胸肉相近。由羊尾肉铺底，上面缀以绿色的小青豆和切碎的红番茄，只是羊尾肉稍微有点肥腻，需要咖啡或者茶在餐后顺口。

吃完主食之后，忍不住再试了试甜品。被称为“法国情人”的芒果慕斯 (Mango Mousse) 装在一个透明小杯子里，上面铺了一层透明的果冻，再有两片薄芒果片和几颗用玫红糖衣包裹的花生米。用勺子深挖一勺，轻轻一咬，带着浓烈芒果味的冰凉感，入口即化，让人无法拒绝。

天气好的时候，Eelbrook的户外区绝对是人满为患。除了几张桌子，餐厅还专门辟出了一块带沙发的阳伞区。无论是举着一杯馥郁的红酒，还是端着一杯浓香的咖啡，又或是来一顿美味又丰盛的早午餐，人们喜欢在这里呼吸着新鲜的空气，懒懒阳阳地晒着太阳，就这么消磨大半天。这是一种生活态度，也是一种人生境界。



05



06



07



08



09



01



02



03



04



05

01. 切斯菲尔德酒店大堂
02. Butlers餐厅
03. 周一到周五都会有流动的托盘推车提供不同的商务午餐
04. 餐厅套间
05. 餐厅提供伦敦最好吃的多佛鱼

Classic British in Mayfair

伦敦高级英式餐厅Butlers

- 文 林卉卉
- 图片由Butlers餐厅提供

在伦敦市中心有一家高级英式餐厅——Butlers，它优雅地坐落在梅菲尔伯克利广场旁的切斯菲尔德酒店一层（Chestfield Hotel），周围环绕着皇家园林及多条繁华的购物街。

走进装饰典雅的餐厅，立即可感受到一股浓浓的贵族气息，玻璃枝形吊灯、弯曲的斗拱门梁、红色扶手椅……无不地呈现着梅菲尔的时髦与英伦的优雅。

Butlers主要提供的是经典英式美味，主厨Ben Kelliher喜欢用精心调配的酱汁搭配各式菜肴，龙虾蛋饼（Glazed Lobster Omelette）就是一个很好的例子。蛋饼在英国人的餐桌上可谓家喻户晓，将鸡蛋、黄油和橄榄油搅拌热煎，在其中加入新鲜饱满的龙虾肉，浇上热月龙虾汁（Thermidor Sauce）。妙就妙在这鲜美的龙虾汁上，它把蛋饼的蓬松和龙虾肉的Q弹融为一

体，吃完口齿留香。

迷迭香蒜烤羊腿（Rosemary and Garlic Studded Leg of Lamb）也是餐厅的一大特色，将整只羊腿放入火炉中碳烤，装在银色的托盘推车上推到餐桌前。当着客人的面，服务员熟练地把羊腿切成薄片，整齐地码放在盘子里，配上绿色的豆子、白花椰菜和胡萝卜条，最后再浇上浓郁的黑椒汁，端到客人面前，一股羊肉的鲜香立即扑面而来。最让人惊喜的还有边上的千层土豆煎饼，既香甜可口又能中和羊肉的肥腻。

说到烤肉，不得不提到集团酒店创始人，她个人很喜欢这种英式经典菜式，所以酒店从周一到周五都会有流动的托盘推车提供不同的商务午餐：周一是烤羊腿，周二是烤五花肉，周三是烤鸡，周四是腌猪后腿肉，周五是三文鱼。如果你特别喜欢某种食物，可以踩着点来品尝。此外，餐厅的多佛鱼（Dover Sole）是伦敦最好吃的，如果有机会一定要亲自来尝尝。



地址：35 Charles Street, Mayfair, London, W1J 5EB

全球50佳餐厅榜单揭晓 中国占两席



6月1日，2015年全球50佳餐厅榜单在伦敦揭晓。中国有两家餐厅上榜，分别是位于上海的Ultraviolet（排名24）和位于香港的Amber（排名38）。

当今全球餐饮界，除了米其林和Zagat，最受关注的评选可能就是“全球50佳餐厅榜单”（The World's 50 Best Restaurants）。该评选由英国著名杂志《Restaurant》主办，每年一届，2002年开始至今已至第13届。每年将近1000名评审参与投票，他们中有来自世界各地的主厨、餐厅经营者、美食作家和评论家。而本届还有一个新亮点就是——普通食客也可网上参与投票，选出自己喜爱的餐厅，《Restaurant》杂志会选出一些幸运食客参加颁奖大会。

西班牙的El Celler de Can Roca餐厅位列榜首，将此殊荣从哥本哈根的Noma手中夺回。Noma餐厅本次跌至第三位，是其2009年以来的最低排名。主厨丹·巴伯（Dan Barber）在纽约市北面主持的乡村田园生活般的Blue Hill at Stone Barns跻身第49位，而秘鲁利马的Central餐厅则首次进入了前十。

不过此项奖项一直以来受到许多厨师的私下批评，认为它评判主观、可信度不高，容易受腐败影响。他们说，很多因素能让公正的天平倾斜，比如某些国家的政府为记者提供免费旅游和伙食赞助，而其他国家则不采用这种做法；三分之一有投票权的人是厨师或餐厅老板；裁判不需要提供曾在自己投票支持的餐厅中用过餐的证据。

世界最贵三明治要价214美元

美国纽约的Serendipity3餐厅推出了一款“全球最贵三明治”。售价214美元（约合人民币1328元）。这款奶酪三明治选用极为珍贵的Caciocavallo Podolico奶酪，面包中加入了Dom Perignon香槟以及黄金松露油。烤面包之前还会加入白松露奶油，面包边缘则镶嵌有24K黄金。三明治摆放在巴卡拉（Baccarat）水晶玻璃盘上，会搭配一杯番茄龙虾浓汤。据说歌星碧昂斯（Beyonce）和老公Jay-Z就很喜欢这家餐厅的三明治。Serendipity3这家餐厅并不是第一次打造“最贵美食”。它曾在2012年推出世界上最贵的汉堡，售价1706.98美元；还曾打造了世界最贵黄金圣代冰激凌，售价1000美元。



世界首家Hello Kitty中餐厅香港萌翻食客



世界首家Hello Kitty主题中餐厅在香港开张，提供了40多种可选择的菜品，价格从42港币到238港币不等（5美元到30美元），其中大部分都是以Hello Kitty为灵感。餐馆外观也不失可爱，使用了两种中国传统吉祥色——亮红和明黄为主色调，与餐厅前面Hello Kitty蝴蝶结的中国风窗户相互映衬。Hello Kitty元素最大

限度地延续在内部装饰和各种餐具中：在筷子、筷子架、盘子、碗、勺子、茶壶、吊灯、墙饰、高脚杯甚至酒瓶和椅子上处处可见Hello Kitty的影子。

最让人惊喜的是各种Hello Kitty的食品，无论是各种糕点包点，还是Hello Kitty最喜欢的食物——它妈妈自制的苹果派、苹果鸡饭都是以Hello Kitty为形象，让人不忍下筷。



Staying sun-safe this summer 夏季防护宣言

随着天气逐渐暖和，英国迎来炎热的夏天，在安排来个海滩度假或田野远游之前，你已经准备好防晒了吗？今年的防晒趋势已经不只限于不晒黑和不晒伤，更重要的是要防御长波UVA不晒老。

为什么要对抗长波UVA？因为它会穿透皮肤底层，侵蚀肌肤中的胶原蛋白，肌肤受损会导致缺乏弹性粗糙且松弛等老化现象。所以，防晒商品除了要阻挡紫外线的侵袭，更要提升肌肤的防御能力。



编辑 林乃绢 资料图片

Origins Smarty Plants CC SPF 20
Skin Complexion Corrector

悦木之源 净观奇变美饥修护CC霜

每当夏天来临，一层一层的粉底遮瑕都会让肌肤闷得透不过气。品木宣言这款CC霜集合海藻萃取、绿茶萃取和西洋栗萃取以及维生素C、E，隔离空气污染，保护肌肤不受自由基侵害。能润泽肌肤达到保湿功效，用作底妆清透自然，保护肌肤不受外界伤害的同时又让肌肤自由呼吸，净化、防护和润色一次到位。在夏天为肌肤穿上这样一层轻院的防护罩是再好不过的了。

40ml £29

1

RMK UV Face Protector
SPF50

RMK 防晒霜

每日奔波在钢筋水泥的森林里，肌肤暴露在城市化带来的污染物里，容易加速老化。RMK以崭新“光与水融和”技巧，带来清新、水嫩、轻如无物的纤细亮肌。质感水漾顺滑的防晒霜，含有一种新型防晒成分叫做AD Powder，可以在皮肤表面形成一层保护膜。不但能阻隔UVB，更可强效阻隔可损害肌肤底层的UVA。水感处方涂上后感觉舒适，不会令肌肤泛白，不影响化妆。

50ml £25

2

LA MER The Reparative
Skintint SPF30

海蓝之谜 完美匀亮防护乳

新版的完美匀亮防护乳SPF30主打依然是神奇活性精萃以及高效发酵精华，在润色与防晒的同时让修护肌肤，让肌肤看起来柔嫩细致，弹润饱满。而独家专利抗氧化莱姆茶萃取成分，可预防与保护外在环境带给肌肤的刺激，预防紫外线伤害、减缓老化，全方位散发新光采。防护乳分为五个色号，01与02色号都十分适合亚洲女性的肤色。

40ml £65

3

EVE LOM Daily Protection
SPF50

EVE LOM 全天防护紧致保湿乳

EVE LOM推出这款全方位高效防晒乳添加抗老化成分，能有效对抗都市污染源，避免肌肤暗沉与老化。含金纽扣花萃取成分、维生素B3、C、E，能有效紧致、提升、保湿、明亮肌肤，提供全方位的滋养与防护，让你即便身处城市各种的污染中，肌肤依然保持年轻美丽。天然配方不含防腐剂与人工香料，在防晒的同时也能镇静舒缓肌肤，让肌肤回复平衡。

50ml £70

4



Avene Very High Protection Cream SPF 50+

雅漾 清爽倍护盈润防晒霜

英国天气变化急剧，冷热交替频繁，时而阴雨时而晴，令肌肤难以适应，特别是皮肤敏感人群，肌肤伤害更大。雅漾针对光敏感人群、易晒伤肌肤、长时间在户外强光下作业的人群设计。强调无香料配方减少刺激特性，确保了它对敏感肌肤的安全性和耐受性，让敏感性肤质使用者用得安心。天然矿物的纯物理防晒配方，全面抵抗UVB和UVA。

50ml £13

5

Clarins UV Plus Anti-Pollution Day Screen SPF50

娇韵诗 轻呼吸全效UV隔离露

专为亚洲女性设计，有创新植物配方、三重高效成分、清透舒爽质地等优势，全面强化肌肤的屏障作用。首创“抗污染复合素”，结合阿尔卑斯有机变豆菜萃取，再搭配普罗旺斯哈密瓜及黑醋栗萃取精华，于肌表抵御自由基伤害、打造肌肤抗氧化的第一道防线，从深层防护细胞、活化肌质，达到抗UV、抗污染、抗衰老等多重防护，全面提升肌肤防护力。

30ml £32

6

Darphin MelaPerfect Skin Tone Brightening Moisturizer SPF 20

迪梵极致光灿淡斑防护霜

“斑点”可谓是大部分女性共有的困扰，芳疗保养品牌迪梵这款顶级妆前防护霜在防晒的同时，更能很好地解决斑点问题。内含多种高山灵芝酵素及植物萃取，在精准锁定消灭斑点的同时更能预防新斑点的产生。SPF20适合日常使用，既抵御紫外线的侵害，也不会为肌肤带来过多负担。除淡斑外，内含的玻尿酸与海藻糖也使这款防护霜集补水，舒缓与防护于一身，令肌肤迅速回复至最佳状态。

50ml £49

7

Dior One Essential City Defense SPF 50

迪奥极效赋活全能防御乳

迪奥极效赋活全能防御乳拥有三重防护科技，全面抵御外在污染与毒素。包含辣木籽精萃的“抗黏著”，有优越的防水、抗污特性，能在表层架起防护网，有效阻挡空气污染微粒黏黏；日本山百合萃取的“抗渗透”，防止通过表层防护的污染粒子再次穿透至肌底造成细胞伤害；麦角硫化物能“抗氧化”，防止毒素粒子进行氧化作用，形成对细胞有害的分子毒素，完整地肌肤设下第三道防护。

30ml £41

8



2015 Autumn colour trends

2015秋季流行色彩调查

自然色调绽放光芒

色彩总像带着魔力，能突显个性、能营造气氛、更能创造质感。潘通国际色彩权威机构（Pantone）发布，今年充满内敛热度的马萨拉酒红（Marsala）成为2015的年度色彩，不仅四大时装周上出现琳琅满目的酒红色设计，如潮水而来的各种时尚配件和彩妆用品都以酒红色亮相，一再呼应这一散发自信与稳定的色彩。

- 文 林乃绢
- 资料图片

在这一酒红色浪潮之后，潘通在2015年的秋季色彩报告中，提出十个男女服饰秋季流行色调。在这一季中，简约的裸色和一系列大胆用色协调共生，这些色彩象征着希望、乐趣、奇想和对自然万物的热爱。

Marsala
玛萨拉红

玛萨拉红是一种色调偏暗棕的酒红色，既丰富饱满又坚定，优雅而雍容，不仅单色十分有味道，还和其它颜色有美妙的对比感。

Stormy Weather
风暴蓝灰

强而有力的蓝灰色，凸显出独立的、冷静的，还影射些许奢华质感，具有强烈而变化多端的表现力。可以大胆使用这种单色或用羊绒玫瑰色、紫晶兰花色、镉橘黄或比斯开湾色来稀释它。



Desert Sage
荒漠鼠尾草色

这是一种清冽舒心的灰绿色，表达出2015年色彩的中性味道，这一灰绿色具有能量且暗示着历久弥新的沉稳，单独或搭配白色使用皆佳。



Oak Buff
橡木黄

橡木黄是一种柔和而温暖的黄色，能带来正能量，那抹金黄能够表现出自在和舒适。它那阳光般的点缀，很适合与蓝灰色或鼠尾草色搭配。



Amethyst Orchid
紫晶兰花色

紫晶兰花色迷人、生动、独特，是撼动传统秋季流行色的有力候选色。紫晶兰花色与风暴色之类的新流行色搭配能呈现出更为和缓的视觉效果。



Reflecting Pond
镜湖色

这种冰冷的深蓝色带有冥思和镇静的观感，传达一种对于稳定与安全的需求，可用于以羊绒玫瑰色或比斯开湾色为主题的色彩方案里。



Top 4 UK hiking routes 英国夏季登山路线推荐 漫游湖光山色

- 文 / 摄影 林乃缙
- 插画 张德馨 制图 褚泉山
- 部分图片为资料图片



England 湖区国家公园 英格兰 | Lake District Catbells Trail

Catbells登山步道坡度陡，有些斜坡可达80度角，但登山路线风景绝佳，是湖区国家公园中十分受欢迎的徒步路线。从山顶可看见名叫Newlands的丘陵和德温特湖（Derwentwater），徒步路线会经过Maiden Moor 和High Spy。

交通: 可从凯瑟克（Keswick）搭乘湖区公车前往登山口Catbells

步道长度: 10.4公里

徒步时间: 4.5小时

登山高度: 670米

登山难度: ★★☆☆☆



01. 往顶峰的Catbells步道
02. 登顶可俯瞰德温特湖
03. 春夏季许多游客来登山
04. 步道有些路段坡度较陡



峰区国家公园

Peak District Jane Eyre Hathersage Trail

位于峰区北部的小镇海德瑟西 (Hathersage)，是夏绿蒂·勃朗特 (Charlotte Brontë) 的小说《简·爱》 (Jane Eyre) 小镇，灰褐色的石造房屋是小镇的特色，从海德瑟西出发的登山步道则有《傲慢与偏见》电影的著名场景，电影女主角站在一片开阔的悬崖上，迎着风感受自由的那一幕，是知名的峭壁Stanage Edge。

交通: 可从海德瑟西前往登山口，最近地标为Cattisside Moor Car Park

徒步长度: 12.5公里

健行时间: 4小时

登山高度: 400米

登山难度: ★★☆☆☆



1. 知名的峭壁Stanage Edge
2. 《傲慢与偏见》电影的场景
3. 简爱海德瑟西步道



Wales
威尔士

雪墩山国家公园 Snowdon Llanberis Path

位于北威尔士的雪墩国家公园 (Snowdonia) 是威尔士三大国家公园中面积最大的一个。占地845平方英里，以标高3560英尺的雪墩山 (Snowdon) 为中心，雪墩山是一座冰雪环绕的山，围绕着山脉、湖泊、森林、峡谷和海湾。共有六条登山路线，以Llanberis Path最受欢迎。





Scotland
苏格兰

爱丁堡圣十字公园 Holyrood Park

圣十字公园原本是苏格兰皇室的狩猎庄园，现在已经对大众开放。公园后方是一座死火山，玄武岩峭壁陡立昂首，最高峰是著名的亚瑟王座山（Arthur's Seat），可一览爱丁堡全景，也能遥望福斯湾（Firth of Forth）和圣玛格莉特湖（St.Margaret's Loch）。山脚即是圣十字架宫（Palace of Holyroodhouse），是英女王于苏格兰的王室宫殿。



1. 步道可一览爱丁堡全景
2. 登山步道多阶梯
3. 最高峰是亚瑟王座山

交通: 可从爱丁堡市区前往登山口，最近地标为Holyrood Park

步道长度: 4.1公里

徒步时间: 2小时

登山高度: 250米

登山难度: ★☆☆☆☆



交通: 兰布里斯（Llanberis）是雪墩国家公园的登山口和登山起点，除了步行登山外，也可以选择搭登山火车（Snowdon Mountain Railway）从兰布里斯车站往返，是最快捷最舒服的登山工具，铁路在1896年开始运作，车程大约45分钟，火车由蒸气推动，爬升900公尺便可抵达山顶。

步道长度: 8公里

徒步时间: 2.5小时

登山高度: 1085米

登山难度: ★★★☆☆



1. 兰布里斯登山火车
2. 有越野车手骑自行车登山
3. 雪墩山是雪墩国家公园最高峰



Top 5 coming luxury hotels

全球五大在建 顶级奢华酒店

每年全球都有许多家奢华酒店开业。尽管每家新开业的酒店都力求在服务和设施方面打破行业的黄金标准，做到尽善尽美，还有一些酒店则大胆出新，欲从众多酒店中脱颖而出，建造引人入胜的建筑，彰显出独创性与勃勃野心，同时又带点疯狂的韵味。

以下几家即将开业的酒店完全打破传统设计惯例，打造了天马行空的奇特建筑，造型独特，千奇百怪。比如韩国江陵度假酒店是一座模拟海洋微生物造型建造的海边度假村；迪拜皇家亚特兰蒂斯度假酒店是一个金光闪闪的“椰子”酒店，而上海世贸仙境洲际酒店则是镶嵌在悬崖边上酒店。



迪拜皇家亚特兰蒂斯度假酒店 ▲

作为阿联酋迪拜兴建的三座人工岛之一，美拉棕榈岛将很快结又一枚昂贵的“果实”。这家新酒店由纽约的KPF建筑事务所设计，这座“多孔”的建筑好似腕表链造型的建筑将有800间酒店客房和250间豪华家庭房。

澳门新濠天地酒店 ▼

博彩和度假开发商新濠博亚娱乐有限公司钦点扎哈·哈迪德为其设计位于澳门新濠天地内的第五座酒店。这个计划于2017年初开业的酒店，外形犹如一个雕塑般的巨型石块，外部由裸露的钢架结构包裹，两条如动脉一样的横桥从中间空心部分穿过。



江陵度假酒店 ▼

为了迎接2018年在韩国昌平举行的冬奥会，首尔设计公司规划韩国(Planning Korea)在江陵市设计了一个与众不同的海滨度假村，设计灵感取自浮游生物的生态结构。这栋外部造型好似方形数字8的建筑将坐落在东海之滨，集公寓和酒店套房于一体。这栋光滑闪亮的建筑为提升宾客们观赏海景和周围山景提供绝佳视角。



长沙大王山度假村 ▼

坐落于湖南省长沙市的一座水泥矿及伴生矿湖上方，由蓝天组(Coop Himmelblau)建筑设计公司设计的大王山旅游度假区将集冰雪世界、水上乐园、商业中心及高级酒店于一体。占地面积约为130万平方英尺，这座综合体的核心结构将横跨矿上方，好似一面“雕刻的贝壳”。



世茂仙境洲际酒店 ▲

距离上海市中心22英里的松江区，靠近天马山山脚处有一座老旧的采石场。这座已废弃多时的采石场如今重焕新貌，在其高耸悬崖一侧将镶嵌着一间奢华酒店。这座由阿特金斯(Atkins)建筑事务所设计的酒店完全与周围自然地貌融为一体。



Huawen
华闻

一种舒适的 海外生活方式

爱尔兰 | 英国

与华闻共同探索爱尔兰
独家投资移民机会



华闻海外投资
HUAWEN
FOUNDATION



电话: 00353(0)153 148 40 (IRL)

0044(0)203 355 7777 (UK)

网址: www.huawenfoundation.com

John Lewis百货

“清凉夏日屋顶花园”

现已在牛津街店凉爽开幕。

我们为您呈现四间海滨小屋店，
店内从时装到户外生活装备应有尽有。
亦有Rossopomodoro和Joe & The Juice
为您提供的全新消暑饮品和美食。



Trusted partner of the
world's best brands.
www.global-blue.com



John Lewis百货牛津街店带给您最纯正的英伦购物体验。

John Lewis
in store | online | mobile

屋顶花园营业时间：每天中午12点至百货营业结束（周三：中午12点至下午4点）。

更多详情和其他活动信息，敬请访问johnlewis.com/findyoursummer/news-and-events；或关注我们的官方推特账户 @johnlewisretail 和 @rossopomodoro。